### LE CES DE LAS VEGAS BANCS D'ESSAIS Brother EP-22 Sanvo PHG-25 Sharp CE-153 TECHNOLOGIES Détecteurs inductifs Moteurs pas à pas INITIATION Le Basic Lintelligence artificielle REALISATIONS

10 P P Supre 10 P 8
Supre 10 P 8
Supre 10 P 8
T 2351-04-16.00 F

Moustache photosensible serrure à Les armes de la performance.



ROUEN PARG · EXPO

servos : saun miniar o de intermisique, de l'urganisation de durest, de la bitréatique et des Sérvoss SPIP : Salon Professionnel de l'Informatique Industriele, de la Robotique, de l'Aufornatisation et de la Productique Tous les jouris de 10 heures à 19 heures



### Nº 4 FEVRIER 84

Les matériels pédagogiques spécifiquement robotiques sont encore rares qu'ils soient destinés aux élèves de l'enseignement technique on a la formation continue. De plus un robut, aussi beau soit-il, ne neut so conceyoir sans no environment complet: micro-ordinateur. alimentation, chariots de transfert (commandés par un automate programmable) ct, bien sår, des cours C'est ce qu'a fort bien compris Sirtès-Remult en proposant up tel cosemble Quant à Charles Dicaro il

nous a montré ce que, concrètement un robot «home made», à base de Lezo, voulait dire...

(Photos: Pascal Cosse)

### Sommaire

### RUBRIQUES

- 8 Reportage : les robots de Las Vegas
- 14 50 ans... déjà!
- 16 Interview : la formation vue par Terel
- 19 Industrie
- 23 Notes
- 29 Formation
- 77 Bibliographics
- 90 Rencontre avec un inventeur du
  - troisième type 94 Vente au numéro
  - 96 Abonnement

### REALISATIONS

- 60 Une «moustache» photosensible
- 68 Une serrure à microprocesseur 78 Une alimentation triple
- 83 Un robot bátisseur

### 30 Les moteurs pas à

40 Les détecteurs de proximité inductifs

### proximité indu

- 20 La logique : la
- fonction mémoire 24 Le 6502 :
- l'ioterfaçage
- 36 La programmation : les fonctions 87 L'intelligence
- artificielle

### TEST

- 43 La machine à écrire interfaçable Brother
- 48 Le micro Sanyo PHC-25 et ses
- périphériques 56 La table logicielle Sham CE 153



66 La carte d'interface OR ES 1 pour Oric

# "L'initiateur"

ALLE BELLE B

### Initiation réussie

lavas aucun ordineteur n'e feit. autour de lui eutent l'unenimité. Dens le mondo, 2 millions de passignifies pratiquent desk Deformsfigue active evec leur «initiateur».

Las revues de micro-informatique publient sans cosso programmes, et eménences d'utilisateurs Arms en your inflient avec le ZX 81. yous ne serez lemels soul A votre tour, recoignez «l'aspnt Sin-

elaire. Pour 580 F c'est unique

Mais au-deiù de l'Initiation réussie le ZX 81 yous offre un veste champ

d'applications Pussez dans l'incom-

Fiche technique pour TV et cassette, son signardation

Lines contrale Microprocesseur ZX 80 A - vitesse 3.25 Metz 8 K RCM 1 K RAW - automobile de 16 K o 64 K Cizzor 40 touches avec système d'entres gas Tonchone Bases per 1 seula loughe

Cargona Basic evolutinitegra, Asserblica et Forth en option Zone Banceriument tous titleviseurs nois #15 Meg ou coverurs sur prise annivere Urd

/goctosts +Contrible deserrours de syntaxe

Correctable sur la plupert das magnéto-Vitago de transmission: 200 beude

parable bibliothèque de program-Et si vous voulez affer encore plus ion, eliez-v Repoussez les Imrtes de votre ordinateur Extensions de memoire, imprimante, manettes de jeux, autant de periphenques parmi tant d'autres pour décupier les fonctions du ZX 81. Amsi le clen Sinclair et le ZX 81 vous donners tous les atouts nous nas-

venr à être Sincleriste en toute Découpez le bon de commande civiendra très rapidement

sérénité

Dus deugerson Parmet de connector Nous aommes à votre disposition

pour toute information au 358.72.50 Pens - 11, rue Lincoln 75008 (M° George-V). Lyon - 10, quar Tilartt Egonz (Mr. Bellennur) Memorile - 5, nas St-Sadns

13001 (M\* Vioux Port) Attention seul, Direco Internationel est habilité à délivrer la gerentie Sincler, expez-le en toutes proprietances

580 F yotro ZX 81 poor Ron de commandé

A retourner & Direct International St. avenue de Mestires, 70006 PMRS. le Sincton ZX 81 prêt a etre utièse pour le prox de \$60 F TTC

Coar OCP ou cheque bancame etable a fondre de Direco international.

Code postal L 1 L 1 5

la micro-ordination

# Arrête



ATMOS de ORIC: l'ordinateur définitif.

# z tout.



The service for Van Jackson Challes one. As Joseph Man Jackson Challes one. As Joseph Man Jackson Challes one. As Joseph Man Jackson Challes on Challes on

Le ADELEGRAPHIC ROBBERT VI I AND "TO CONTROLL THE ACCUPANT AND ACCURATE AND ACCUPANT AND ACCUPAN



# OH! LESROBOTS!..

e «Consumer Electronics Show- (C.E.S.) se En «véritable» exclusivité dereule deux fone nur an le «Winter Consumer Elecmx USA et s'adresse a. tronics Show. Las Veras tous les professionrels de l'électronique orand-robite, venuet des anatre coins du globe nour y découvrir les toutes dentières nouveautés de ce domaine, celles au seront commercialisces no cours des mois a venir Traditionnellement, le CES installe ses quartiers à Las Vogas en jumijer (Winter CES) et a Chicago en min (Summer CES) of cette sands on participation avec près de 1300 ex-28126 on mayor 1983 - our nac surface on constante anamentation. Evolution des temps, la gigante sure la TV, à la video (y compris les reux), à la micro et mira informari que et même à la musique synthetiose... présentait egolement des robots domestiques. Ainsi done arres la robotique industrielle, nous purvenous a un stade de plus large fflusion, celle qui concerne la robotique de tous les jours. Rica

Separ Vincou v coals... turel de voir des sociétés prendre une direction toute traces nor la d'étornant à cela. «Puture Comenprospective. ings, firme versee does les etudes An nombre de rellenci «Hobo de marches, prevoit pour 1990 best-, une firme eréce l'éte dernier go'en montant de 2 millionés de 5 par Michael N. Forano, Comme nombre de ses confrères. Michael

de robots pour la maison\*; et dans | vient de l'automatique et de la ro-

ces conditions, il se révèle tout na- | botsque industrielle. Pour sa part, il |

nateur individuel» et l'autre destine

a travaillé comme directeur à .Interrational Robonation après eveir acquis 8 ans d'experience chez General Automation dont a fail sussa narter son vice-Prosident Robert L. Sachs - avec le robot qu'il presente, et qui a pour

nom Hubot, il declare : all etait temps, maintenant on usines et butourner vers la masson. Hubot représente le tout dernier appareit intollipent destine à la vie domestaone. Au contraire des matériels electromones conventionnels. Habot est dote d'une intelligence extraordinaire, de nombreuses fonctions aime one de possibilités d'amelioration, grâce à des compicments out pourront (tre aix ment asounes. Haut d'un peu rius d'un mêtre, Hubet est mum d'un écran cathodique de 30 cm de diagonale allart de pair avec un réceptour TV nour et blanc, d'un recentour AM/FM avec cassettes stereo ct d'un seu vidéo Atari 2600, Voilà pour le traditionnel! Mais il compoete egalement un double ordina-

Lifestronique prandoublie, our ISA pour 1984, est estine à 22 milliorde de Set 7 millionds (S) of officines courses (s) trainers a Las Vesas du 7 au 10 susser.



Le DC 2 d'Audroid Assuscement Corp.



clavier detachable, imprimante sur option, lecteur de disquettes sont autont de possibilites qu'effre Hubot Parailleurs, ii se deplace soit en survent un traiet per programme soit a l'ande d'un emvon optique tout en exitant les obstacles. Un vocabulaire de 1200 mots los permet de s'exprimer par voict synthétisée. Des alarmes antivol et meendie, un asperateur, un beas et une main, un plotests à boissons et la morramtration de traicts inscrits sur l'ocean moniteur sont les options qui seront offertes au fil des mois, au cours de l'année 1984, aux acquereurs. Dernière indication, le prix du Hubot de base 3495 S.

Un peu plus ancicane apparaît «RB Robot Corporation» puisque cette firme a ses origines qui remontent à arolt 1982. Le assas, Le modele de



Le RBX5 — Intelligent Robot — dans ses feactions d'acrosspe...



La grance Movil : des vébicales étonaunts à fahrèquer sol-même!



base, le «RRX5» Intelligent Robot (telle est son appellation) peut recetront d'effectuer des travaux vanés : saluer les visiteurs : arroser des plantes, offrir un bouquet de fleurs ag même chamer une chanson ou encore faire l'aboyeur de champ de feire. Le «RBX5» peut ¿galement détecter un début d'inconfic. le localiser et l'éteindre. Il se deplace survant des trajets detennines à l'avance incorrammatson) ct. lui aussi, parle. Le software propose consiste en modules à mémorros perprogrammers (2 ou 4 kbytes) mais toute latitude est laissee à l'aconsteur pour programmer lus-même ses mémoires à Paide d'un micro-ordinateur personnel.











Robodroid : à l'image de l'houses."



but the community of francist elle, des crigines beaucoup plus lountaines puisque remontant à 1966 Son feminteur, David B. Colmon a d'obord exercé la profession de patineur artistique et l'idee d'un reput comme partenaire lui vint en 1964, deux ans plus tanl, cu plye est concretisé avec le Commander, un robot potineur de 2,4 m de heut ! C'est alors qu'il quette sa

premiere occupation pour se consaerer possurement a sa necession et au'il construit des robots de toutes. tailles et de toutes formes pour «lee Follies, «Ice Follies Internatiopale et «Holiday on Ice», autant de shows our elace does il s'occupe egalement (sonorisation et celas-

Et cela resqu'à l'annee 1978, à la fin de laquelle il s'etablit dans les Montagnes Rocheuses et fonde

.The Robot Factory- dont la principale activité est de construire des robots & destination emblicitory (IBM. Honeywell, Sony, American Airfines, Air France...) ou de shows et de feuilletons TV. Bien entendu. notes avons retrouve nombre de ces eradications sur le stand de «The Robot Factory - h Las Vegus. Dans le même esprit sont fabriqués les Robots de «Android Amusement Corporation». Ce sont des robots constraits pour être utilises à cles fins publicitaires on encore pour les besoins de la TV et du cinema. dre et voir ce que nous venors de more on pout aussi les lower a la

iournée ou à la sessaine pour des utilisations particulières Enfin, signalons les robots en litt de ¿OWI Flehobby», our sout des modèles muniatures dont la plus grande dimension ne deposse pas 20 cm.

Destines aux Jeunes (de 7 à 77 ams...), le temps de montage varicentre 2 et 7 heures et nécessite un outillage très réduit (marteau, penors, rences pourantes, tournevis, coutcan et perfors le fer à souder), Pres d'une vingtaine de modèles differents de petits automotes peusyre être pinsi realises avec un peu de desserite et sans difficulté particuliere : roue à habitacle incorpore. surveur de riste, monstre affame, medanc a quatre patter.... Maintenant, pour mous compren-

tenter d'expliquer, il ne vous revte rius qu'à vous reporter aux illustrations qui vous apporterent en plus une cerutade . à Las Vegas, les

Ch. Panni





REPORTAGE

# 50 ANS...DEJA!



depois, si le printipe n'a nécoure sur un support coup evolue et les applications du properly and serve tour a tour, et is les abandonner, l'andro, la vaet l'informatique

gine l'enregistrement de sons sur un l des années. 70, 3M reptend cette

ans plus tend I fil de coton recouvert de fines particules d'acier Il faut attendre les tiouver une concretisation de cette afee de l'engresstrement magnétic que (Exposition Universelle de Paris. on 1900). En 1928 Pileumer non sente un enrecisterur utilisant unt bande de papier enduite de poudre de fer. Mais c'est en 1934 que les ingemeurs de Birst, à Ludwitsha accouvert de particules de fer : un demande nor Ace qui devait reofises pour so part le -magnetophon - Dès

1995 on remoloce le metal pur son oxyde, beaucoup plus stable fa la fin id/o du métal par pour les bandes. andro et lance sa -Metafine - : tous les constructeurs, lanonais en tétesurvent mais la bande coine cher et n'apporte pas d'améliorations

Puis suivent d'inevitables améliorations. les contraintes imposces par la cassette audio y ctant pour beaucoup. En 1952 les bandes informatiques de 1,5" n'etment capables que d'un modeste 225 bits pouce, capacité octuplee quelque trente una plus tard. Dès 1971, Basi fabrique des bandes à oxyde de chrome ce qui quadruple encore lespossibilités de l'enegistrement. Mais avec les disques durs, comme le 6480, on atteint une densite de Fordre de 10 milhons de bits por



One reserve l'avenir? Solon Basil plusieurs axes offrent des perspeclives intéressantes. En tout premier Beu l'emegistrement vertical qui permettrari de multiplier par 10 enpistrable mais out pose quelques problemes de tête. En second lieu l'en trouve les techniques de vanorisation sous vide de metal qui peu-



Evolutions technologiques futures.

sout produits à Withelite.

Lo unites d'entraisement de disque-

vent sussi bien s'appliquer aux handes on nux disques; cette technologie, sans être nouvelle, ne pose res moins de serieux problèmes techniques mais la standardisation probable des nouvelles cassettes vidéo de 8 mm devrait contribuer a pouce carre, use valour sans doute encore loss des limites en ce dodonner l'essor qu'il convicut a ce procede. Tronscene voie - mais il en existe encore d'autres - le disour magnetisable à lecture ortique. Les plus optimistes pensent pou-

voir attrindre des possibilités de 100,000 changements de flux par pouce (contro 40,000 pour le dioxyde de chrome) or qui ne reprédévable nar rapport a des technologics traditionnelles. Quant pu disour effectible et re-engrepezable les problemes a resondre ne grancocut pas dent celui de la stabilité dans le temps des informations enregistrees Cependont, et fit encore, les enious second publics sont correderables inotamment celui du videpulsione on do Compact Disc offacables et energistrables) et cherobe pour lex dix annecs à venir-

En 1984 le marche des unites de dis creettes a atteint 11 millions (dont by meltic pour les 5"1(4) et devrait passer à plus de 15 millions en 1984 (source : Desk Trend), cette crosssance spectaculaire devant s'opérer sur la base des 5"1/4 et des nouwronx 1"1/2 tandis one les 8" connaîtrajent une stagnation, voire

want marouer le passage du cap du milliard de FlexyDisk. Pour Bast l'amparition recense d'un marché grand public très demandeur - le qu'accelerer le phenomène - poss bien sûr un eroblême d'automatisatuon de production et de contrôle. Pour ce acont européen de la chimie et des supports magnétiques (20% du marche europeen des supports informatiques) la solution passe necessairement par le développement d'automates et de méthodes de test specifiques mis au zoint au dentre de recherche de l'usine de Ludwieshafen, Nous y avors parti-

cubiroment remarque un aplendide automate programmable de un. classant les disquettes en trois catagories; pecmier choix, second clears (ce qui ne repond pas à la -cuslite- Bast) et rebut. De cet accressement da marche -supports informatiques», Robert

gadio-vidco et informatique de Bast en France, compte bien faire profiter notre pays. On sail on effet que Basi a austalić doux usines en France, l'une à Gico, l'autre à Obenheim et c'est donc en Alsnee que pourraient être fabriqués les nouveaux discrees 3"1/2. En fin de martiques a encore de belles années devant his même se la concurrence optique se profile à l'horizon des



# APPRENDRE AUTREMENT

La rabolique, dans ses recherches comme dans ses applications, est à a croisée de notes les sciences : de l'intelligence à l'imaginaire, de l'électronique à l'informatique et de la mécaslique à l'écomonte, Apprendre les robots, pour Philippe Walrave et la société Térel, c'est apprendre - autrement.

Présentez-nous la société Terel.... None avone deux types d'activités : le buress d'etudes et la formation. Concernant le premier, disons rapidement one nous sommes pariets Anyar et que nous concevens des petits micro-ordinateurs à la demande Nous avons, par exemple. fut des systèmes assez complexes pour la Marine Natsonale, des conditionneurs de capteurs pour les «Mirage 2000», ou môme un système de contralisation de donnees. que et émises par des petits ordinoteurs installés dans des chanfferies industriclies, etc. Mars en qui nous fait vivre principalement, c'est l'activité formation : nous créoes des systèmes modulaires dans tous les domaines du génie électrique su sens large - la micro-informatil'électronique de renseance, télécommunication, or radar, etc. - et tous sommes evalement une essison d'édition qui développe toute une série de documents de formation out vost avec le matériel.

Quelles sont les origines de la sociésé? Terel a été fondée par deux personnes : Bernard Mennesson, un aucien officier comunadant de sous-



cien enseignunt Supacro. Mon collegue en est le P.-d.g. et je uns le Directeur géneral ajdoint. Terel est done 100% français, et nous réalisons 80% du C.A. à l'exportation (su Mexique, en Afrique Nouve, en Afrique du Nouel et-s.)

Pauves-reas nous présenter quelques-uns de vos maréréte?

de cel, fout, deux carrotristites de controlle de la controlle de la controlle de la controlle de la conbreux déves qui n'y persent pas une precaution particuliere el, aussel, leur modulenté. Ainsi, notre bano de radiocommunications que ensei-

gne comment fonctionne n'importe quel système de radio en FM et AM on on B.L.U. Les elèves appropment à assorsbler les modules pour receiver une machine. Nous recons sussi un materiel de formation en micro-electronique, un ascenseur pedagomus; one les elèves apprennent à programmer grâce à un couplane avec un microprocesseur, un banc logique ou un petit ordinateur. Nous avons aussi un ensemble de logique programmable qui consteac pa veritable automate et qui permet de commander un robot industriel à 4 morryements, per exemple. Nous wondons également un appea cil in-

maintenance : en effet, il y a peu de

gens en France qui savent carder en



citat un materiel electronique; on a | le Minimover -- ne répondent qu'u

done erre cet separes. Les élèves s'entraînent avec une méthode très progressive, sur une machine où l'on peut creer des pennes ; il n'est pas besom d'avoir un bagage électrossure important. Enfin. les laboratoires que nous implanteus en France ou à l'étranger sont équipés d'ordinateurs Groupil; nous. nous vendons toutes les interfaces ot les logiciels. En tout, nous avons

près de 80 types de machines diffitentes, scion la configuration sou-Comment abordez-vous la formation rebetione?

Vous l'avez va, nous avons des outile de formation en micro-electronique, en informatique, en informatique temps réel, sur les captours, our les actionneurs, sur les moteurs, sur l'asservinsement, sur tout ce qui est electromique générale, electromane de massance... Apres, il faut faire une synthese de toot cols: nous cherchons done no robot prolagogague qui nurse con-

une partie des problemes. Je criess stree qu'en robot que conver tous ces demanes pedagogiques son Ouelles sont les exezetéristiques de la formation sujourd buil?

On s'aper coit de plus en plus que les problèmes de formation ne s'arrètent pas su scuil des ceoles ou des universites mais qu'ils teachent. aucourd has, les industries. Les motations technologiques done on perfe tant recessitent cette formation et, plus en amout, il faut one les burcaux d'études creest de nou-Voigs produits. Its no le fercest enc. si cos produits sont acceptes, donc «compris» par les services géne-

Il y a douc un problème complexe d'nitiation et de fernation. Mois les circuits de formation traditiondemande : on France, il n'v a one des formations de concepteurs ... même au piveau du CAP! Nous con sommes implicatés à l'étranger, on nous demande des formations pes encore evident punque les ro- d'utilisateurs, de maintenancsers. bots que nous aveny - le Rhino ou Un maintereacier n'a absolument

per Torol of permettent l'étade complete. du microprocesseur 6800, Elle est livres gar, un seu complet de manuels conne eres à la fhéorie et par puntications.

pes besoin de savoir comment on conçoit pa ampă de classe A on B\* Il s'en moque totalement puisqu'il a on material que doit fonctionner et reponder sux normes, c'est tout! Les Allemands et les Americains sont, dans ce domaine, beaucoup plus en avance que nous. Le reproche que je ferai à la plapart des lyune formation de concepteur : fee-

reed.

mer quelqu'en à la maintenance coà l'utilisation est tout à fast diffe-Est-ce un probleme de caracites ou

Ni l'un ni l'autre c'est un etat d'espeit En France, avant de monfror a quelqu'un comment on se sert d'une machine, on yout lui montrer comment ça fonctionne à l'intériour physique du solide! Nous recontravadic avec les Télecommunications pour préparer la formation de leurs personnels. Cen formations



Torol a cholsk, pour son enseignement rubatique, l'encephic concu et réalled pur Sirtin-Brauck, Cel reaccable comles actionneurs, au nombre de 5, sont des meteers à courant cention: le controle s'effectue par l'intermédiales de codence optiques incrimentants) et a transcalssiene per chaines; un bane equipé de deux charlets de tenanfeet pillates par un estorute programmable SMC can umapoet five our ce base permet in tracelanateur Apple II avec son drive et son ecran; use -valler pedagogique - reafermast det massels de cours et d'atilisadustrielle, etc.; enfin, les legiciels et 3 jours d'ambinece camell, Le structure percete do cubet et sa cancentina mecarement bien adaptées à sa vocation pédisgagique. Neus en reporterons bientut....

vont dans le sens contraire du circett traditionnel : on yent d'aboud mostrer sux gors quel est le but recherche et l'on remonte ainsi de plus en plus lein pour en arriver à travailler sur les circuits, mais cela en ramifele ou en dernière étane de la formation. Nous avons eu une mee de l'air : la première réflexion consistait à déterminer les beroins

connaître, et éventuellement créer, | termes de robotique, ils sont plus des machines de formation spécifiques. A force de travailles de cette facon, nous en arrivons à la remise en question de toute la formation

On'on est-il au niveau des ivoses techniques? Il y a, à mon sons, des problèmes importants, sur le plan des équipements comme des podazages. Les cièves, comme les enseignants, ne sont pas assez confrontes a la realité. Ce qui a fait bouger les choses chez Telecom ou dans l'Armée de l'Air, c'est cette confrontation avec ques pour les uns et avec les nouvesus avious comme les Mirage 2000 your les autres.

Ou'est-ce que fait évolues suourd'bus les lycées techniques no l'Education nationnie?... Les industrick? Put encore sufficement! Il y a sussi un problème d'equipement, hemsé bien souvent par les budgets mais surtout par l'absonce de politique d'achit! Acheter du des robots hydendiques on des mtomates rocyclés n'est pes une so-

lution à long terme lateurs, il faut done former sur sys-Rhino, d'une port, parce que nous times reels , muchines-outil, seencée açbete des simulateurs, c'est Notes demarche commerciale nous amène à débinare les bioces nous roms tourner yers des organismes

on out une politique de formation en accord avec nos idées (Renault, l'Armee, Peugoot, Citroen, Télecom. etc.). Multi il est ven eme le marché français est déficte et nesemble pas mir pour ce système de formation: nous allows done is

On'en est-il des IUT et des écoles d'ingénieurs? dans ers sectours, mais les français sont des bricolours nes : ils essaient tômes et out des «resistances» nour ete concue nur cux: de surcroit ils

tournes vers is conception que vers les applications Souffrenwors on France d'être une

société privée? Out, tout a fait, et ce, vis-à-vis de l'enseignement l'aimenes bien vendre en France mais quand je reefe à des enscienants de nos références avec l'Armée de l'air ou des Telécoms, ils ne compressent pes... Alors ou'à l'etranger, c'est une fantastique corte de visite? Duns les pays où your exportez. quelles sont les préoccupations en matière de rebetique?

De façon pénérale, ces pays en sont à une «modernité» technologique qui est construite autour de notions (comme les va et-vient) qui sont absentes de leur culture. Il faut adopter des formations aportficues qui nous disignant (at montrent l'inefficacité) de la demarche tradition-

melle françoise Pour en revenir à la robotique, vous travailles avec deux robots... Nons avons plusicurs approches : soit un manipulateur logique pueumotique, soit le Minimover en bouele ouverte et le Rhino en boucle fermee. Nous avons choisi le

n'ayons ros trouve grand chose d'nutre et, d'autre part, parce que la transmission à chaine est robuste et que ce robot a une structure qui Mais nous attendons toulours «Lea

Robot pedagogique auquel nous ré-Quel sernit-il? Il fundrait ouver les boncles, avoir des baucles soit analogieres, soir

numériques; il faudrant qu'il serve aussi de bane d'études sur les conteurs et les actionneurs de différents types... Bref. c'est la lune! Ouel est, pour terminer, l'avenir d'une société comme la votre? Nous avons plusicura fois failli capoter; nous sommes aujourd'hui 25 d'existence, cels ne fait que deux ans que nous gagnons de l'argent (i'ar eu susqu'à 6 mois de sulaire de retard ... ) avec, pour 83, un C.A. en personnel à former pour ainsi n'est pas beaucoup de crédits! En 1 d'environ 16 millions de francs! #

# Industrie

\*BRATE-TECTO\* dc remporte de brillants succes commercials aupresublics. Ainsi, la Defense en a sebent 300 (nour youer rex Waczames?...), by

l'EDF en veut une centaine pour equiper ses cabunets enfin, le manivere de la pour le teatement automatise des tiches

plus de 2000 poutes de

### QUELLE STAIT VERTI La societé quatrice Silicone distribunt des compossats electronismo, des lels et

micro-ordinateurs domestiques does ses trois trouver le Vic 20, le Commodore, le Chr. 64, le Drugon, des accossores

conferr, clavice) must rare den fonterels et une

### programmation, etc.). FAIRE-PART

texecution possible year 26

conception de tous schemes et circuits electromagnes, realiza-SHIOTHERS.

IN BLANC DANS LE JAUNE

Japan Electronic Show qui se towat a Osaka du 6 su Electroneaux amu que la international Number

quelques composants de s describility de vivenibation (tubes a onder progressives, klystrons de

### HAPPY NEW YEAR

l'imaie seculce en mafiere de vente de l'Oric I - ses ambitions commerciales

L'evenement som man Rom. L'amire controle est microprocessour 6/40 A, do 16 Proceeds in 45 Proceeds energetteer Base Lev never selfonders see One 1 ette est des logierels de

FORC I ser l'Almes, seres D'astre port, le prix TTC 1680 F. Mary, quitte a crees Divencement, Own vaea effet, an service

stations terromages, tetrodes radicelffinien et schediffusion, dispositifs a transfert de cherge couples

ner fibrus cetiques is des française fut aussi presente processeurs video, pour les altracetations à decoupeque,

scenme approximant les du beuit pa nivera de la

debut mors, un lectore de compris com: 2500 et 3000 F. Enfin, Oric accorece

production processs sing 50 a 60 empions. On le wolf. One debarde d'ambrons stress your le irest en \$61 ... et c'est tren mieste, les esperances que ceme société

Atmes, 20 000 lectours, un elles crednent le morche français de vitabre !

# LOGIQUE

toless sont des systesorties dont l'equation est une fonction des senics entrecs du systone (figure I) · S: - F(E:, E2... Es). Une même combinsison des



tomes, dits acquentiels, one Pamelyse combinatoire scule ne peut pectualry decrire Etude d'un ces perticulier

sons la table de verite (figure 3) en Systime elementaire Prenors le cas simple (financ 2) d'un système a 2 entrées, notons

O (exemple d'une commande morobelarret d'un moteur par boutons some une trosseure variable (X).

### LA FONCTION MEMOIRE(T)

posssairs). O cut, entre sutres, par une certaine valeur (0 ou 1) lorsque

In combination AM need ello-0 0 0 is variant. O value 0

môme une certaine valeur. Deca-

naversant sur un exemple particuexister divers systèmes, en fonction d'un chors possible). On s'apercoit sur cette table que, pour la même combination des variables d'entrees, not AM = 00, la sortic pent prondre soit la valour @soit la valour I survant l'état dans leurel elle setrouveit avant in combination 00 - AM. L'amplose combinatours est done insufficante et une fonction combinatoire f (M. A) se rest

produite pur le circuit lui même dite suranble secondaire, et qui differenciera les combinaisons des variables A et M. dites rerantées primaires, suivant l'ordre dues lequel ces combinazions out eté effectuces. Il vient dors

Q = f(A, M, X),La variable secondaire parde to memoire de l'ette du système. Dans les plusacura variables acconduces et tiles formeront, à elles teutes, av compte par le système en association avec les variables primaires pour faire evolute le aviteme.

Un circuit sequentiel est done un



nortic un mot d'état qui servira de variable secondaire. Il va de son dans un systeme bouclé, qu'il y a inter wention du temps de proposition et dans la figure 4, une combitaison d'entrees (variables primaires et seconduires) generers un nouveau mot d'ougt groce un conficie resped egal au temps de propagation du système. Ce retard est foralamental



Figure 5 tion d'azenation y lice à une variable secondaire X et au retard \(\Delta\) de propossition: On voit done que l'exci-

transitions. Cette notion est fondamentale dons les systèmes com-

Reservous le moteur (O) commandé par deux ponssoirs murche ces lors d'un fonctionnement nor-

mal (fig. 6).

cott, alors, que dans le diagramma de fluence (fig. 7) reliant les phases ayant le même mot d'état (invorione da convere) el situire entre 2



successives les finisons 2-3 et 4 - 1 sore badirectionnelles alors que les fixisons 1 - 2 et 3 - 4 sont correspondent d'ailleurs aux transillions separant les ctapes

tranchissement

d'une transition Une transition ne peut être franch

que si elle ou validee. Il y a alors conjunction de 2 choses - un mot d'etat donne represen-- une condition psociée sur le

como de la trapsition de sortie de l'étape (et donc de celle d'entree de la sulvante ) d'où : Tant : - (Mot d'Etat) . Ra . . :

Notation :

### Phase Commentary A.M. x. X. O.Commentaire fonctionnel 0 0 0 0 0 motuur serite

0 | | | | | | | motour on marche. stable

transition 1 0 1 0 1 appear sur arrit

tation x = f(A, M, X) à l'instant t | (c'est ce que l'on obtiendant en

la sortie O sont fonctions de A. M. X. X mot d'état avec la referiou senporelle entre x et X : Notons que x peut-être egal ou dif-

étape, séguence

diverses variables du système (primatre, secondarre, excitation, sortic): elle est stable si x = X, c'est-hdire pour l'egalité entre excitation d'une variable secondaire et cette rafene variable secondaire Il y a musumon si x + X, on a alors  $x = X(t + \triangle t) = X(n + 1)$  valeng

awayer est une succession de physics dars us only discounts. Unc etune | Fi

Discrepance de Ouemor (AMCX) Sur cette table on verific qu'une boncle ouverte dans un circuit phase stable correspond à x = X et on one transition correspond à x = X (n + D, n ctust le sumero de phase. Les phases 2 et 3 ne different que par l'alphabet d'entree (même mot d'état. Le système est donc is-Use transition senter 2 etapes

Prestoes un antié enchaînement des combinations (fig. 8). On s'apez-

Figure 9

conforme au Grafoet (2) où : - une étapo est représentes par sen numero n - le mot d'etat est contenu dans un drapeeu.

- la transition est representée pur che de la «physagre» des choses ; en une linison antdrectionnelle entre étanes. - la receptivité est représentée par on tiret sur la finison et son libelle.

MET BY MINT AND

effet, in figure 10 moutre been les et M (fig. 13) a saveer deux fonctionnements «externes» possibles Q = 0 on Q = 1 et les conditions d'evolution de l'un vers Funtre.

Mise en équation logique La figure 11 reporte sur le graphe de description de la figure 9 la table de

séquences de la figure 10. On resul en déduere, via les tableaux de Kar-- Fercitation x - la sortie Q = X (ons particulier de notre exemple)

On a alors un Graphe Etspe-Tron-

contraction du dingramme de finence (fig. 7) et de ce fut elss pro-

sition on Grafeet. On remorence

que cette representation est aux

Rappelons qu'une transition est caractorises par  $x = X_{i-1} \neq X_i$  et l'absence de transition ou :

Tel qu'il a cte deent, pour l'instant, le système ne preveit pas l'angue

siernitané sur A et M. II va de sos and cette combination est possible et que le color des charges doit prevoir cette eventualite et andonner au concepteur tel ou tel chara pour Q (priorite à la marche, à l'arrêt, aucure priorité, changement d'état systematiques. Les équations ne

Diagramme temporel

Il permet de mettre en évidence la

man 1 4/34 1 4/44 1 start Walter No.

Floure 13 D mins > At. ai Fon no your pay avoir de problemes technologiques supplementaires Par adleurs le disgramme temporel sera Fouril de base pour l'étude (et le respect !!!) des temps (3), et holde, et set upe, stockil, on LHDs, des circuits unds

ses et donc des aléas rechsologianes à eviter. E ne fundra done nos acuacutimer sa valeur et son uniste surtout dans l'etode des systèmes raniattent la limite de certains des composants constitutifal.

William Verlever

(i) La réceptivité peut être étradue

au-defft du vecteur d'entrée Ch Grafoet voir bibliographie de Montroppe.

d'une information ; t set up - temps de proctablissement d'une information : tp - temps de propagation

D = 0 Sumbers pourront être déduites ou annies de ficition complete du caluer des charges. Marquage

On peut marquer d'un point les enper actors et il est albes facile de (3): t hold = temps de mainties miss suivre l'évolution du système (fig. 12). La notion de marquage est

Sigare II

Notes

SERVICE PLUS Micro & Robots met en service «Plus, de record» C'est Christian Tavernior, petre collaboratour, uni tous les mercredis aprèsdra a tos questions multiples (techniques, prod-

technique que nous vous

### WARGAMES, SHITE

fin do monde en Lorsiga'on se penche an per use in carriors, on so

n'a nen busse op hosard Ilm offer, if failed que se scennio sil une credibilio

aspecs des profancs. Quel mylected abstract Communi-

cotra 10 000 5 por jour de

Adapter le defferment des (30) accombat a cefes de la camera (24/seconde) en les synchronisani ci rendre

geans, selection engences

d'Intelligence Artificielle

chercheur(cheuse 5) en du rober «Hilan». Ce.

penersion des robots su dereser, s'il ne aut pas

recherche et sea 6 anness consistac de deux reses-

cal aquipée d'une vision (4cfirition 100 x 100) of

See corps and catorer d'une cristier d'attraces

encroproxesseers NIES et 8086 percei Temperble et des programmes -irreffigency | En cutre, tl

decreases. Mass pear could de trabanche.

difficile de troever des

double raison : grand HECCES de ce smericaine que nos lecteurs

Environment urbein,

domaines prsqu'alces digicima Jacques Serrano propose pour les resur-

Statio-Musical: ani permet de creer des payments sonnes engendrés par le egitique, a teefe variation de

monycipiest cat analyse say puroes d'un mur, por exemple. Cette informati ordinator as moyer d'un programme qui etablit une

relation curre la lamière ca le son, en commandant des muftiples. architecture urbaine, choregraphic. pedagogie, muverther maracillais verront la grande recruies mondiale de avec la complette des

> MICRO FM (SUITE) le stancro 3 de M & R nous

radio, FM montpes un fier, dues ce doesaree. Radio Loret Maintenant sur samedis apres-midi de 14 li 17 beures, Schasten Mayer revue de presse, parle du Hard et du Soft, diffuse des d'orbit, une seule solution carroyez-noss, theres

radim Micro-FM, von enlies de recogrammes...

### LE MICROPROCESSEUR 6502

clóturezons par les techniques d'interfaques exemples simples, your présenter des anni-

La familie 6502 comporte austre circuits apecial qui sont le 6520, le 6522, le 6530 et le 6532, Le 6520 clast soucz ancien, il nous semble mutile de nous v ment. Nous passerons également sous silence les 6530 et 6532 qui ne peuvent être programmes qu'en usine ce qui sort da codre réservé à l'amsteur. Nous nous bor nerous done à décrire le 6522 aux equipe la plumart des

Il s'ant d'un circuit specialise complexe annelé VIA (Versatile Interface Adaptater) et presenté en bestier DIL à 40 pettes. Il est equipe de 2 perts parallèles d'entrec/sortie sur 8 bits dotes chacun de 2 immes de protopole, de 2 temporinateurs et d'une commande d'interruption generalement reliée à IRO du 6502. La figure 1 your montre l'architecture du 6522, leguel ne comporte pas moins de 16 registres laternes directement adressables par les entrées RSO, RS1, RS2 et

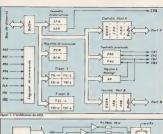
RS3. Cos registres permettent l'entrée ou la scriie avec ou sans protocole de données sur 8 bits, la genération ou le comptage d'impuisions grice à TIMER I et TI MER 2 et le contrôle de la sortie IRO registres internes s'opere infec aux entrées RSO à RSS ce qui donne 16 adresses possibles. L'adresse et le rôle

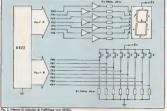
le chacun des registres du 6522 sont indumés dura le tableau 1. Ces dif ferents registres som d'une utilisa

tion assez complexe, missi allons-nous grice a quel

DMER 1 THER S

res Internes du 6822.





1) Affichage 7 segments used elector is 8 touches Cette application demande un afficheur à 7 semments et 8 boutons-poussoirs. Le but du programme est d'obtenir l'affichage du chiffre correspondant à la topche. Le schéma de principe de ce montare est indiqué

sur la figure 2 et su simplicité est évidente : les segments de l'afficheur sont reliés au port A (sorties PAO à PA6) via un inverseur et une résistance de 310 O. L'allumage des segments aura donc lieu en portant l'une ou l'autre des sorties du port A à l'état «1». Si, par exemple, nous vaulous afficher «3», il faudra allumer les segments a, b, c, d et g co qui correspondra à l'information bienge «01001111» co sortie du nort A soit en hexa : S4F

Les 8 beutons-poussoirs sont refrés au port B d'un côté et au + 5 V de l'autre. Une résistance de 330 firefie les entrées à la masse afin qu'elles ne soient pas «en l'air». Par conséquent, l'appui sur une des touches envoie un «1» sur l'entree PB0 à PB7 correspondante. Ainsi, un appur sur -4» va entrainer in formation du code binaire -00001000's sur le nort B (hexa 08).

L'expinigramme du programme de gestion de cette 1) Configuration du port A en sortie

2) Configuration du port B en entrée 3) Affichage du «0» 4) Legture du clavier

5) Encodage du chiffre correspondant 6) Affichage de ce chiffre 7) Retour a la ghase 4

et conduit su programme qui suit dans leggel nous supposons que le 6522 est implante en memoure à partir de SE000 et que le programme débute en \$1000. La configuration du port A en sortie s'effectue en portant à . In les bits du registre DDRA et celle du mort B en entrée, en portant les bits de DDRB à «0». Ces deux operations sort effectures days les 4 membres finnes du programme, L'affichage du caractère «0» est obterss en portant à «1» les bits 6 à 6 du port A (lignes \$100A et \$100C). La lecture du clavier s'opère très facilement en lisant le contenu du port B et en recommençant l'operation tant qu'aucune touche n'est enfoncce (\$100F h \$1014), Le sous-erogramme «EN-CODE's compare le code de la temphe enference à reloi du tableau «CODE» et, en cas de correspondance. charge l'accumulateur du centenu du code caractère du tableau «AFFICH». Si le code clavier n'est mus treuvé (deux touches enfoncées), le code «0» est charge. Après codoze, le résultat de ce dernier est

place en sortie sur le port A et on obtient l'affichant du chiffre desire Co potit programme est rudimentaire car, dans la nestique, ou utiliserait un affichage et un clavier multiple sés ce qui surait pour avantage de réduire les lixisons entre Fordinateur et les peripheriques, Cerendant, il montre avec quelle facilité on neut concessoir des automatinmes, même très complexes, à l'aide du 6522. En effet, il serait tout a fait possible de remplacer le clavier par des | Fle. 3, Schema du presenteur de sons

	-\$10273H	NE DE LECTIFE N-FEMICIEN EN 1240 F A 7 BBC	S THE CLANSES IN C OR SOUTH SUP MOVE LED
1	13/19 13/19 10/11 10/11	-attor -attor -attor -attor	ABCIELLE COMELLIEN E VECTURE DO CTA-TEL TOE DE L'ABADO-EN
	MOUNE.	20 4 9 97 770 2004 200 170 1004 200 170 1004 200 170 1004 200 170 170 170 170 170 170 170 170 170 1	PINE A PINE DE SERTICE MILITATIO PINE A PINE DE SERTIME ANDICESTORI PINE DE CONTROL MINISTRATION
	CLOS LI	of opion de la	MATORIA F-27-5A, AA.
PASSES BAS	**538	PE CON TO SELECT	THE CONSTRUCTOR TO THE CONSTRUCTOR TO THE COST OF THE COST OS THE COST OS OF THE COST OS OF THE COST OS

cupteurs divers et l'affichage par des relais ou autres dispositify.

25 Générateur de sons La deuxième application du 6522 que nous yous proposons est beaucoup moins «acrieuse» puisus'elle consiste à produire un netit air de musique. Nous vous proposons done de resiliser le montage de la figure 3 et La configuration de SR se fret en introduisant une valcur botuere sur 8 bits dans ce registre. Ainsi, si SR est charge par 00001111, on obtient, dans ce cas priens, un rapport evelique de 1 sur le signal disponible en



SR vian 010/0101, elle vera quadruple, etc. La configuranation de CB2 en societ relicé à SR et pilebre par TImition de CB2 en societ relicé à SR et pilebre par TI-MER 2 s'effectue en chargeaux le regarier de commande auxiliarie. ACR par la voluce bisunier 000/0000. Effiti. In fréquence du signal, donc la note, sera donne par la volucie du registre TDL-1, une note d'allieurs d'untant plus signe que la valeur de TDL-1, sera fuible. Mais trave de bavardage, vous le listing de pro-

> 10,41×5 188\*0 10,+1

| 100 FOLK | 100 FOLK

ALCOHOL STORM MATERIAL STORM MATERIA

Ce programme est relativement long et mênte quelques explications. Tont d'abord, de convient de notes que la frequience de bose du signal delivre par TIMER 2 en invessement proportionnelle à la valeur placée en T2L-L comme nons l'avons signale plus heat, Aimit, une valurur de 85% dels 18 pages quel pas me signale plus heat, Aimit, une valurur de 85% dels 18 pages adrez un signal d'une frequence de 522 Hz es que converspondà la mate aDD-, a trouverse d'hortoce de sustime estant de 1 MHz. Si ha trouverse d'hortoce de sustime estant de 1 MHz. Si

oute frégonce est différente sur votre ordinateur, il tent modifier en consequence les valeurs du tobleau 1887 : Montage de la consequence de valeurs de tobleau 1887 : constitut d'intributione de 620 ceté de l'acès au tableau - MCSIC. En 500 von charge l'accurminations avec le code de la nate content paire et ce code ext\$F\$C, ou naries, le programme en refutibissant le 652 cann l'et ain maint | SiGD 1.5 (1985). La nade, est ensiste emise en durgement son code dians 1882 de 1892 et le consequence de fine par le 1882 et la dessinte emise en durgement son code dians

de bouche de 296 cycles autour de 31001/5 (1001 qu'et autour de 1001/5 (1001 qu'et autour de 1001 per 1001 per

Pourquoi programmer en assembleur ?

Ce titre until pu figurer en tête d'article et non li ce

nantex avec le 6522.

stade de l'étude du 6502 car, pesti-être, est-ce la question que vous vous posez depuis le debut ? En effet, pourquoi programmer en langage machine alors que cels demande beaucoup plus d'efforts us'en langue interprete ? A notre avis, il n'y a qu'une scale et très bonne raison : l'efficacité. Efficacité, d'abord sur le plan de la rapidite cur le même programme sera exécute draw un temps considerablement plus court en languor. machine qu'avec le plus rapide des langages interprétes et même compilex (de 15 à 100 fois strivare les cos) Efficacité, per selleurs, sur le plan de l'occupation de l'espace memoire. De fait, un peogramme en langage muchine says optimise de par sa structuration obligatoire, du fait de l'absence de commentaires et d'instructions un'offigues, Efficaute, enfin, cur il s'aert du medleur moyen pour le peogrammeur, d'obtent un contact direct avec le système sur le quel il travaille. Ce dernier point est, à notre avis, primordial cur a l'houre où les ordinateurs deviennent cofin necessables au plan financier. Il serut dommage de ne pas s'interpoer. agest, à soutes leurs noughflités : le laneure machine constitue, de toute evidence, la voir royale en la ma-

have.

Nom ne vondrious pas clore cette ctude sans évoques les outils logiciels qui nous semblent indispensables pour mener à bien vos fatures arrestigations. Il ya tout d'about l'inosembleur que nous avons delli derit. De

très nombreux assembleurs existent sur le morché et il nous est impossible d'en préconser l'un plutôt que l'autre tant le variété est grande. Un bon assembleur doit être ranide et d'un emples facile. L'éditeur doit être au moins aussi perfectionné que l'éditeur standard de votre système. Enfin, le chargeur dest permettre de loger vos programmes à tout emplacement de la memoire. Le complement indispensable de l'assembleur est le dosassembleur qui, à l'inverse du premier, traduit en mnémoniques le programme loge en memoire. Un tel logiciel est absolument indispensable à tout programmeur désureux d'exploiter a fond les possibilités du matériel dont il dispose. D'autres outifs logiciels existent parmi lesquels il nous faut citer les moniteurs on langage machine dont nent pourvus certains ordinateurs (C.B.M entre autres) et qui permettent de manmuler directement la mémoire arace à ouclones commandes simplifiees sats passer par le BASIs Le problème qui se pose le rous souvent au rengrammeur est l'interaction avec BASIC et le stockage des programmes assembles. La méthode la plus convente est de creer un programme BASIC ou les octets seront écrits sous forme de «DATA», puis places en memoire

par «POKE». Le programme peut ensuite être bace

par l'ordre «SYStadresse)» ou «CALL(adresse)» vai-

vant le type de matériel. Ainsi, le court repararence

PAGE OF THE PAGE O

peut être sauvegardé sous la forme du programme BA SIC suivant :

3 17 18 17 19 S

wayant.

et être lance par l'ordre «SYS:826»

et étre honce par l'ordre «NYSAZIO». Il est totto civoles que l'irreguramme en laragge maferat totto civoles que l'irreguramme en laragge materior de la comparation de l'irreguramme en laragge materior de la comparation de l'irreguramme en la comparation de service de la comparation de l'irreguramme en la comparation de service de la comparation de la comparation de la comparation de consiste, cette méthode a pour principal musting d'occunion de la comparation de la comparat

E SER SERVICE CONTROL OF SERVICES

SERVI

Le programme assemble est, dans ce cas, supposé mis en mémoire.

2) Relecture du fichier.

20 CO. | J. (40) 7 B-0 20 CO. | J. (40) 7 B-0 20 CO. | J. (40) 7 2 CO. | J. (40) 7 2 CO. | J. (40) 7 2 CO. | J. (40) 7 3 CO. | J. (40) 7 4 CO. | J. (40) 7 5 CO. | J. (40) 7 5 CO. | J. (40) 7 6 CO. | J. (40) 7 6 CO. | J. (40) 7 6 CO. | J. (40) 7 7 CO. | J. (40) 7 7

Il existe encore d'autres methodes qui permettent de charger cosemble le programme BASIC et le programme assemble mis elles dependent tont du système offitse qu'il nous est impossible de les evequer dans le codre de cet article.

Nots terrimons sis citte verne d'articles consacrés au 602 et supersos que ce simple perqué ses possibiles en voix surra pas frop effreye et ajor voix voix surra pas frop effreye et ajor voix voix mans mechane. Il est per afficier evidant en en longue machine. Il est per afficier evidant et al. Inspire per afficier evidant pour le mission mellor en la consider consideration de la con

Pour conclure, nous tomos à tranqualior ha appreniaprogrammente effrayés par l'apprente complexió de innagar machine. En effet, ce dermer a cui pas basacuos plas officiale a comprender et à utiliste que absorte la particular est les medies di altre sagemente la particular est les medies di after sagemente la particular est les medies di after sagete de la comprenie de la comprenie de la comprenie particular bonnes bebendes que les langues évoluts ent une fishques etodonice a faire cuditer à savon :

Une logique de raiscentement très ripourcese.
 Une préparation misultaires du programme.
 Une counsissance parfate des possibillées de l'or dinateur.
Ces régles démentaires sout souvent «rabáchies».

dans les revues specialisées ou dans les livres e pour unt et et act au ce recoulert un repraisem BASIC unt et au caracté recoulert un les programms BASIC autres, a la Bacilite de rinée au point des programmes notes, a la Bacilite de rinée au point des programmes ordens parts au lettrapeutus acteuts, Arce le lanque per programmes et aplantes et al convexte alone de severir et avent format de la compart de la comparte de la lanque de la comparte de la compa

Philippe Wal

Jonmation

La sonyte ITMI (Industrie et Technologie de la

Machine latelligente) secretifiques, eracultants el

LITMI arras con par des Geenoble. Ainsi du 6 au 10 october les cours treteront

du 24 au 28 soutembre de as 14 decembre 'Les

dure of 5 jours of le nombre College at 2 6000 E 10T when

pernant on charge leurs Inia d'insengues de

des Clos., ZIRST, 30240

Decenverte les marda et mergrodis 7, 8, 14 ct 15 assistar a une projection -Linformatione, onto de en deux parties de «La

galarge des ordinaceurs De mone, dans le cadre Jecoss d'informanque sont

prediguees (notamment le-Ronseignements. Pelais de Franklin Roosevelt, 75008

LES UNS, LES

L'association l'Un on de stages d'infration, de

meto-informatique du 6 au

Of risk stage of lettraction is la micro-informittique du 13 man et du 9 au 11 avril en Bouc et govion des fichiers da 27 fevrier un 2 mirs et du 21 au 23 mai.

6 avril Remergnements L'Un on L Auere, 9 me Campagne Premiere, 75014 Parts, 7cl. (1) 322-47-28.

«Trave De. Passociation programatic distributions ordinatours individuels or Smilion, noe d'atilisateurs du Tl 984A, accucille rencontre d'adherents, de

cours de Baue. Pour la cones de Basic les

accreates impaires) et

entre « debroadles» des samed arrest rade liber. service, legishèque, essais decayons sort de nepour Selon le developpement de ce clab, dans un proche Renseignements Tigre 13.

43 rue de la Loge, 13002

aviscope, Homme/Machine ocontensionee des formes

un cours sur la conception

Restrigocerests : ICS

et 4 mars (Besse) Par

positif de visee est assuré

Bernetanements: Microtel Ademic Torothiay

# LESMOTEURS PASA PAS

idéal entre la microinformatique et la fréquence fixe, le moteur tourne ment appel a ce type de moteur Dans le nº 2 de Micro et Robots, nous avons fait le tour de l'ensem-

des actionneurs (moteurs) les plus milioca, notamment en roboti-Nous abordons ici le principe feortronnement da motera pay-k-pay de facon plus approfonfic, cui il constitue un organe es-

Contrairement à l'ensemble des acfigureurs dont nous avons raric moteur pès-a-pas est de type nume nque, c'est-à-dire qu'il fonctionne part des autres actionneurs, qu'ils foormissent un couple ou une vid'entrée de leur système de commando. Avec le motore pas-a-pas il suffit de lui envoyer une impulsion

alors à vitesse constante gure D. Le rotor est represente les trouve constitue de doux bolussaes

La figure 1 correspond à la sispence 1-3-5-7 de commande par pas. La figure 2 pour le faire tourner d'un pas. Si ces | correspond à la saite totale de 1 à 8 (commande par demi-pas),

dent on peut inverser ou ansuler la polarrie (Nord ou Stad) en peuant sur le sens de four altimention. Le tabican donne l'endre des communations à effectuer pour obtens une rotation d'un tour, c'est-birre de quatre pas. Les pas sont de 90° et il suffit d'un-

versa, la sent des comantiation A.

B. C. D pour inversar la sent de rotation du moteur Teur ellen erperecente qu'es accuragement de moteur possèper a alterna permanent mais réflete ben ce qui se passe dans un moteur de ce type.

I cutte d'autrer (spes du moteur possèper que celui à almont permanent mais réflete ben moteur passèper que celui à almont permanent proprie que celui à l'amont permanent proprie un desperance qu'es de four-rire un couple de moteur à l'arrêt, motes à 'û' en moteur à l'arrêt, motes à l'arrêt, motes à 'û'.

n'est pas alianené.
Les autres types de moteurs passapas sont les moteurs à rabuenne, pas sont les moteurs à rabuenne varsable étater on fair doux feuillecé; et les moteurs bybnales, combinalble et à alimais permanent. La pratique, le moibre de pas par teur se leur, le moibre de pas par teur se rabuelle de la companie de la comnecie du nombre de pas et d'héries can maliphain le nombre de leur ce multiphain le nombre de leur chief de la companie de la companie de faire décertiquement comme le

## Principe de la co

La figure nº 2 montre bien qu'en journt sur la combinason des phases à est possible de doubler le nombre de pas par four moteur. Ainsi, certains moteurs à 200 pas par sour peuveni effectivement être utilisés à 400 pas par tour. Les avantages de la contraunde par demessos voit les suivants.

 mer meilleure precision
 un comportement plus régulier (moins saccade)
 un meilleur amortissement (moins de vibrations)

une augmentation du couple dynamque, en contrepartie, la vitesse maxiunise au moteur,



Exemple d'un moteur pas à pas RTC (pas de 1'8).

### main est plus limitée et la consommation plus élevée.

Avantages et inconvénients des moteurs pas-à-pas Le elus pros avantace du meteur

pas-l-pos est on pra. En effet, le motiver pas-lega remática avantiguisement un motiver courant continu avec dynamo-seal-practirque et capteur de position (un capteur de position codie usus cherqu'un moteur pas-l-pas sans partirde l'électronique de commande souvent tres confresse). L'électronique de commande des

L'extrereuque or commissie éte : motours pas-la-pas est tris simplifice puisqu'il existe des circuits metgres qui transforment directoment un train d'impublions en commandi des phintes, en temet compte du sens décirié. Un autre avantage résid dans le fait que le mesure pas-la pas no nocessific aucun enfréuien, et que 10m autre est quasiement mille, De plus, ill est possible de bloquer. Partre sous tenson saux man enfre en

TC (pas de PR). som- | Comme inconvénients. Il faut notes

que la rotation se fait per à-cours à basse vitesse, qu'il osciffe lorsqu'il passe d'un pas à l'autre, et que u le coupée de charge est supériour au couple moteur, le moteur «décroches of need shore des serpolations Co dernier point est très important. car on ne peut être certain de la position du moteur esse u le nombre. d'impulsions cavoyées par le systême de commande correspond bien au nombre de pas effectu/s. Pour cette raison, il faut toujours bien dimensionner les moteurs root pas à subir de surcharges. Pour cette rasson sussi il est touseurs conscille de verifier la position en prenant référence sur un contact ou une butée.

Dates l'ememble ces inconvénients sont mons importants que les avantages, et l'utilisation croissante et quasi absolue des moteurs pas-àpas en micro-robotique en est la mellicare preuve.

Pietre-Alai

### HCOMMANDE

es moteurs pas à pos sont de plus en plus utilisés tant en robetique que dans des materiels anssi divers ene desinsprimantes, des lecteurs de disques souples, des tables tragantes et bien d'autres appareils ou'lls secont a vecation sucro-informatique on non. Notre propos, dans les fignes qui suivent, est de vous montrer que la mise en œuvre d'un moteur pas a pus, à partir d'un micro-cedinateur, so revèle très sample, ansai bien sur le plan motériel one sur le plan logiciel. Cette à l'existence sur le merche de deux circums d'interface specifiques qui sont rapidement devenus des standards dans ce domaine

### Generalités Nous s'allons pas revone dans cos

Egnes sur le principe géneral d'un consecre per nilleurs dans ce numiro; nous allors plutôt nous limiter à la portie pratique de la mise en conver proprement dite on examinant tort d'abord la figure l Sur cette figure, neus avons représente les cuzere phrases d'un moteur pas à pas que nous appellet ons. O2. O3 et O4. Une extrémité de chacune de ces phases est reliée u one tension positive d'alimentation, la commande de chaque phase s'effectuant ainsi nar muse à la messe de l'autre extremité ce qui one nous allons voir tout à l'houre. Le tableau de la figure 1 precise les tensions à appliquer sur les diverses phases pour faire tourner le moteur.

bles, notre tableau comporte deux

Retation sers 1

10



leurs le tablesm de la figure I en termes de chronogrammes et vous montre les signaux a genérer pour ce faire. De tels signaux peuvent être pro-

onlike sakes incidented part of memocratific et d'un legació alciquat i na l'aguer 3 montre alors quel est le soltenna i nettre en autres. Nous a soltenna in nettre en autres. Nous a replicies qui nou ajurcel ment surpréficateurs forn commé capacités en préficateurs forn commé capacités de protect directement les planses de moterer Ce schema criant de sunplicité précente cerepatant ûn inplicité précente cerepatant ûn inloquied noise un processe, imprasivement cette en language machere à l'emprasi-

placely proceeds coperated on inconvenient majour, il necessite inlogical awaz important, impractiwented corte in alangape majoches is l'on veut que le moteur passes tourner à une vitasse raisonnible. Majgré ceta, se schema est très largement utilise dans de nombreux matarités telles les imprimentes par exemple ou fron renormire de motiens peur faire avancer le perere, dévalege, il tête, citprere, dévalege, il tête, cit-

parties cur! forme de succession des palmeteritons et et pa le même salen le stant de rotalhon. L'exament de ce labelam nous montre à l'évalence que, pour faire tourner na del notest. I faut appèriquer des upunas rectingulaters à content. La firme 2 radiaté d'ailde composents en choisissent un l schema comme celui de la figure 3 quitte à ce qu'il y ait un ocu elus de logicial à cerire Une autre solution, plus simple et plus diégante, consiste à faire appel

des circuits integrés apecialises dont nous allons maintenant pre-

Piguro 3 : Le schema d'interface le plus

simple one l'on paisse reafiner

SAA 1207 do RTC at FUCN 4202 A

La figure 4 nous présente le scheme de RTC. Ce circuit se compose de trois sous-ensembles fondamen

toux : les circuits d'entrees, un et les amplificateurs de puissance, i neut en effet, comme le montre la figure 4, attaquer directement tout moteur pas a pas dont le courant consommé sur chique nhase est infériour on egal à 350 mA Les entrées sont au nombre de trois également une entrée «sens de loss pouvoir défisir si le motour

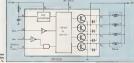
senter deux types principaux : le 1 tourners dons un seus on dans l'autre, une entrée «pes» qui, lors de la néror au SAA 1627 la sequence de signams accessaire pour faire tour-

rection definie par l'entrée R et enrence- au permet d'amener le mo-Ce circuit neut admettre des tenstors d'alimentation allant jusqu'à 18 volts et peut fourrir au moteur un meximem de 350 mA par phase. Les etages de puissance sont proteges en interne par des étodes contre de la commutation de concast sur les phases et il n'est pas recessaire externe. Scale petite ombre su taor circuit no sort pas aux normos

être voisin de la tension d'alimentation du circuit. Il est dene nécespar un circuit d'interface chante do micro-ordinateur charge de collector onvert shapte tensions. sens I est obtem lorsque l'entree R

positive tandix que le sens bagtise ? Le moteur, quard a lui, avance d'un

Floure 4 : Schiren typione d'aritination de SAA 1027.



Floure 5 : Schemo tarrieges d'artifications de l'UCN 4303 A.



Figure 6 : La commande d'un moteur pas à pas avec un SAA 1027 ne demande une deux lignes d'interface parallelos. tante appliquée à l'entrée Tou, plus | Le circuit disness en outre d'une

exactement, pour chaque front montant du signal applique a l'entrée T. la durée de l'état haut plus que le front de descente. pas au moven d'un tel circuit s'avère done très simple puisqu'elle

ne nécessite plus esse deux lignes d'interface parallèles ; l'une sert à diffinir le sers de rotation, l'autre à chaque front montant du signal

sûr que le circuit va fenctionner qu'elle véhicule. Le materiel mis en comme d faut areis charge mise truvre n'est pas encombrant et le que dans le cas de la commande di-

### L'UCN 4202 A de Sprague

cost RTC vu précedemment mais offre quelques petites amélice acions figure 5 your montre son scheres tyrique d'oulisaton qui, comme your peuvez le constater, se ranproche besucoup du precédent. Ici annal I'on commande directement les phases du moteur et l'on dispose ici aussi l'on dispose de deux entroe -sens de patation- mass la sumlitude s'arrête là. En effet, les socties sont plus poissantes puisqu'elles peuvent fournir jusqu'à 600 mA. nas phase et. surtout, les entrees sont aux nomes TTL ou CMOS (se ces derniers sont slimentes en 5 volts) et peuvent donc être commandees directement par de la logique ou par les sorties de tout circuit | mais nous vous proposuns, en fi-

d'interface parallele classique.

entrée de validation de l'entree chart of d'une entrée de velidation des sortics. Ces entrees permettent dos groupements de circuits avec sélection de l'un ou l'autre au moyen d'une legique simple. Nous y reviendrons avec des ambigations pratiques de ces circuits dans de

Une entree de remise à zéro autoune cellule RC, elle permet d'étre

Un peu de logiciel Le circuit Suranne UCN 4202 A étant morre répendu que sun homologicale SAA 1027 de RTC, nom your monorous on figure 6 un petit d'interface parallèle de n'importe quel type (PIA 6820 ou 6821 de Metorola, 8255 d'Intel, PIO de Zidost les sectios sont aux normes TTL. Ces sorties sont appliquées à peuvent être, par exemple, des ULN 2003 de Serague très Isroe.

ment diffuses. Les sorties de ces deux entrees R et T du SAA 1027. alimente sons 12 volts co cui lui permet de commander la majorité des petits moteurs pas a pas courants. Le logiciel à mentre en œuvre pour effectuer une telle commande depend bien sår du langage utilise gure 7, un organistramme seneral de

commande de moteur pas a pas

### oclas-er; organigwamne qu'il est

tres facile de tradaire en langues evolue ou en langage machine Cet omaminamme utilise deux variables qui ont ete positionnees par pal par exemple) et qui sont SENS of NPAS SENS indique does out sens don tourner le moteur et NPAS combion de nos il don effectuer. Des lors, et vu ce que vous avez lu dans cet article, il vous est facile de survre le déroulement de l'ormoigramme presente.

Nous on restorons in pour anjourd'hui puisque le but de cet articommander des moteurs pas à pas à preparous des realisations et des applications utilisant de tels motours, our concrétisezont les genéralités présentées dans ces quelques

les presenter prochamement : mais aventureux, your nouvez deià experimenter sur la base des informaner dans cet article.

Industrie

commercialization de deso. video-professionnelle. Le premier est le Tevelex

transmission video... sur PECHE ALI GROS

nombicosco applications qui a ineusarc, co Hele-conference. triesurveillance, etc.) Le vienal video est transferme d'Abouses Temporel a l'erriamon ce signal audio MT 25 if Al Wire on Irak reception on signal video developperatut da reseau standard L'arroge est Thomson fournir plus de 30

centrary electromous systems Toyelex permet egalement une transmission contrôle des PTT d Irok 100,000 fixters ser fea-375 660 hours de l'agnet accessible à l'utilisateur. d'offres mittal De pan-

Le second produc est le coeffer la commande du enfinateur des signato, de MT 20 d'Abstron eu Côse

lo qualite des signature Ce système assure : la generation manericas et standard on our mesure; Is

сотрыенной висописано per imposit our telerances Thomson CSE yest sen être l'oatil de 14% du

CEUF DANS L'EAU

la seconde arrice consecutive, a Paris le 28 patrousge du ministre de Platernation: Le thone

Videopac 100 fours par produsuat son millionisms

optimiser so politique de

Les Dies du déractoment.

certains colleges et lavees aurost a lear deposition un

territoriales (mairies

generated, an made pentage des autes du

rechang different des informations de democre actuality La rectu

avaiste par ceditettett ZX Spectrum, Celtifici s techniquias do Sinclair on mann propre-Resseignements et inscriptions | Stena. (1)

Cambridge, crece en 1979, de 3 millions de machines Spectrum) et a realisé un "est desceman HHCC

groupe curopeen de

sentenbre KI montre que the pour ses engagines 3D. L'estate a porte sur les 8

diveloppement de la familie «Criket» de disques

BUX DOTTOFBARGES RECEIVED. d'exregistrement, un temps grande souplesse de certain nombre d'uniter -Criket- on version 6 MB

temps, Control Data consecrets la plurari de seu +Criker: 12 ct 6 MB dans performances plus eleves of

# PROGRAMM

notic precedent maméro, les principes tres ecnecuux des interpettours Basic ntes et des vaciables, nous pulation de oes dernières puisque pous allons parler des coenteurs. Nous poursulyrous cet exposé per une présentation des commandes protours et nous en surons sensi fine

sweet les renéralités ce mis nous permettra, enunte, d'etudier les instructions proprement difes,

Il existe, en Basic, quatre types d'opérateurs; ce sont ; les operateurs arithmetiques, les opérateurs logiques, les operateurs de relation et enfin les oncrateurs agresset sur des chaînes de cameteres. Neus allons les étudier un ose un en commencant par les plus classiques. à savor les operateurs arithmenques. Ces operateurs sont au nombre de cine et ne diffèrent pes fondamenà l'école si ce n'est au niveau des. notations. Ces operatours sont les

survants. - L'addition, notee avec un signe plus (+) classiones - La soustraction, notée avec un - Multiplication et division same moins (-) sout sussi classi-

- La multiplication, notes avec avec le signe multiplié habituel qui. nour le Baue, est un y mainreule ou nom de variable. - La division, notce avec un «slash» (/) et non avec le signe que

cuter (on signe moins avec un point - L'élévistion à une puissance qui peut être notce de deux façons selon successives (\*\*) on avec le camethre fleche vers le hast ou secont

circonflore selon les claviers Independamment de ces operateurs, il est possible d'utiliser des parentheses comme your le fenez lors de l'eenture d'équations classigges. Ces cina operateurs out des est indispensable de conmitre afin d'obtenir le resultat que l'on sousion. Ces priorités sont les suivan

tes, par ordre décressant - Parenthèses. - Elevation a une puissance. - Chargement de sirne (signe moins devant un nombre). - Addition et soustraction

comme resulted 11 et non 21 car la multiplication sera executée en premier, sa priorité etint superieure a celle de l'addition. Pour obterur 21 il suswit fielly cerire : 3 is (2 + 5); dans ce cas, l'expression entre parenthèses auroit etc évaluee avant que la multiplication n'ait bou. Il first tout de même remarquer que ocs notions de priorite sont logiques et correspondent à celles sussuel-

les l'arithmetique telle qu'en l'enoffict, lorsage I'on dit que l'élevasur la multiplication, par exemple, cela signific tout simplement que A # B 'C yeat dire : on cleve B a la prissance C puis on multiplic le resultat par A , c'est bien ce que vousfaires en arithmétique lorsque yous

lon de l'ecnture d'expressions complexes, n'hesitez nas à utilisee des parentheses, même si elles sont inutiles dans certains cas, elles n'enpendrerent pas de message

Ainsi, your nouvez (corre (2 × 3) + 5: c'est inutile pursone 2 % 3 + 5 donne la même résultis min c'est tont auxi exact et admis Cela vu, et ne présentant pas de grande difficulte, rodons mainte-

nant des opérateurs logiques moins Jourdain qui faisait de la prose sans le servoir - vous les nédence sournellement dans le languer courant. Les opérateurs logiques sont au numbro de trois . NOT, AND et OR, c'est-à-dire, en français, NON. ET et OU. Ces operateurs realiseur dant à leur nom sur la variable spécifice. De la même marecre, AND réalise un ET logique entre les deux

# variables specifices et OR réalise un OU lossque.

Pratiquement, l'assimilation de la très simple: on effet ils s'orilisens opérateurs de relations lors de tests Cela signific que le ET et le OU pre la signification exacte qu'ils ont dans le langage courant. Aissi un ET entre deux variables on confitions signific que l'une ou l'autre ou les deux doit être réalisée. Un exemple your aiders a mirux comperadre, been ou'd fasse intervenir des instructions que nous n'avons

- IF A=0 AND B=0 THEN GOTO 100 signific mot à mot : SI A=9 FT B=0 ALORS ALLER LL GNE 100. Il faudra pour aller à la func 100, qu'à la fors A et B solem eganx à 0 paisqu'il y a un ET cotre les deux conditions; moutenant -- IF A=0 OR B=0 THEN GOTO 100 signific, mot a mot . SIA-9 OU B = 0 ALORS ALLER LIGNE 100 Dons or cas il suffira que A ou B soit red pour one Consille à la liere 100 pusqu'il y a un OU entre les deux Attention, le OU du Basic est un

OU inclusif c'est-a-dire qu'il seamfie l'un ou l'autre ou les deux. Il existe aussi le OU exclusif qui sigriffic I'un on Fantre mais mas less deux à la fois. Lorsume vous dines il fait froid ou if fait chand, your utilisez un OU exclusif car les deux conditions no provent être realisers similariement. Le OU exclusif l'occision d'en reparler lors des plus prioritaires que les autres.

a'existe pas en Basie; le OU du Basic est tottiours inclusif. Nous aurons l'occasion de revenir sur ces grammes of your verrez alors qu'ils ne posent aucun problème de manipalation

La tressième famille d'opérateurs compris per le Basic est celle des operateurs de relation. Ils sont au nombre de six : - L'operateur d'egalité repre-

senté, boen sûr, par le signe égal (=) our signific one deux variables sont egales - L'opératour odifférent des représenté, non pes per le signe égal barre des mathematiciem, mais per

deux signes superieur à et inferieur l'incualité de deux variables - L'opérateur superieur às qui s'unlise de la façon suivente : A -B et qui signifie, dons ce cas. A sunersour & B. - L'operateur «inferieur à» qui

s'utilise de la façon sutvante A < Il et qui signifie, dans ce cas. A infe-- L'opérateur supériour ou egal à - que s'utilise de la facon auyante : A >= B et qui signifie A surcrieur on egal à B

- L'operateur «inférieur ou egal às qui s'unitse comme les precedents: A <= B et qui stanific A inferiour on deal a B. L'errorloi de ces operateurs cat

points de prise de décision dans les comparer des varióbles entre elles ou par rapport à des constantes déterminees. Cos opératours neuvera agir sus n'importe quels types de variables et en particulier sur les chaines de caractères qui sont, ran tière. Il est ainsi possible d'ocrire des points de prise de décision ou I'on trouve : IF AS=+OUL-THEN .-etc... et qui signific : se la charge de caractères AS est égale à la chaîne de carnetères OUI, alors

faire telle chose. Comme pour les

operateurs legiques, neus surces

exemples de programmes que nous La demière famille d'operatours est

celle qui surprend le plus les personnes non habituées à l'informetique cas co sont les opérateurs agis-Cette famille comporte sent operateurs : les six opérateurs de relation que nous venons de presenter et dote vous avez eu un exemple d'utilisation avec le IFA\$ = - OUtet l'opérateur de concatégation que nous allons wir mointemen. Cet opérateur se note tout simplement avec un signe plus (+) et permet res Ains to AS= +MICRO ET+ et al BS= - ROBOTS-, il sera possible de constituer la chaîne CS egale la AS + BS, vot -MICRO ET RO-BOTS». Les deux chaines auront

ete mines bout à bout pour en former une neuvelle. Comme rour les additions de nombres, cette operation pout-être repetee mitant de fois que vous le desirez. Nous ne pouvous conclure cette presentation des divers operateurs du Basic sans parler à nouvere de profite: on offet, nous avons défini des ordres de priorité entre les eperateurs arithm/fumes more nous n'avons pas perfe des propriés relatives de tous les operateurs entre

eux : er, dans certains recommunes. il arrive que des opérateurs de divers types solent miles comme dans l'expression ci-après, pur - IFA + B 'C > 0 AND D - F = 0

THEN ... etc., Il est donc accessaire de savoir quelles sont les priorités relatives le comportement du programme analogue à celle de notre exemple. La figure I vous présente ces ordres de priorité obveses par entre de-

A la lumière de ce triblesse, nous voyons que, pour notre exemple, les expressions arithmétiques vont être calculees les gremieres pursune les opérateurs arithmétiques sont

## Operatous

Expression entre perentheses () Changement de signe -Multiplication et division × et / Operatours de relation =, <, >, < >, < >, < m, >= Operatour logique AND Operatour logique OR

## Plante 1 : Printite relative des differents aperateurs.

Les companisons scront effectuées ensure et, an dermer, le ET logique constitue par le AND sera execute puisque c'est lu le moies priontaire. Toutes choses que l'on pouvail scotir intuffivement mais if reste preferable que des règles très processes -- popyant (viter burn des confusions dans des cas plus débcats - soient edictees.

Les commandes Après avoir vu les operateurs, nous allors parier des commandes dont dispose of tous les interpretours Bainstructions bien one les traductions perfoss approximatives des manucla use accompagnent do nombroux micro-ordinateurs pussent force douter le lecteur. Cascommandes correspondent à des ordres que vous donnez à l'interpreteur pour agir directement sur le programme Basic que vous êtes en trum d'écrire on une vous affez fière executer. Normalement, ces commandes ne s'utilisent qu'en mode direct (voir notre recordent articles encore qu'avec certains interpreteurs, il soit possible d'atiliser certanes commandes en mode programme.

Le numbre de commandes est variable et depend beaucoup de l'interpreteur lu-même, c'est à dire des personnes qui l'en cerit. Nous allons commencer par parter du noyan minimum que vous rencontrerex toujours pais nous ferons une petite digression à propos des commandes ontionacties les vitts repandues. Aucun ordre particulier

tion du type des commandes, nous avons choss l'ordre alphobatique (dans la mesure de possible).

mettre à 0 coutes les variables d'un bles chaines de caractères sont mases à l'etat chaine vide. Cette commande s'exécute générolement sutomatiquement lorsone your faites un RUN (voir ci-après) mos ce La commande CLOAD et la commande CSAVE sont trances avec perticularisations pour les micro-

tophone à cassettes comme organe de souvegarde des programmes. La commande CONT permet de continuer l'execution d'un programme out avoit etc interromou. Les scoles interruptions autorisées sont celles crées par l'instruction d'un BREAK lors de l'execution du programme, suquel cas le programme redemarre à la figne qui suit celle on out intervenu le BREAK. La commonde CONT ne fonctionne l'exécution a cu lieu et le moment ou vous frappez CONT. vous avez modifié ques eue ce seit dans le pro-

La communde END ne sert errasiment à rien sur la majorité des interpréteurs aconcle. Elle sert à matépaliser la fin d'un programme mais est capable d'arreter automatiquement l'execution ce qui rend la pre-

ment une des plus utilisées; elle seri en effet à your presenter le listing. c'est-à-dire la succession des lignes d'un programme LIST utilisée scale fait s'afficher toutes les lignes mais des variantes existent selon les En general, LIST N fait s'afficher le

contenu de la herre numero N alcus que LIST N-M fait afficher toutes ros N et M; on peut aussi trouver LIST «Nom foit officher de la liene comero N'iuseu'à à la fin mais ces danx dantiers exemples no constituent nas des rècles absolues La commande LOAD, ou la com

appareds muon d'un manactophone à cassette comme organe de sauvegarde des programmes, permet de changer en memoire le contemu de ce que l'on annelle un fichier. Un fichier est un ensemble orcleenque ne dépendant que de votre système informatique. Ce fichier neut amai être constitue par des cartes perforces, du ruban perdes disques durs, des mémoires post ĉere auckronatie mais pour la majorité des Basie da marche amateur. Ics fichiers contamnest des programmes La commande LOAD co memoire un programme cent en Bassic en vue de son exécution. Cette permande peut s'ufiliser soule ou être suivie par une chaîne de caractères, nom du fichier. Ainsi CLOAD -TOTO: chargers en mesur cassette et portant le nom TUTO Si CLOAD est utiluse

scule, le premier fichies trouve sur la cassette est charge en memoire quel que soit son nom. Une nemedivergence existe au niveau des interpreteurs pour l'utilisation de autoriscet l'ecriture de LOAD ou CLOAD sans tien derrière, d'autres imposent de frapper LOAD - ou La commande NEW permet de re-

mettre à 0 la memoire de prone pouvant être déterminé en fonc- La commande LIST est certaine- gramme de l'interpreteur, la recenpart ainsi à recevur un nouveau I CDFFs saurreaurle sur cassette le programme. En effet si yous avez chargé un programme en memoire que vous l'avez utilise et que vous souhaitez ensuite certre un autre les lignes de votre nouveau mogramme, celles possedant des mimeros adentiques à celles du programme dejà en memoire vont s'y substituer action to principe expose dans notre precedent numero. En gramme est plus court que le prêcedent ou n'utilise pas les mêmes numeros de lianes, comme le Basie execute les instructions en suivant les numeros de lignes par ordre crossant, il va se produire une «caconhenies informations out so tradans per un mélange des hanes des deux programmes (de façon a res-

les-ci). Il est done indispensable de false un NEW avont toute france d'un nouveau programme. portante de toutes passerse qu'elle permet de lancer l'execution de votre programme. Elle s'utilise scule. morel can le programme complus fluble numero, mais l'on peut cas, le programme commencera son execution à la ligne numéro N. Géneralement, la commande RUN remet is zero toutes les variables numeriques, met à cehaine vale, toutes les chaines de caractères (su reporter a la commande CLEAR) et suffishe les instructions READ (votr plus award dams cette scrick; cela permet, en effet, au programme

La communde SAVE ou CSAVE est le pendant de la communde LOAD on CLOAD. Elle permet de sanycuarder un fichier aur un sanport quelconque. Commo pour LOAD, le fichier se resume burn souvent a un programme et le supnort à une cassette. L'utilisation en est analogue a celle de la commande

promamme content en memoire en lui donnant le nom ABCDEF. Le nombre de caractères de nom ne depend auc de l'interpreteus Basse et il n'existe pas de règle generale en ce domaine. Contrairement à LOAD, it n'est pas possible, saud exception, de faire un SAVE ou un SCAVE tout soul car cels equivaudrait à ne nos donner de nom au programme sauvegarde sur bande teneurs impossibles Les commandes TRON et TROFF

gramme en pas à pas, c'est-a-dire have par ligne avec impression, sur la console ou l'imprimente du syscydent qu'un tel mode de fonctionnement est ideal pour mestre au pant un programme au comportepecter l'ordre rumenque de cel-TRON sect a mettre en marche ce mode was a new olors one to commande TROFF permet de l'arrêter Ces commandes font malheuresnement défaut sur de nombreux mterpréteurs et c'est bien regrettable. tour des commandes « normalisces »

des interpreteurs Basic, Horreis, pour TRON et TROFF, tous les unterpréteurs Basic du marché dispomachines et les programmeurs qui commandes viennent se ereffer sur ce novau de base. Certaines sont specifiques d'une machine telle la commande de mise à l'heure de l'horioge temps reel du Share PC 1500 et il est done impossible d'en parler dons le coder de cette robri. que car chaque cas est un eas partirépandues mais - bon exemple de ce que nous deplonons dans notre procedent article - le manque de standardisation qui o préside à leur s'utilisent de manière différente peut cependant citer des comman-

des telles one CLOAD? on VE-

RIFY our comparent le contenu d'un fichier sur cassette avec le .\_\_\_

met ainsi de s'assurer d'une bonne auxii citer la commande FREE ou FRE(O) qui permet de savoir combien il reste de mémoire danosible à un instant donne, Certura Basic offernt auxa des commandes d'édition ain permettent de comiger avec de france ou des errours lors de la conception du programme mais, ià. chaque cas est encore et malleureusement un ess gorticulier, Enfin, signaloro amas la resembilità, sonce rare d'est yran, qu'offrent certains Basic de renumeroter automati quement un programme en tenant compte des sauts conditionnels et inconditionnels et des appels de

# sous-programmes.

Nous en resterons là nour nuprogrammation proprement dite des notre procham numéro avec les instructions Nous pourrous alors commencer à programmes one your pource passitôt mettre en application si Vous avez la chance de posseder un mecro-ordinatour, ausu petit soit-il #

# DETECTEURS DEPROXIMITE INDUCTIFS

micé inductif fut pertic de la famille des dérecle rend unle dans des prolications on les soues de soudlure existent, per exemple. Absence de contact signifie, egulement, absence de réaction ter, or use no servit per le cas over un interrupteur mécamque. Le système inductif constitue, par ailleurs, une excellente alternative aux conceurs outiness sources la mites par les problèmes lers l

Cos détecteurs sont tous construits sur la meme base ; un oscillateur à errorit LC (inductance/canacité) delivre une tension d'une certaine amplitude à un circuit detecteur. Le hobinage est realise sur un circuit magnetique euvert et, en approchant une pièce metallique du bobinage, le champ HF produit par l'osciliateur va créer des nerres dans le métal, que ce dernier voit magneti

Cette energie perdue dans le méral amortira la bobine qui verra aiusi la tension sus bornes de son circuir accorde dimmuer. La diminution Camplitude sera alors detector par un otses discrimitateur qui com-

mandera un dispositif de sortio. cuvre à l'aide de composants discrets puis s'est va «mtegré» par di vers fabricants nour des applicade proximite ont d'adleurs foir l'objet de normes CENELEC (co-

electrolechnique): pormes définesunt diverses tailles de detecteurs. musu been optioned on inductify. intégrés ou hybrides

secures specifiques nous traiterony ici de quelques-uns de ces cucuits et d'un module hybride mo-L'un des plus anciens est TCA 105 de Siemens, circuit comportant un oscillateur suscentible d'être utilisé avie un détecteur outique ou magnetique. Son boitier à 6 sorties permet de realiser des detecteurs compacts. D'autres circuits, plus recents et plus specialises, simplifient in concention des mant la noccessaté d'une prise inter-

moduire sur le bobinge. Deux m tres circuits sont proposès par Sic-



mens, les TCA 205 et 305, ces deux

references presentent pratiquement les mêmes particularites avec, ocpendant, des performances plus 305. On note en particulier une consommation divoce consiment par deux et une tention de saturamodifiees of l'hysterisis interne devient prafiquement independant de la tempéraure et de la terrior d'alimentation, Ce circuit, comme le 205 et le 105 deurone de deur sortics complémentaires à collecteur ouvert (le courant de sortie

Itti des deux autres, de 50 mA) Le TDA 961 de Thomson Efria se presente en boitier 8 pattes : l'information de sortie est constituée par une variation de la consommafrom ce qui le prodestine à un emploi dams un circuit à deux fils. Ce circuit c'est-h-dure sons noint milien Le circuit hybride de RTC extute.

utive on adaptive. Il utilise on bobi. I was do condensatour d'accord est é-

mage à prise intermediure. Le ricur, condensateur d'accord est installe. Les circuits integres etant de plus

sarie imodule que ne desante qui un nombre reduit d'éléments exser-nes une d'éléments exser-nes une d'oble Led de sicusdisse.

L'OM 386, circuit hybride propose par RTC

per diodes et Zener. Les dimenintegre utilise un bobinage sample. l'autiliser protognement n'importe corelicinette de 5 mm de brue nour

tion, un relais de sortié et le bobi- I leur intégration dans de très petits nage. Co curant hybride est protégé detectours sera relativement assec mais imposera une technologie de sions très rédutes permettent de fabrication de type hybride

Les bobineges quant à lui, en deux versions com- long) : il s'agit là du plus petit dé- On recherche souvent, dans un déplémentaires pour alimentation po- tecteur disponible, et il ne nécessite tecteur de proximité, la possibilité





La distance de detection permise

de détecter à la plus grande distance. I possible est de l'ordre du dermetre du pot. Cela conduit à choisir un circuit note un circuit ordinise elle dereserve tions a processants son flax on pend de coefficient de qualité du pot debors du circuit. On fait donc unpel à un composant relativement cuits integrés. Un coefficient de repardu parsqu'il s'agit d'un demipot de ferrite dont le diamètre sera a l'absence d'oscillation fonction de la distance de détection L'emploi d'autres configurations de et de la taille de la nièce à detecter circuits magnificance est four à floit fun not de finbles dimensions peut possible on s'arrangera semplement pour se trouver dans la plage

Des ferrites speciales sont proposées pour la confection de cas pors et elles ont l'avantage de permettre l'utilisation de carcasses standard sinon, on devra expleiter des carcasses a deax gorses done une seen enferred (or qui no peut se concervair La plage de frequence de ce type de viron 2 ou 3 MHz on devra done choisir une fernte a haute permeabilité permettant d'obserie un coef. ficient de surrension suffisamment

fil de Litz - non impérative - 16dut les pertes dans les plages de

fréquence concernée.

courte distance).

detection élevée. Un circuit maportique en U ou en E assurre a pratiquement les mêmes prestations ou un circuit en demi-poe

de frequence prévue pour le circuit

intégré. Un sample bâtonnet de fer-

rite convicadrait mais il ne permet-

tra nos d'obtenir une distance de

thermique

La stabilite thermouse de ces canfactours comme les coefficients de temperature du circuit électronstion de la distance ou de l'hystere-

tmodification de la resistance et de l'effet de peau); bief, tous ces eléments doivent se combiner on micux pour assurer une benne compensation, surtout pour une utilisation dans une large place de temperature. On utilisera, par exemple, des registances à comche metallique et des associations de condensateurs de differents coefficients de temperature nom stabilision du bobingge en fonction de la température.

L'utilisation des capteurs

Cox cantours so placent it on l'on dont detector l'approche d'un éledone conductous ...) Ils neuvent detector une feuille metallique de quelques dizaines de microm d'epanseur (comme le cuivre d'un exemple, à la surveillance de Jeur système de fabrication. L'approche se fera soit sur le côte, noit dans

l'axe du pot selon l'utilisation recherchée (fin de course ou non). Le plus souvent, il sera inutile d'ajonter une ofèce métaffique une ciale, la masse mobile de la machine remulissant parfiitement ce réée. Pur ailleurs, le faible courant de sortie neut être exploite pour une commande d'organe de prissonce grace a une association post redresseur/élément de numannée aun per met de travailler derectement en 2 fils et avec une tention secteur de 220 V. On n'oubliera pas non olus. dans la panophe des intermédiaires.

photo-coupleurs

Produit entirement statique, de posrvu de tout contact et a faible consumption, le détecteur de proximite per induction rendra de up'd serve à détecter une position, à on a tout setter emple...

Etienne Lémery



# LA **MEMOIRE QUI** TRANCHE

les machines a

Brother EP22 marque un tournant... cent a être legion, celles pouvant se | por quatre poles «torche» de | (dièse, dollar, zero barre), de sym sont beaucoup moins nombreuses La machine Brother EP 22 use nous afforts your presenter fait purtie de celles-lie de plus elle grésente quelques portugularités très intéressantes dont la plus importante est certainement son prix de vente catrimement has on evant our

possibilities offertes (2500 francs). 31 cm de large, 25 cm de profondeur et 4.5 cm de hanteur : telles sout les dimensions de cette ma chine dont le faible poids, 2,4 kg tout compris, ne fast qu'accroître la

Machine à écrire portative, périphérique pour micro-ordinateur, la

> 1,5 volts qui lui procurent une antonorue acceptable. Lorsque vous disposez d'une source de secteur. vient relayer les mies. Il n'est fuit mention nuffe part d'un eventuel est un peu dommere. La face same neure de la machine est occupée par le chivier aux dimen-

come tont a fast concetes. Les touthes, mime si elles n'ant pas la qualite de celles des vraces machimoins tres agreables et n'indusent pas de fante de frappe. Les caractères et les symboles proposes devracent raver tous les utilisateurs de cette machine, en effet, outre les portabilité. Portabilité bien réelle majuscules, les minuscules et les sipuisque la michine est alimentée | gnes classiques que l'on rencontre | (consommanon oblige) permet de

on dispose ausur des curacdeen que la machine soit

smade in lapano D. des symboles informationes boles mathematiques on scientific ques (lettres - mu-, -pr- etc Fet de quelunes autres fonctions morns comunica, Cette profusion de caracières a conduit le constructeur à doter certames touches de tross forctions mais four disposition in tellszente ne complione absolument

pas la prise en main du clavier. Commant ce clavier, des touches et des interrupceurs permettent de de la machine qui neut en effet servir de machine a cerire -ordinaire mais sussi de machine à memoire de muchine avec correction des colculatrice et enfin d'improvente informatique. Un afficheur à 16 ca





L'écran à cristaux liquides : on peut voir, lei, l'index de correction place sous la lettre à effocur.



visualiser les caractères au fur et à toutes les corrections souhaitables mode adequat. Cet afficheur out trea. fisible même sous des anales d'incidence assez faibles; il dispose en outre d'une molette de reglace de La pertie impression proprement dito so compose d'un rouleau d'antrainement du papier caoutchoute qui peut admettre des femilles resou'are format A4, c'est-a-dire de 21 cm de large. La tôte d'impression n'est pas de type marqueritte... de la machine, mais, et c'est la une des originalités de l'EP 22, c'est une tête thermique qui peut imprimer sur du popuer ordinaire. Cette res amlogues à ceux obtenus avec une tête à arguilles, c'est-a-dire papier thermique mais le docuntent aunt relies entre eux par un câble

L'impression peut se faire sur du papier dit thermique : elle est alors d'excellente qualte mais revient do pepier Elle rest musis se faire sur du papier cordinaire moyenmost l'etilisation de cassettes à ne ban encreur special our est on fast du ruban à transfert thermique. Ce nuban n'est evidemment pas re-utilisable of la cassette dort être champie. après utilisation complete, les lettres étant formees par transfert d'une portre de la matière du roban sur le papier. Ce mode d'ampresson introduit des contraintes au niveau du choix du papier qu'il faut choisir brillant et tres lisse. Nous avons utilisé avec succes du popier pour photocopicuses à papeer ordinaire. a perte plus coûteux one du panier machine classique Les résultats potic pour en réduite l'encombresont un peu moias bons qu'avec du ment. Cos deux carcuits imprimes

qu'ils se presentent sous forme d'un frappe ne risque nen. Avec le papier plat alors que la liaisen aux moteurs

thermique, il faut prendre des pre | pas à pas du bloc d'impressant se

cautions telles (pas d'exposition à la lamière du solcil, pas de source de chaleur trop proche, pas de manipolation avec les mairs moites, ctc.) one nous perferons, et ale loin, une moindre qualite d'improvaon mais sur pamer embruore

L'ouverture de la machine, qui nous your deconseillens tres fortement si yous ne youlez nas yous ques plain les mains, pévele une construction de très bonne qualité sur le plan (Iretronique Deux grands circuits imprimés suppord'eux, situe sous le clavier, tons les fait per fils souples soudes, une solution normale compte tenu de la gamme de prix de la machine Le mécanisme d'impression est assez léger et fait largement appel à des mirces en plastique ou en teffen. ce qui, ici encore, est normal

compte tens du prix de la machine. Un moteur pas à pas assure l'avancement du papser, un sutre contrôle le deplacement de la tôte d'impression qui s'applique sur le parecr grâce à un electro-aument. Nous avons done à faire à une reafisation correcte dans l'ensemble et de très bonne qualite an plan electronique.

La prise en mun de la machine n'est pay très compliques tant que l'on ne fait pas appel aux fonctions specinles dont elle est donce. L'authsarion suffit zour cela de positionner un de ceffes-ci demande la lecture de la notice, on français, amy qu'one netite expérimentation car, comme sur la mojorité des moteriels imet 300 bands. Cette imprimante disportes, la notice n'est pas torgours très explicite (traduction oblige) aux normes RS 232, se fresset par Les possibilités de memorration se une proje Canon 25 points pormalisévélent, à l'usage, très agreubles et see (pour ce type de connexion) ce attenment 2000 correteres ce aul est dissimulée par une trappe places tout a fait sutufaisant. Les possitésur un côte de la machine. Le brolites offertes ne peuvent se compachape de cette prise est donné dans rer à celles d'une muchine à traétela notice sinsi que la forme des siment de texte, bien sûr, mun il est graux utilises avec tous les details cenendant possible d'ajouter des souhutables, evenement passes rare mots à un texte depa en memoire, de pour meriter d'être signalé. Ces sostopper l'impression du texte megravita et ce brochage sont, per ailmonte nour faire une france maleurs, conformes a la norme RS 232 muelle et de reprendre ensuite, de ce qui est un sutre bon point. savour à tout instant combien il reste Si vous êtes un virtuose do fer a de caractères desponibles, etc. scoder, your pourrez done realiser L'atilisation en mode calculatrice votre cibic sinca une annexe à la reste tres limitée puisque l'on ne notice vons indique les references dispose que des grate operations des cábles à utiliser pour connecter sur 12 chiffres mais cela peut rendre cette machine a une foule de microd'interessants services d'autant oue ordinatours du marché. Le foncles calculs provent être, on non,

ungrimes, au cheex de l'ardissateur Pour des lecteurs d'une revue comme la pôtre, c'est la sue des possibilités les plus interessantes de cette machine. L'EP 22 peut. en effet, s'utiliser en imprimante esser micro-ordinateur quelconque, il adequate



La cassette, non re-utilisable, contenunt le rabon a transfert thermione.

## commutateur et de selectionner la Conclusion vitesse de transmission desirce en-

Compte tenu du prix auquel elle est proposee, cette machine ne neut pretendre a la perfection et neus avens regretté l'absence de mi nuscules a simbages descendants. in qualite d'impression un peu organico aur popeer cedinaire, la legirete du mecanisme d'impression. remplacer les piles

Nous avons, en revanche, apprèese : la fegèrete et la compació de la machine, in portabilite permae clavier et le jeu de caractères extrêmement complets, les possibétmemorisation des textes, la fonction calculatrice, le silence quasi total du mecanisme d'impression et surtout la possibilité de l'utiliser comme imprimente informacione au moves d'une hirson standardisce Le bilin s'avere done largement po-

stif et nous p'hesitons pas a gratirapport performmeeviers on L

per veconde, apparaitra un preiente à certains. Un tampon (ou un buffer si vous preferez) interne de 78 caracteres est prevu ainsi que la more con lines et coff lines, à tout instant, ear action sur une touche

tionnement lors d'une telle

connexion est tout arrest consularisant

on en mode autonome; scale la vi-

tesse d'impression. 17 caractères



i Sanyo est bion consu dans le hyute fidelite et. annéco, dans

ecius des consoles informatiques | dernière position, verrocallage rap- | dra-t-d penser, lors de l'actual de avec ses terminaux CRX 1000 et CRX 1100, la micro-informatique amoteur n'etait pas sa specialne Un premier pas a éte franchi dans ce marche de PHC 25 C cui, s'il est relativement peu cours, n'en est pas moras interessante

Ce micro-ordinateur, comme tous ses frères, travaille en Basis, peut fatre de l'alphanumerique et du graphique, dispose de coulours et. movement une extension, de sons Cette synthese (tant faite, nous allons detailler un peu glus l'appared. L'aspect du PHC 25 C est nour le moins unercasant, on effet son coffirst so reduit a la mille d'un horner de clavier ordinaire un peu émit. Ses demensions (300 × 190 × 30 mm) sont tout à fait comparables à celles d'un One I ou d'un Spectrum maix, avantage notable. Calmentation se trouve integree dans le

beiter La face superieure supporte le clavier du type QWERTY, très complet puisqu'il dispose des minuscules et des majuscules avec une posabilité de verrouillage dans cette. Comme tous les micro-creinateurs, alors poureum ne pas incher ce

A la pointe des techniques numériques. Sanvo s'intéresse aussi à micro-informatique grand public...

> pele per une LED. Quatre touches de fonctions et quatre touches de declacement de curseur sont groucelle du clavier principal, permettant aims un acces freste. La face laterale recost l'interrupteur mor che-arrêt, solution bien agreable d'autant que les produits concurrents nous out habitués a l'absence de ce composant pourtant fort utile

Une Led rappelle, on buy et à gan-La face arrière regreupe, quant à elle, un nombre de prises assez im-

portant puisque l'on y trouve une prise pour magnetorhone a cassestes, une pour câble pentelevision. connecteur d'imprimante, un connecteur d'extension et, enfin, la prise pour le cordon secteur. La mise en cruyre de l'appareil est donc fort simple et, virtuit, or prend one peu de place puisqu'il suffit de mettre les cordons adéquats et de connecter le tout

Connexion et

mise en service

confeur de sa génération, le PHC 25 C dispose d'une sortic pentelévisson, Aucun probleme dene si yous avez un recepteur TV mum d'une

telle prise, encore veus fauvotre Sanyo, a acquerr musi le căble adequat, non vendu d'origine avec le PHC 25 C. C'est là une neu tique que nous qualificas de ridicule pursque ce cáble est indispensable pour 90 % des sellisateurs Si votre recepteur TV n'est pas muni d'une telle prise, obligatoire denuis 1981, il ne vous restera plus que la solution d'acourrir un modeluteur SECAM UHF on your permettra alors d'entrer par la prise

d'antenne du recepteur La survegarde des programmes feet, been sign appel h un mayarto. phone à cassettes, eventuellement cas comme dans l'autre, il vous findra un câble de finison entre la prise DIN a dia PHC 25 et les prises incl. du magnetophene. Comme pour le offile negitelession, or conton n'est pas vendo d'origine avec le PHC 25. Bien sur, les brochiges étant donnes dans la notice, vous pouvez le realiser vous-même, mus nous sommes bion certains que la mssorite des acquèreurs de PHC 25 pe veulent nos s'amuser à faire de la soudure en rentrant chez eux pour

pouvoir connecter four appareil.



A l'arrière de membreuses prises pour : magnetaphone, péritelesadon, maniteur vidéo, imprimunte et extension 

5 4 6 6 6 6 6 6 7 1

Un clavier très complet avec minuscules et majorcules et une auer distincte reserves nu décinerment du cursum.

cordon dates la fourniture de base ? I surpris, en effet, avec certains ré-E est vrai que les 65 francs de ce ceptenes TV. l'image genérée par le cáble, ajontes aux 108 francs du PHC 25 C est instable dans le sens ctant un chresique du genre, Mahre cordon de péritélévision, augmenvertical. Heurcusement le defaut se tent de facen notable le prix «de corries sans difficulty per action sur bases du PHC 25; peut-tre, est-ce la puson essentielle de cette vente Quosqu'il en soit, muni de tous vos

cordons, your n'aurez mocure difficulté à connecter le PHC 25. A la mise en service, cependant, vous

le reglage de stabilité verticale de téleviseur; lorsqu'on le sait ce n'est pas trop grave mais puisque Sanyo France est au courant de ce «problème - pourquoi ne mas inchire dans l'embullage ou dans la notice, une petite note d'information à ce | La documentation fournie avec à

view. Distillusion do PHC 25 C

s'avere très facile: le Basic intronun guidage un pen incertain, les touches sout d'une frappe agrisble et. sr vous n'allez pes trop vite, vous obtiendrez avec ce clavier des résultate surisfaisance

La documentation

serez peut-être désagreablement sujet ? Ces quelques critiques etant PHC 25 est double et ménic quel-



ques cloges. Un premier fascicule constitue le mode d'emploi de l'appareil proprement dit. Il est, à notre avis, présenté un peu en désordre mais tout s'y trouve. Il passe on revue, après la phase relative a la

première misc sous tension, toutes les instructions du Bosie par ordre alphabetique et par groupes foncffornels. Le français est, comme à l'habitude duns ce genre de docucheveux sur la tôte d'un professeur nis, mais cela ne nuit pas à la com-

Du point de vue techmene, nous sommes gites ruisque nous avons les prises et à un synoptique détaillé avec les types de circuits utilises ce qui nous channe de la trop claveaux photo du circuit imprime avec des fleches indicuent - memoire vive-«memoire morte», etc. Comme cela ne suffit pers a inifier un novice a la micro-informatique, un cours de Basic en classeur de 300 pages cuviron accompagne ce fascicule. Ce classeur est adapté au PHC 25 C mais nous devous avouer este c'est un modèle passe-partout que nous avons della rencontre avec d'autres produits, or n'est pas une critique, bien au contraire. Malgré quelques pessages un peu «bébêtes», le

contenu constitue une bonne mitia-

I rion au Broic et nous considérons comme très positif le fait de fournir directour de ce type.

Le logiciel

Nous scrons assez brefs à son suiet car il ne présente que très peu de particularities. Le PHC 25 travaille en Baste, nous l'avons déjà dit; le Basic on auestion dispose de tous les ordres standard auxquels on est commandes propres au micro-ordiessentiellement la restion d'octanen effet, ce dernier peut fonctionner dans divery modes

- un mode texte de 16 lignes de un mode graphique 64 points par - un mode graphique 128 points per 192 points. - un mode prophote 256 points per 192 points.

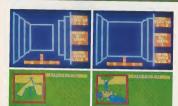
Pourunos tous ces modes et reset le mode graphique de plus haute résolution ? Tout simplement parce oue plus la résolution granhame est elevée, plus al v a de restrictions dans le choix des couleurs. Parmi les instructions «originales», sigralous une commande CLOAD

qui nermet de contrarer le contenu i moven de l'instruction KEY. Ces

I mémoire au contenu d'une cassette: une commande SSAVE qui permet

et sa contreportie sous forme de commande SLOAD, Syradons, massi, la possibilité d'utiliser des programmes co qui est tout de même plus pratique que le décimal forsque l'on yeur aller moreouler des données en mémoire, par

Au myeau du graphique, signalous pour tracer un trait. CSRLJN pour fire la position de curseur, LO-CATE rour positionner le curseur. PAINT pour colorier un dessin, de couleur. Compte tenu de la résolution graphique resez limitée du PHC 25, lex matructions offertex sont suffisantes; on peut toutefois respetter l'absence d'une instruction de tracé de cercles et l'impossibiline de definor sco-même un novevenu seu de caractères. A propos du clayier, mentionnous une possibifité intéressante qui consiste à pouvoir définer les chaînes de caractirea envoyées par les touches de fonctiont. Aints, to your voulez qu'une pression sur la touche de foaction F1 onvoic le mot «bonpur- il yous sera possible de le defluir au sela d'un programme, au



Distration de queiques unes des possibilités graphiques du PHC 25 Sumo. definitions ctant dynamiques, elles

peuvent evoluer pendant le derouement d'um programme ce out fu ilite arandement l'ecriture de programmes proposant des menus sur

## La techniqua

Comme d'innombrables microsors dinateurs de sa generation. le PHC 25 utilise une until centrale Z 80 co qui vattofera les hobiturs, du langage mochase propre à ce microprocesseur Ce Z 80 est associe a 16 K octets de memoire vive qui constitue in memorie utilisateur et qui, à notre connaissance, ne reun pas être étendue, dommage... Cette memoire est constituee per un assomblage de 8 boitiers de 4116, solution ancienne mais economique Le Basic et le moniteur du système

sont inclus dans 3 boitsers de mémoire morte (effaçable aux ultraviolent et occupent done 24 K octers. La gestion de la visualisation. street à elle, est assurce par un circuit qui n'est autre qu'une version appenaise de 6847 de Meterela suque de 2 K octets. L'unfination de

ce 6847 sustifie le petu probleme de synchromeation, que non ayons evoque en début d'article, pouvant apparatte avec certains receptours TV: en effet ce circuit a ete prevu. specifiquement, pour les normes TV americaines et mon pour des normes curoprennes. Ancine subtifite meticolière de conception n'est à stenuler et la foriume de decodage d'adresse et de rafraichessement des mémoires est realisce avec des circuits TTL bren classe tion, d'intérface cassette, de lorsques, voilà qui simplificra le travail que et, surtout, de l'alimentation à

de depermage en cas d'ennus-La fabrication de l'ensemble est tres source main doit coûter muses. constructeur n'utilise pas mons de tros circuits imprimes. L'us supporte le ciserier et se trouve relie sur deux autres par des câbles mums de prises; co circust est en bakelite cuiwere sample face or qui est normal compte tonti de ses fonctions. He natre circuit, double face et en verre is longer, les RAM et les ROM et est monte au dessus du circuit imprime fixe sur le fond de l'accureit il s'y connecte per un cable plan mum de connecteurs et se demonte ties facilement. La derrière carte a ete montee sur le fond de l'appareil el supporte les circuits de visualisse



découpage qui constitue l'une des l porte quelle morbine du marché l Ce circuit dispose de treis cursus compatible à ce standard, et Dieu

originalities du PHC 25, et our explique le faible degagement de challeur cmanant du bottier mais appoi le flui qu'il n'y à pas besom, ics, de bloc crasibilite aux divers circuits et l'absence de circuits specifiques permettent de needire une meintenabilité façile en cas, bien improba-

Les extensions Elles ne sont pas très nombreuses à mais c'est un peu justific comme Parlous imprimante tout d'abord : il dispose d'une interface imprimiente | puisqu'il renferme un circuit déau standard Centromes, c'est-à-dire sormais celèbre de la famille one I'on neut by exceender a im-

done, pour ce chaix que nous precomsons depuis des années. Nous n'avons pas parle de son-lors de la recognitation de PHC 25, non one nous avens oublie mais tout simplement parce que, sons l'extension adequate. le PHC 25 reste muet. Cette extension sonore, burtisce PSG 01. porte bien son nom, en effet, raccorde à cette boite, le PHC 25 devient un virtuose du genres d'autant que son Basic dispose d'instructions specifiques pour le pilotage de ce synthetisseur. existe la SMP 30 mais le PHC 25 | Ce dernier n'instirne nu uon titre

sail s'il y on a ! Très bon point,

independants qui peuvent fonctionner simultanement sur des frequencos differentes, mais il comprend un generateur d'enveloppes programmable Tous ces generateurs pruvent être melanges pour propetites mekalics agreebles uson's des sons plus guerricis tels que bruits de fusils, d'explosions, etc. Ouclanes exemples de seneration dans le gros classeur d'initiation au Basic qui accompagne le PHC 25 La connexion du PSG 01 am PHC 25 se fait au moven d'un cable that (fourmi d'origine 7) par l'intermediare de la prise d'extensions Une autre grie malite de ce synthetis sette est qu'il dispose de deux entires nour des sieurtieks, en des



Un paystick I ha contacts nont realises pay des capsules metalliques déformables. Une solution simple et efficace.

manches de commande si veus | deformables, directement implan | proferez. Ces manches penvent être | tees sur un circuit imprime, solution exploites directement dans un reogramme Basic su moyen d'instructions specifiques qui permettent de savoir, sous forme de la valeur d'une variable. In position du manche Un bouton «de tir» ou de tous autre chose est prevu à côte du matche. Personnellement nous avons trouve la manipulation de la manette un peu dure mon cela venaît peut-être de la jeunesse du prodait que pous ayons en erere les mains. Du point de vue technique. la solution adontee s'auère tels chissique et fait appel à des contacts

economique et relativement finble. adoptee pour réaliser le cherier de nombreuses calculatrices (celle de cape depuis plus de buit ans 11. Une sutre extension est écolement disposible; il s'agit d'un maznétophone à cassette reference TRD 1000 ct buptisé «Data Roporder». Precisons tout de suite que le PHC 25 fenctionne très bien avec

un magnetophoge ordinaire et que l'achat de ce produit n'est absolument nas obligatoire. Cependant, si vous n'avez pas de magnetophene à sous forme de capoules metalliques | cassette a sacrifier pour votre pas- mode données sans contrôle auditif

sion micro-informatique ou sa celui dont your disposer, a tellement fair les amore cents coups qu'il se trouve incapable de reproduire sutre chose que du bruit, alors, platôs que d'acheter un sppareil quelconque, courpez-yous du TRD 1000. Cet appareil est en effet un mantto-capacite classique (avec more incorporé et reglage automatique du myosu d'earegistrement) disposant, en plus, de facilités qui sont loin d'être des gadgets et qui rendeut son emploi en micro-informatique tres agreable. Il offre en effet treis modes de reproduction un mode normal (pour la musique), un



Le TRD 1600, un magnitucassette à retenir, messe pour d'autres micro ordinateurs. compant tous les cordons des mi-

(pru d'intérêt) et un mode donnecs | avec contrôle auchof. Dans les deux modes «données», le niveau de sortic est preregle par le construeteur et toute action sur le posemiomêtre de volume reste sans effet, de plus, en mode contrôle sudifif, la cassotte est reproduite par le houtperfour à niveau reduit mois suffisant pour que vous puissez savoir où vous en êtes

Cet appared dispose aussi d'un vysi comprain a trois chiffees from ner met de retrouver un programme sur bande avec une bonne percisson) et, cafia, de prises micro, econtour et telecommande sous forme de sacks standard qui correspondent a ceux I ludiques

programmes avec ce magnétophone of nous l'avons essaye avec succes (One 1, ZX Spectrum) ce un montre qu'il ne s'adresse pas, simplement, aux utilisateurs de PHC 25. Nous avons done ete satisfidts par ces extensions encore que celles-ci grevent un pen le prix de base du PHC 25. Si le magnetophone n'est rest indispensable. Je synthétiseur sonore l'est presque, surtout si vous souhaitez réaliser des applications

cro-ordinateurs du marche, Nous

s'avons cu recen problème de

charpement ou de sauvegarde de

Nous avons, en revanche, éte fran chement deçus par les logiciels · Sanyo» Les jeux fournis avec con normale (asset en ce qui concerne le sou de missiles ou des entrees) se situent a un myeau très faible of tout amateur ayour ouelques notions de Basic est canable d'en faire autant. Nous avons d'afficurs constate que plusieurs d'entre cux avanent éte ècrits per des clubs informatiques de lycées, ce n'est pas un reproche car de tels programmes mais ce n'était pas le cas pour les logiciels essayés, So nous recommandens les extenstons, pour or qui est dex legiciels «101 year d'ordinatours en Basse» ou des ouvrages équivalents plutêt

Conclusion faits par le PHC 25 C dont le prix.

même augmente de celui des cábles experiencels - obligatores», resto Nous avons apprécié : le chryren agreable, la compacité du beitier. la gree et d'un interrupteur secteur.

les possibilités correctes du Basic. les possibilités du synthetiseur sonore PSG 01 et l'intérêt du magnétophone TRD 1000. Nous avors regrette : «l'extériorisations du synthétiscur, l'incompatibilite avec certains récepteurs TV (compensee en retouchant le stabilite verticale ainsi que nous l'avons expôque), la restriction des

possibilités graphiques, l'absence de possibilité de définition d'un autre seu de caractères, la pauvrete des logiciels de seux «Sarro». qui, s'il yout sortir de la masse de rdus en plus fourme en produits de au moyen d'extensions originales. seit au moyen de logiciels perfermants et intéressants

C. Buggar



# LESMAINS SUR LATABLE!

titré a donner d'esseus, en effet le CE 150 est plus 1 mais ne supporte pas le contact 1 ment de la cossette de logical fourm qu'un clavier servent mais n'est copendant pay une vege table à digitaiser. La meffeure solution pour le definer exactement, consiste sans

doute a lire les signes qui suivent.

## Présentation

Le CE 153 est un Software boardsi Fon y'en pent a l'appellation don ace par Share à Le produit : mot a mot cela sagnifie table logicielle et c'est been vigue. En fait, ce produit ac presente comme une surface plane, vierge de toute inscription et sur laquelle sent materialisces, per trace, 140 - cases, arrangeus en 10 hanes de 14 touches. L'ensemble va comme nous allors le voir et la melleure appellation qu'on puisse ord. En effet, e'est your même qui att moven d'un programme adequat, definirez le rôle et la fonction

Comprenons nous burn, ces - tour ches- n'ont aucune existence materielle au niveau de la face superieure du CE 183 et il scrut impovable de les localiser si elles n'etaient pas viers out agreeble et l'on peut le comperer a celui obtenu lorsque Fon anguic sin une fruile de caoutchope. Il ne semble pes très fragile

Entre le clavier sensitif et la table à digitaliser, le CE 153 constitue une extension originale au Sharp PC-1500.

# d'objets pointes, qui plus est lors-

Attention done à ne pas cerire un stylo bille avec le CE 153 comme done comme un paralleleminede rectangle un peu plus petit que cette pour être precis, il mesure 240 x 170 pressure entièrement occupes per le edaylers. Le deports recoit une beouille permettant d'incliner l'ensemble ce qui rend le travail plus facile et plus agreable.

La «beite» du CE 153 contient encore une capacite, un câble de limnote, avons cor cotto les mains, grilles à phocer sur le CE 158 et sur lesanelles il your est possible d'ecrire la désignation que vous sophomez donori aux touches. Deux urilles pre-imprimees sont dest aux programmes de demonstration contenus var la cassette

## Mise en service

Elle ne presente pas de difficulto usual sa materiel accessaire, en effet, le CE 153 ne peut fonctionner | exploiter un peu avant de se lancer

qu'avec un PC 1500 sur son imprimante CE 190: encure fautoi que to memice sort mun d'une extension memoire de 4 K un 8 K. De plus, le chargen'est garanti que si vous utilisez le

magnétophone Sharp CE 152; au trement, comme le dit lacorintement la notice, des problèmes peu-CE 150 ufflise un câble plat special fourni avec le CE 153 : ce câble plan - dont on peut appercier la qualite pmqu'd est estierement blinde le CE 153 mois sert aussi a lui orne

# ner non alimentation, fournic par le Il fiset cosuite charger en memoire

du PC 1500 le programme contemp sur la première face de la cussette co ciel CE 155 comme v'il avait toujours etc present dans le système Co programme offre diverses gossi bilities (detaillers dans in notice) don't l'une des plus importantes est celle qui permet de definir ce a quai correspondris la pression sur une cossette fournie supporte, par ailleurs, deux autres programmes, en d'utilisation du CE 153, L'un est une sorte de dictionnaire pour enfont. l'autre un petit programme de

gesoon de ventes-Ces programmes de demonstration se revelent fort utiles pour les permatériel et il est souhaitable de les





soi-même dans la programmation | charger le programme de gention du du Cli 133. Les reducteurs de la CE 153 en memoire du PC 1500 constrents pursque celle-ti comutille de ces programmes avec des exemples d'activation il n'y a presque rien a redire à ce unet si ce mode d'emplos devra etre bien tradrate pour ne pos presenter d'amba mute d'interpretation

Elle n'est pas très compliquee pusque le programme de restron du CE 153 est fourni sur cossette Grosso modo, elle consiste à definir pour chaque position utile des touches du CE 153 un nom de variable : partant de là toutes les fantairies Cofficer quant a Laffortune des touches du clavier. Un tres bon exemple est fourn aver to nongrantine de demonstration une nous avons haptise dictionnaire pour cufants et qui presente, sui certuisitts suxquels som affectees les varubles correspondantes a leurs noms. La seule precaution a prendre est qu'il ne fant rès cobbre de done a un excellent arveau



CE 153 on memoire du PC 1500 I avant toute utilisation, whom or set a la entastrophe cur des appels a des sous-programeses on language machose suross fiew alors qu'ils ne se

Continuement à none habitude nous seroms tres beefs a sun suiet. on effet, et comme nour le PC 1500. il est fait usage dans le CE 153 de bottiers specifiques qui notes sont totalement incomus. La realisación circuits integres on bodier flat rock et circuit imprime double face en verre speay a trong metallises are convert de vernis. Ounne au clavier. propremere dit. Il candera son mysicie car nous n'avons pas voula demonter sa placese de seumon dont les vis chient sommewement bloquées avec de la pernure, sans doute your depourager les informadiciens trop aventurous. En restancdes autres produits de la gamme,

Avec le CE 153, Starp nous presente un produit original, surrout parce qu'il s'adresse a un materiel du type PC 1500 Been oue parfaitement associable. L'unite d'une telle extension restr concudant a demontrer sur des applications reelles d'autant qu'en France, et pour cette gamme de produits, en genre d'extension n'est pas ancore Nous avons apprecie : la qualité de la realisation, la four reture de deux legiciels de demonstration et la

simplicite d'emple du CE 153. Nons avons regrette ; l'absence de notice en français (mais nous pencontenu de cette notice un peu-«avare» en explications surtent lorsqu'on la compare sux margels qui accompagnent le PC 1500 Le CE 153 est une extension interevisance, fort burn trainer, a laquelle il ne reste plus qu'à trouver des applications justifiant son ac-

Notes

tiendront a Monte Carlo les International des Nouvelles d'interet specifique. Airas

session d'interft specifique (SIS) : Atimmoa et effets

televisuelle et le nine spectacles. Le 10 fevrier spulications du Companer

l'automobile, et de «Revolution», co perspective : intelligence artificielle, rebotique et bolographics, cefin le

S.I.S. (Dublicate video et nouvelles images».

Du 4 au 7 men M se needes. Expositions de la Porte de exclasivement converce conference accompaniers. est evenement. Il permettra de dresser le bibas de la applications actor les es de

degager les tendonces de

remplissem pas ces conditions scropt receivers

informations: Association

B.P. 475.08, 75362 Pins Codex 66

Les quelques 11 000 agents Vidcopia. Le menn des

bibliotheque technque); la -- re-bonour --, les l'affichage syndred, le

Outils de Burcon Consumere interne la mossagerio, le résertoire des artiers en réservation de salles, la velicentes, le sublam de bord de directour): et enfis

AFRI, Association Française de Rebojone societes ctratgeres intlates es France construction ou d'utilisation robotique en

à 12 rue de Bellevae, 75940 Parts Cedex 19

l'Afri, sonoromes per les D'autre pert. l'Afri annonce que desormais elle Missing de commer electronique. Les adherents soubstant utiliser cette conditions d'utilisation. Au metira en pince une bancae de donnée accessible par

Afra. (1) 547.69.11

any USA. IPRC'54 se thendro les 13, 14 et 15 avril à Albaguerque (Neuveau robot domestique dour les golffordene et le marche (US) on 1990 a plus de 2 miliards de billets verts? Les fabricastis seront liprop leurs serribles «peties electriques et electroniques narced man loan demanes de Software. Mais plus

> attends Issue Asimov Himselft- Enfin, ica chibs consistent les Paus-Uris ctonnerges progenitures et differences categories Poor complementaires centre au Micro et Robots, IPRC'84.

presence des robots dans la (noor I side rux harshcapts



Il était tentant d'utiliser les fibres optiques dans une réalisation axée sur le problème de la détection d'obstacle. La constitution d'une «moustache» apparaissait évidente. théoriquement. Car. en pratique, les problèmes rencontrés quaient pas de piquant.



maginez un véhicule qui se promone tout seul et qui, muni de quelques «poils» sensibles, va detector co our se trouve ser son passage --C'est l'idée que notes lancores ici avec la realisation d'un détecteur à metistache, dont le «pod» unique est une fibre optique utilisée d'une façon originale (nous n'avons en effet simais rencontre ce type d'anplication - multiplex(c+...), Il s'agit

en fait d'une variante d'une realisa.

tion proposee dans notre premier

d'obtacle La encore, l'opto-elec-

émetteur pulse, un détecteur et une fibre opeique ...

La fibre optique que nous utilisens toche: Cette fibre conduit la lumière issue d'un emetteur et retransmet a que réflochi sur un obstacle. Le faisceau lumineux emis a une exnumero, un detecteur optique tremité (voir figure !) se reflechit sur les parois pour parvenir à l'autre

trornque out impliquée, avec un l'extrémité. L'une des particularités de ces fibres optiques est leur bon rendement, autrement dit la cusastotalité de la lumière admise à l'entree se retrouve en sorbe. l'emples d'une structure contiale à indices differents evitant la sorbe transversale de la fumiere (seule une infime

pertie de la lumière est perdue de la bee par la matière dont la transrorence, surtout pour les modeles plastique ne peut être perfute). Nous allons done exploiter cette particularite de faible transmission transversale pour utiliser une fibre optique multiple c'est-à-dire comperinat plusaeus bris associale en parallèle. Es divinni le fassocial en deux, di suffiria d'utiliser un capetur et un récepteur photo-à-lectriquez. La diode Led misravage emittrice sans places devant une moitre des fibres, quant an phato-transister du capeter d'se trouver a devant l'autre motthé.

La lemière du capteur part vers l'extérieur de la fibre, quelques diznines de centimetres plus loin, tanda que la lumière reviendra si elle s'est réflechie sur un objet. Cette utilisation derrande evidenment un reeflet isolement optique cutre la partie emission et la partie reception de la fibre, ce que nous awous bien entendo vériffe romes de neus lancer durs cette concention un peu osco... Pridiquement, nous avera constitte que le courisse entre emetteur et recontem chit quasiment identique a ochii d'un cosemble non muni de l'adaptateur en fibre optione. Cette fibre, commercistisce par MFOM, porte la réference ML 025/32 of sa structure multibria lui confire une certane souplerse, comme colle des poils

## Electronique

Le synoptique de circuit d'octronioscillatour produit un courant musé firster la consommation movenne de l'emetteur, tout en profitant d'une émission pursanne. La diode Led du canteur échare la fibre ordaque : la lumière revient sur le phototransactor, anny d'un filter résorteur centre sur 100 Hz, ani climinera les parasites dus à l'entree de lamiere cence ou d'un tube neon. L'amplificateur traitant les informations à I kHz pourra ainsi travailler dans de homes conditions de bereit Après amplification, nous trouvous un detecteur et un amplificateur à



Figure 1. Le triget du fillectua sussidius dans



Figure E. Le sympfique du circult reteau pour l'experience.

## Schéma de principe La figure 3 denne le selema de principe de l'électronique. Nom

retrouverous, avec quelques variantes, le schema public dans le premies numero de Micro et Robon. L'emetteur est constitué per un multivibrateur aviable dont le runpoet cyclique se situe aux environs de 1/100°. Par rapport ou montage procédemment décrit, nous avens fonctionnement d'un tel oscillateur dépend du gain des transisters avec un BC 328 comme clement de chrire R2 oni modificza la nolunso. tion de base de T1. Cette modification pout exestuellement être introduite dans l'oscillateur du détecteur d'obstacle si l'escillateur n'escille pas. Nous retrouvons la diode Led romar Di permetture avec R4 de limiter le courset de nointe dons le transistor et la diode Led du capteur, un SFH 900 de Siemens qui

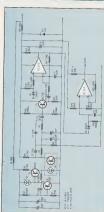
admet un courant de nointe suné-

avec la diode Led une électrode commune. Le photo-transistor est chared per une résistance de 4.7 kO dont l'impédance, relativement buyse, permet une attache directe du filtre résecteur. Ce filtre utilise une structure en T ponte et il est smyi d'un etsae a baute impédance d'entrée. Nous avons choise un ctage a bande large, compte-term Une reponse à bande étroite peut être obtenne en refinat le noint communication of the Communica ne pas assurer de rejection suffifiltre ne «tombe » nas exactement au bon endroit L'étage tampon est un simple adaptatour d'impedance (émetteur suiveur). Sa basse umpé-

converable de l'amelificateur his

par une diede compensant in chute.

L'autre élément de ce capteur ext



Finare 3. Le scheme électrique tel qu'il a étr experimenté

tion. En sortie d'amplificateur none attaquous un detecteur survi d'un circuit de filtrage et d'un étage à scuil. L'amplificateur opérationnel utilisé, le TAB 2453, fait partie peur des usages industriels; il dispose d'entreus PNP permettant de travallier avec l'entree u la masse

et, surtout, d'un etnac de scetie à collector onvert necessitant une resistance de charge mus capable de debites 70 mA. Il peut attaquer directement des circuits integrés TTL. Mais Fun de ses principaux points forts est sa tension d'almentation pouvant descendre imdessous de 3 V. Avec la structure collectour ouvert-, la sortie peut être slimentée pas une tension supetheang is colle du reste des circuits Attention, se circuit integre no pout être remphace par d'autres ayant le mone brothers.

Neus commencereus avec l'elco trenique dont le circuit imprimé est represente figure 4. L'implantation (figure 5) your insique comment mataffer les composants sur ce cirrité des composants entitues comme les condensateurs chimiques ou les diodes, Reperez bien l'encoche du circuit intégre... Sur cette maguette la resintance de sorbe n'est pas relice à l'alimentation : fonction de son circuit de sortie.

La confection d'une moustache demande une certaine destérite qui troquera sa recompense des que vous l'aurez terminec et que l'ensemble fonctionnem, à la stepefaction de votre entourage. Comme nous l'avens de, le «poel» est constitue d'une fibre optique plastique, du type Manules, com-

mercialisee per MFOM if s'arit d'une fibre constituce de plazient. bries (32) de matière plastique plafibre devra être divisée en deux séries de brios, une pour le traiet alles





ples delicate est, sans aucun doute, celle de transductours is to

Fibre cotisse MECH M 025/32 (3) liaine de referue Fil de cuare 40.6 à 0.8mm Souture des fils



de la lumière. l'autre pour son rela gaine, operation relativement delicate une nous avons monce à bien. en combinant l'action thermique d'ma for a sonder et l'action morsmatte d'une rence a dereider lannement ouverte. Les brins conducteurs de lemêre sont, comme la rome, en matière plastique, on ne pout danc, camme pour un fil electrique isole dont l'isolant est nettefaire directement appel à la pince a denuder (les brins en souffrirment). De même une couraite de poine comme on pest la protiquer avec pas ce denudage, les brins risquant mité a demuder. Attention, ne pas rer les bons internes Pendent que la partie chauffée reste charde, on prend la pisce a desuder et en enleve la gaine externe. Il ne reste plus then et à pincer chacun d'ems dans une gaine plustique assez fine (1), On near unhace ice de la sume thermo-retractable à paroi fine. post la rétracter si macassire sans tron a'attender ufin d'aviter de

pris notre for a souder et fait fondre

fibre ontlone.

chauffer et déformer les brins conducteurs de lumière (voir la coupe de la figure 6) On enfile alors un autre morceon de gaine thermo-retractable on reconyrant porticilement les deux em-Passons à la modification de la four-

chette ogtique, un modèle miniaterr de Siemens, la SFH 900, Son boltier comporte, en son centre, ments emetteur et récepteur (figuleurs reconvert d'une substance transparente à l'infrarques servant de filtre. On réduirs, a la lime. l'épasseur de cette couche de façon a ce que chaque embout de l'extremice divisce poisse se placer au-

d'être coupes. Nous avons done | dessus de chaque zone active et de part et d'autre de la closson. Aunsi, on évitem toute transmission de lumbre infraronse entre les deux dements. Attention, on ne devrapas limer trop profondément pour cytter de couper les fils de liaison avec les puces (pratiquement, on ne dott ros attagger la manege glastaque noire). Si la matière recouvrant exite operation n'est pay utile.

cution de support pris dans un tout petit merceini de verre époxy à double face (1.6 mm d'enusseur). Du côté où le cuivre reste entier, on soude deux fils de 0.6 à 0.8 mm de dametre qui s'installeront dans les encoches du SFH 900. Les fils de sorbe du detecteur seront repliés tier (on fait très setention a ne ros abimer la matière de ce boitier) de facon à venir se plaquer contre

l'autre face du circuit amprime où ils seront sondes. Pour cette sondere. il som bon d'etamer prodablement sortie (travailles randement pour la sondure des pattes). Une crême à souder (per exemple Multicore BCR 101 sera utile compte tenu de la quantité de flux ou elle contient. Les deux fils servant à maintenir la cellule photosessible se prolongent au-dessus de celle-ci pour permet-



Photographie de la reslication du couplège fibre/capteur.

tre le maintien de la fibre optique. [ mentation de la diode et la sortie du Cette dermere presente deux sec- l'obstetratione tions optiques que l'on placera audessus des dorx parties de cantour. Une fees to bein on place, on glisse on morceon de gaine thermorétractable (3) qui viendra maintener la fibre en place. Cette gaine étant rétractee, on replie les extremités des fils en rapprochant le plus possible la gaine du capteur. Cette operation terminee, on coffe

le tent d'une gaine supplementaire (4) versatt enserrer l'ensemble du canteur. Cette operation sera procédée de la sondure de fils de sortie pour ce capteur. On ntifisera, se nosuble, un fil plat à trois conductours dont le conducteur central

Une fees l'electromque termisce, on branche la moustache par ses trees fils on faisant attention à ne may sister. l'ergot de repersas du photo-

transistor ayant dispuru sous la gaine thermovetractable La diode rouge placee dans l'oscillateur diet s'éclairer (elle ne beille pas beaucosp) ce qui sumfie que 'ovellateur oscille reellement. En cas de problème, on sone sur la vafeur des resistances R1 ou R2 ; cela neut denendre en effet, du poin des

CI 1 et un ajustera le potentiomèti e Pi pour que la sortie sost à l'etat haut lorsqu'aneun objet ne se troave devant l'extremite de la fibre

Attention, la position du potentiometre dépend de l'eclanement ambiant ; une composante continue sur le photo-transistor augmente su sensibilite en regime dynamique et nous verrous an chamtre suvant comment ameliorer, everagellement, les performances du montrac. En approchant la moin de la fibre, on constatera que la tension de sortie descend à zero igraque le detecteu est en service. La distance de detection peut varier entre un continètre et une vingtaine de centimetres selon l'eclanement ambiant et la neture de la surface

de l'éclairement ambiant méthodes permettant de compenser

la variation de sensibilité en fonction de l'eclairement ambiant L'introduction d'une composante infrarouge continue, telle celle presente dans un faisceau entis par une lampe à meandescence en par le soled, next done modifier la sense. ray or nement. l'ampfitude du vipaci per asite regu par le photo-ri ansister dia diaphotic n'est pas nullet arguente, ce qui catraine une communition identique à celle que flexion. Rappelous que la fibre diffuse sa lemière et que le rayonnement recu n'est pas tres passant. La discrimination de la présence d'un objet se fassent à partir de l'amphrude, on doit s'arranger pove qu'en debors de toute reflexion elle

Poer le système de compensation deux procedes penvent être mis en cravic. Le premier consuste simplement en une modification de la polarisation de l'entrée de l'amplificateur de sortie. Pour cela, on remplace la résistance R 20 par une photo-résistance. Ce composant sera braque, de préférence, dans la servica de blindage entre le fil d'ali- On placera un voltmetre en sorise de direction visée par le poil de mous-



tache. Divers modeles de aboto-a/sistence sout proposes dans le commerce : a vous d'experimenter et de combiner eventuellement resistances et photo-résutances pour stolled no change pas trop avec ferent en regardant le signal present aux bornes de R 17, c'est-à-dire à la sortie du premier amplificateur. La seconde methode de compensation consists a remplacer la resistanco de charge du photo-transistor per une photo-resistance. En presence d'une forte luminosité. la resistance de charge s'abaissera et le courant du photo-transister ne prodans qu'une variation de teraion ble eclairement, nous obticodrons une termion de sortie plus importante. Le gain apporte par ce sys-

stme est indiscutable, il demande coutefeis une certaine adaptation et une eximitation du composant en fecution des conflitions d'emploi du detectore Remplacement du SFH 900 Le copteur à réflexion SFH 900

poul tire rempiace per une diode. Leed IR et us photo-transistor que l'on montrera separément, On utilisera des étérements de pritir natife, par exemple eçux prevus pour la tecture de cartes perfereles comme, pour le photo-transistor, le BPX 81 etches de Stemens ou le TIL 621 de Texas, ou, encote, le BPX 17 Telefunken, Pour la diode d'emission, on utilsera une LD 261 Sieuras so une TIL 41 l'exas ou, cefin, une

The Art Technicus, on etudent communication of the communication of the

Nomencleture des composants

Semi-conducteurs

D1 drade Led rouge

OS Decide Zener BZX 65 C 3V5 ou 3V5 CC 17 BC 326 B

CH 1 TAS 2453 A (Secretary)
Ch 1 capteur refere SFH 900 (Secretary)
Réalistances 5%, 1/4 W

R1 100 kD R2 15 kD R3 160 D R4 1,5 D R5 100 D R6 4,7 kD

R6 4,7 kg) R7 66 + 3,9 kg) (en serie) R6 66 + 3,9 kg) (en serie) R9 33 kg R90 150 kg)

H9 33 KD R90 160 KD H11 280 KD R12 22 KD R12 22 KD

R12 22 kill R13 22 kill R14 22 kill R15 22 kill R15 22 kill R17 90 kill

R59 22 MG R17 92 KG R18 470 G R29 190 KG R20 92 KG R21 220 KG R22 MG

Candenseteurs
C1 0.1 pF Mylor
C2 900 pF Ny Trantale ou obvrages
C3 22 nF Mylor
O4, O3, O3, C7 22 nF Mylor

CS 0.1 per Myter
CS 0.1 per Myter
CS 0.2 per Myter
CS 0.2 per Myter
CS 0.2 per Myter

as Manufec (MFOM, 6 rue de Dississique, 75019 Pens Tel 206 87 3



Conclusions

La technique de la moustache à reflexion n'est pas auxis simple qui
possursit le person, nécamment si
l'os désire obtenir une certaine stabiffire des performances, stabilité

qui restera toutefeis squaisse aux flucionales du coefficient de réflexion de la surface a détecter. D'autres techniques, par exemple differentelles, pernettratent sans sucen doute d'amélorer ces performances. Vous peuvez aussi, et si vous en avez envie, assorier ce détecteur à un assorier de mirropre les sicesseur chargé de coeffiger les si-

graux et d'affiner encore la dactimantion...
Du travail en perspective? A bientôt, les etudes se poursuivent...

Etienne Lémery

# INTERFACE POUR ORIC1

reurs de micro-ordinotours se consucrers en est au évoluent vers des utilies

tions plus interessantes. Ces arediestions peuvent revêtir deux aspects; un aspect culcul scientifique surpoil can la soule extension nécessaire, mais non obligatoire, est une imprimante et un aspect aptomatique ou rebetique qui vise à commonder des moteriels externes ser micro-ordinateur et qui impose d'utiliser une ou plusieurs cartes

L'un des types d'interface le ples facile à mettre en œuvre pour un dibutam on programmation out qu'elle soit en entrée ou en sortie. En effet, dans un tel type d'interface, et si l'on ne fait res appella des circuits spécialisés aux possibilités innembrables, il suffit d'écrire un mot de 8 bits quelque part en mémoire pour le retrouver en sortie; de mêrne. Il suffit de lire un mot de 8 bits quelque part en mémoire pour aveer immediatement l'image de 8 entrées. C'est une carte de ce type our nous grons essayée amount hos et que vous propose Sidemi, sous la référence OR ES 1 (sans doute nour Oric Entrées Sorties II

La crete Sidena veus permet de das- Avec la carre est fournie une notice

Tout ordinateur est capable de piloter des automatismes. Encore faut-il les interfaces adéquates

poser, sur votre Orse, de 8 firmes d'entrees binaires et de 8 lignes de sortics binaires. Bien que se tronwent our mimes adresses, ces legnes d'entrees et de sorties sont sotalement independantes les unes des sutres et ce que vous corives sur les sorties ne rengit mollement sur

les entrees. La carte se presente sous forme d'un circuit imprimé double face en verre époxy (110 x 75 mm) livré sons boitier de protection. Vu la vocation de la carte qui implique de nombreux accès a ses plots de consexion, cola n'est pes très grave. Il faudra tout de même faire attention on posant celle-ci sur votre réan de travail : un court-circuit

La consexuon à l'Orie se fait au moyen d'un câble plat à 34 fils our vient s'enficher dans le connecteur arriere de ce dermer et dans un connecteur identique situe en bas de la carte Sidens. Les entrées, les sorties et deux lignes de masse sont accessibles à une extremité de la carte sur des borniers à vis tros pratiques pour des consexions rapides,

qui, buen que d'aprarence «économajor -, n'en contant per moins toutes les informations utiles. C'est un petit fascicule de tross peacs, visiblement imprime sur une machine à aspulles puis photocorsé, qui explique le comportement de la carte. qui donne deux neors exemples de programmation on Basic et am exphase comment connecter les sor-

reproches a cette notice - Il aureit eté agreeble d'e tresser ua exemple de programme d'entrèca/scrites en langage mochine d'autant que cela n'est mas très compliant - Il aurait (te soubanable de re-

produire le schema typique d'une entree or qui rermet de been savoir comment I'on peut s'y consecter. - Il sersit souhaitable de corriger une errettr sur le schema de connexion des sorties qui montre comment proteger les transistors de la carte lors de la commande de relass ou de moteurs au moyen d'un condensateur(?) Use diode notare sée en inverse est plus efficace comme indeque figure 1. De plus, et tonjours à ce propos, le condensateue n'est pas «en serie» nyre la charge comme écrit dons le texte mais en parallele sur celle-ci. Ces quelques inexactitudes ne etnent pas un électronicien averti mais penvent poser des problèmes à un debutant. Autre petit reproche qu'il

est possible de faire, à la carte cette fois : il serut soubsitable de munir le consecteur 34 points, de la carte,



## Fig. 1. Protection par d

d'un détrempeur; en effet, si obte Orie sucume inversion n'est possible, obte carte il n'en est pess de même et les conséquences d'une telle inversion, même si elles ne sout pas d'amantiques, peuven être fiche uses.

Cas potitas culsiques mises a part, la curia fencificame assa auxuas probleme et premat trisis findificants de communidar inte findificants de communidar inte findificants de communidar inte findig de accusarios and interestant de confesio de accusario pulsaque les transitions de confesio prouvacio communication accusation pulsaque provincia confesio au securia pulsaques accusations de la confesio au securia pulsaque accusation accusati



un contact vers in masse. Contact ouvert, l'entrée sera à l'(grâce à la resistance de rappel de l'kû vers le + 5 vojos) : contact fermé, l'entree

Un peu de technique

Au point de voe logicul, la carte se
traste comme une seule adresse
mémoire dans laquelle on vient lire
(au moyen d'un PEEK par centrriel la valour rééente sur les en-



trèes ou dans laquelle on vient sants est soude sur un circuit inecrire (au moyen d'un POKE par prime double face en verre epoxy)

the second control of the second control of

a h gerress execute topques et non des circeins d'interface aspecialités. C'est sormal compte tens des possitélités de la carte. Las 8 entrées aerrorent sur sen octupée ampfiliateur de bas non investur qui est soit de un non per la lograge de certaire de l'Oric taudis que les 8sortes sont obtenues par certaire dans des latches en technologie

Cre lative communicat les luses des titues de pissante qui constituente et pissante qui constituente la perisona qui constituente la sertice proprenen dites. La LED de visualisation d'état des sormes est unérée en sièrie dans la boice de ces transières c'et enginel et ça marche. Deux autres boitines legoueus, uns excupée moraneur TEL (2004) et une trapie porte QU à trois entrées Catte porte QU à trois entrées cours de la carte. L'oranembé des coules de la carte. L'oranembé des controlles de la carte. L'oranembé des cartes de la carte. L'oranembé des cartes

prime double face en verre cpoxy à trous nou métalibrés. Cette façon de faire, direie par un sorci d'éconnie, critair, conduit à souder certaire composants des dans côtes cequi ne fracilière pay un descridage éventuel en cas de parme. La réalisation est adamnoine tres propre et ne déparera pas voere Oric.

## analusi

Cette carte est inféressante pour seus ceux qui soubablem ouver leur One un monde extérieur. Nous avous apperche : la facilité de mise en cauver, la véqualisation de l'état des sorties par des LED, les bloes de connection à vis, les schémas adopte. Nous invoir regrette : l'absence de Nous invoir regrette : l'absence de

quelques informations dans la intrace, l'absence de defensioner sur le connecteur et la facilità avec laquelle un peut faire des coursquelle un peut faire des courscents lessque la carre est poole à platsier une table. Le prix de vente sacez has de cette carre et a facilité de mas en care et devairent iniciter tous les utilissateurs d'Oris à l'expérimenter les commander tout ce que leur magnnation vouchs boin leur dietze hanne vouchs autres de manne vouchs boin leur dietze langu-

C Tavernier

Constructour Sidena, 117, rue de la Croix-Nivert - 75015 Paris.



Les possibilités offertes par les microprocesseurs monochip sont vastes et les montages auxquels ils donneut lieu se caractérisent par une circuiterie réduite. Le 68705 nous fournit aujourd'hui encore une excellente occasion de le vérifier



# UNE SERRURE A MICROPROCES

il est reésometueux de pettendre en'une serrure est inviolable. la meso en cruyro de l'électronique dans ce domaine neut rendre le grands services en compliquant de fiscon notable la mebe des «ha-Ninces de la serrure classique. electronique permet de simplifica bien des problèmes de duplication de ciefs ou de comrecibilité catre sorrures perticufières et serrure commune nour protessy Tentere d'un immeuble per exemple. Ces quelques raisons, spoutces au plaisir de réaliser un montage intervasent băti autour du microcontrôleur MC 68705 gue nous your ayons

cembre, nous ont conduits à vous

proposer un montage de serrum

fice n'ont rien à envier aux reafisa-

tions commerciales du moment.

comme your allez ponyoir on incer-

en premant commissance des possi-

Notre meatration

Notre meatrage contretise use servire dictronque, o'est-à-dire qu'à perfir de la frappe d'un code perticulter sur no clavier, il decide ou non d'actionner un relais; relais qui pout, à son lour, commander tout appareil de votre chex (genfraisment une glabe élécurione dans le ment une gabe élécurione dans le

ment une glebe, élécurique dans le cas d'une serror appre la relavier en d'une serror appre la relavier en d'interpret par vou cons et peut être en défin que vou cons et peut être modific à tout sissens. Cette modification ne peut se finer que par notes sur l'electrossque de la serrure elle-risme et me peut donc en auceun cas fern activée degous be-lavier, Ce qui permet d'éviter certaines plusvous histosse la soin d'irrugiter. La longueur du code, c'est-ô-dire le nombre de chiffres à finguer. Le nombre de chiffres à finguer.

programmable, au moment de la définition du code, de 1 à 9 chiffres et vous pouvez ainsi l'adapter à votre capacite de memorisation personnelle.

Quant à la firegre de ce code, aous insis sommes imperes de la procdure adoptée pour les distribucions de bibles. Tant que vous n'avez pass vallé le code que vous n'avez pass vallé le code que vous n'avez pass vallé le code que vous n'avez firegre que vous le désirez, en cas de finate de finape par exemple. Bu revanche, l'avrape vous validée, le code fraper, c'esta-der louvage vous demande l'ouverture de la servare. demande l'ouverture de la servare.

Au niveau du clavier, deux diodes electroluminescentes sont visibles : l'une d'elle sert à indiquer que vos frappes sont been prises en compte à la manière des chins sanores que générent certains clavices de cais-L'autre vous signale quel code vous devez utiliser. En effet, pour simolifier is realisation of an reduire lecoût, nous avons prévu une mêmodéfinir en memoire vive. Pour que le un vulnaire gadget, son alimentation sectour maintient on charge permanente des hatteries qui prennent le relais en cas de disparition imaginer des situations où le sectour reste absent suffisamment lone. terms rom décharger complètement les batteries. Dans ces condi-

SEU

tions le code que vous avez proararome est nerdu. Nous avors donc adopte le principe de foscsectour on les battories sont restes présents de façon à maintenir les code que vous avez programme en memoire vive our est à utilises : si per contre, l'alimentation a disparu trop longtemps, c'est un code programme on memorre morte dans le 68705 qui est à utiliser. Une des LED du clayier est done utilisée pour yous indiquer dans quel cas Malere son apparente complexite.

cette solution offre le maximum de souplesse et avantage tout le monde. En effet, si vous programmez votre 68705, your pourrez definir co code «de secours» commo your le souhaitez et pourrez le prodre identique su code «principal» afin de vous simplifier la vic. Si yous faites l'acquisition du 68705 tout programme, sachez qu'il n'y es aura pas deux avec le même code d'une gert et que ce code ne sera i

mdiqué sur le circuit en aucune maconnaissance de ce code «do semande perticulière de la serrure une tane. Libre à vous, à ce moment-là de choisir une combination «princirales identique ou non au code de scours. Demiere précision, ce fres ce qui est une triffe raisonnable basard, d'autant que le principe exposé précedemment bioque la ser-

cleacher use alarme ainsi que pous Payons explique. Cette presentation ne seruit pas complète si nous n'ajoritions que le mentage ne fait appel qu'à un seul crecuit integré qui n'est autre que le MC 68705 P3

desh evoque

Comme dans la majorité des areli cations à base de microcontrôleurs, comme vous pouvez le constater en un fidèle legteur de Micro et Robote à celle de notre transmetteur télepayer, c'est tout à fait normel l'alimentation et à la mise en cruyre du 68705 proprement dit. Pour ceux que o'ent pas eu le plaisir de lire notre precédent numéro, nous allons deepre à nouveau cette

> percent directement aller your co ou'd se masse ouclopes lignes plus Joen. L'alimentation est classique pour ce genre de realisation, un transformateur délivre une tension de 9 volts afternatifs que, après redressement at filtroar, nermet d'annhquer une douzaine de volts à un releur depend de vos batteries, main-

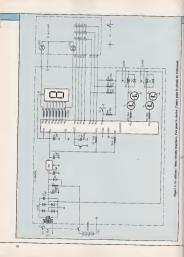
tient en charge un bloc de batteries matiquement le relais du sectour régulateur, on dispose donc en permanence d'une tension de

5 volts aree à alimentes le 68705 pusque, rappelons-le, ce circuit est une tension uraque de 5 volts corrone les circuits de cette famille. L'entree RESET de ce circuit est dont le rôfe est d'assurer un RESET succentrique à la mise sons tension ralible sur ce condensateur vous

ment une telle remise à zero pour entrées du tamer interne et d'interruntion or sort has utilisces et sont relices respectivement is la masse co Augune precision n'etant necessaire du point de vue temps nons n'avons pas utilisé de quartz et

l'entrès horloge du 68705 est rebecau + 5 Volts par une résistance de ce circuit. La stabilité mass obtenuc cat brownest sufficante et nous donne des eveles d'horloge d'envaron 1,25 us, valeur non critique. remanuages trois sous ensembles : un affichem. le elswer et un bioc de deux relais.

Commençous par les relais, commendes par les fignes PO) et PC3 du 68205 our word door configurates en sorties et, comme ces lienes sont compatibles TTL, leur courant de partie : les habitués, quant à eux, sortie est amelifie per deux montages Darlington afin de commander des relsus qui, de ce fuit, pourront être des modèles aucleonques. Cehis commande per PC0 sort a sotionner la riche électrique ou tout autre dispositif que vous voudrez que celui piloté par PC3 colle si plus culstene integré 5 volts. Cette tenfructueuses out été réalisées. Il peut





interesse pas, sa presence devient Les lignes PA0 et PA6, quant à elles, servent à scruter le clavier artange en matrice afin d'utiliser un

missimum de fils de connexton. Cet logiciel de gestion du clavier mais pursone c'est nous qui l'ecrivons, oc probleme n'a pas à vous préoccuper. Le fanctionnement d'un tel clayter ascrife oue I on s'y arrête uncourt instant, d'autont que c'est un

Les lienes PA4 à PA6 sont placées en entrées et les lignes PAO a PA3 sont mines on sortics. An repos. e'est-à-dire tant qu'moune touche n'est actionnee, du fait de la presence des resistances de rappel de PA4à PA6 au + 5 volts, ces entrocs sont vuca commo cizar à L.

Pour explorer le clayler, le microprocessour va faire evoluer sur les purvantes - 0111, 1011, 1101, 1110 et ainsi de state. En d'autres termes, il sur chacune des sorties PAG à PAJ. Supposees one la touche 4 soit actiornée; elle va relier PA4 à PA1.

Lorumo PA I va resser à 0, cela va done faire passer PA4 à 0, le microon so trouve la touche actionnée pentage le nessure de PA4 à 0 lui indique qu'une touche a été netivée dans la première colonne. D'autre part, il sait qu'au moment où il volt PA4 muser a 0, il venan de mettre 0 sur PAL: it sait done exactement à l'intersection de quelles haves se trouve la touche maneruvree. C'est sluple mass il fallait y persor. De plus, sachez one le lonierel assure automatiquement une fenction Canti-rebondissement on mycau des touches. En effet, un contact aussi bon son-il, presente teujours ni no se ferme instantanement et

ouvertures on fermetures parasites. distantes de quelques centames de microsrcondes. Co problème très génant se resoud factiement rur logiciel, en effet, l'avons fiet appel, pour cette realisa- voulez commander. La resistance R

touche actionnée, nous attendons 5 milliscoondes (out est le temm de mauvais interruptours) et mous venons relire la touche. Si l'on trouve la même chose c'est que la touche a bel et hien ete manipulco, sinon c'est que l'en avait ou à faire à des parasites ou a des rebondissements

d'une manreuvre percedente. Cetto digression logicielle fute. terminous l'examen du schema avec l'afficheur. Ce dernier est rilote directement par les lignes PBO a PB6 initialisees on sorties, on effet. nous your rappolons que ces lignes pouvent fourtir un courant de 10 mA et qu'elles sont donc a même d'alimenter directement un affi fait, absorbe par les sorties lorsdoit être impérativement un modèle

a anodos communes relices au + 5 volts. Ces sortics commandent également les deux Lod situees su L'afficheur n'est normalement pas visible et as trouve implanté direc-

tement sur le circuit imprimé du montage: son rôle ne sert ou'h visualmer le code contenu dans le 68705 et le code que vous programprogrammation. Le pessage dans ce mode a firu lorsque l'interrunteur 90 est forme. Tout comme l'afficheur, et nour des misera évatentes de secunte, cet interrupeour n'est pas accessible de l'extériour Une derrifere remarque reste à faire

à propos de co schéma et concerne les relais. Cenx-ci sont alimentes à persuet de choisir des relais foncfigureant your 12 volts colus courants que les modèles collant sous 5 volts), d'autre part

franchement mass product plusieurs liste mais, comme a notre babitude. nous allons ajouter queiques commentaires indispensables Nous

chose et. si cette fonction ne vous | après que nous ayons trouve une | tion, à deux circuits imprimés : un double face à trous métallisés qui supporte l'essentiel du montage et un simple face «normal» regroupent les touches du clavier et les LED. cuits impressés, clamés, percés et préta à l'emploi chez Facim. 19 nue de Hesenbern, 68300 Sout Louis que pratique, bien sûr, la vente par correspondence. Quant an eircuit 68705 P 3 if post so trouver chez Telecon, 7 qual de l'Oise, 75019 Pa-

Les batteries seront de la trelle de votre choix. le seul point important ctant leur nombre, six, affn de neoduire 7.2 volts. Cerendant leur capueste et done l'autonomic en sas de corpure, depend de leur tuile (et de lour prix ...).

du 68705 ou de son obtention -tout met à votre disposition divers serveces (fourniture du listing bewad/cimai de programmation, programmation per ses soins de 68705, etc.); voloppe is votre adresse affranchie à 2 francs et adresseo à la redaction Pour ce qui est du clavier, diverses

possibilities your sont offertes selon la destination de la serrure. Pour la maquette, nous avons employe des touches de type Digitast qui, si olles vesse maquette ou matériel d'intéricur, ne peuvent convenir en enviconnement severe. Si your souheitez utiliser cette serrure pour des vera exposé à des intempéries en à de multiples mans (ce qui revient au même hil your faulta choisir un clavier etanche. Le fait que nous ayung utilise un clavier en matrice 4 sur 3 facilité ce genre de choix est c'est là une taille très fremeste. Pour les relais, nous avons dessene le circult imprime pour des modèles "Europe", très diffusés : leur tension de collage doit être inférieure

ou caale a 12 volts of less pouvoir de-

coupure dépend de ce que vous

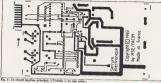
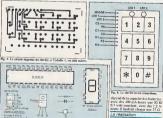


Fig. 2 : Le circuit imprime principal, à l'échelle 1, vu côte est



procuror les circuits imprimés prêts à l'emploi (ce que nous déconseil-

Fig. 7. Brochage des semi-conducteurs et de l'afficheur.



Fig. 3. Le circult imprimé principal, à l'échelle 1, vu cité compassants



double face à trous métallises), classique, vous offez souder les nous indiauous en figure 2 et 3 les dessins des deux faces du CI princinal et en figure 4 le dessin du circust simple face supportant les touches

composants passifs on veillant au ensunte le support du 68705 et des relais, pais les quelques diodes et les transistors en fuscet, ici sussi. Une fois muni de ces circuits, le attention, au sens. On pourra sou-

(selon you desire). Aidez-yous rous faire ce travail, de plan d'implantation de la figure 5 Le régulateur integré est monté à plat sur le circuit imprimé après intemposition d'un petit radiateur en U. en metal noirci. Attention, lors montage peut commencer. Sur le | der l'afficheur directement sur le | du montage de celui-ci, à ne pas



L'un contiendra la serrure propre-

faire de court-circuit avec les pistes ! pessare en-dessous. Le transformateur d'alimentation. TA, est menté directement sur le circuit imprimé sur lequel il est visse. L'interrupteur S0 pout être fixé sur le boîtier qui contiendra le circuit principal ou, ce qui est préférable, sur le circuit imprime (pour éviter des marépulations involontaires faites per des enfants par exemple). Dues le cas d'un montage sur le CI. l'emplacement prevu correspond à un modèle en boiner DIL. Le montage terminé, contrôlez la qualité de vos soudures et l'absence de pouts entre pistes et nattes vous nes et russez à la réalisamen du clavier. Le plan d'implantation des composints est visible flaure 6 (comment faire plus simple 7). Ainsa one nous l'avons dit dans le para-

un autre type de clavier, ce circuit votes restera alors qu'à integrer les deux Led au beitier de ce clavier.

sera très probablement mutife. Il ne Nous avons écrit «les boitiers» can d est sophsitable d'en unfixer deux.

grache précédent, il est prévu pour des touches Digitast. Si vous uthsez

ment dire, e'est-à-dire le circuit imprime principal et les batteries alors one l'autre ne renfermera que le clavier of ses doux Led. Cette solotion presente l'avantage, sur le plan securito, de ne pas permetro l'acces à l'electronique de la serrure même vi le chorer est detruit ou seraché «pour voir ce qu'il y a derrière». Les coffrets gourront être grelconques, cormis celus qui deyra résister aux intemperies si necessaire (comme le clayter). La litàson entre les deux boitiers, qui comporte 10 fils, sera réalisée par da cáble plat en nappe ou par tent

autro cable comprenent suffisamment de conducteurs pour ce frère. Certains cábles telephoniques que magneius de surplus convienzent gaine solide les rendent bespecun rius résistants (donc beaucoup plus fishles) que le cáble en rappe. Ancune contrainte n'existe au niveau do ce cábbago si ce n'est do no pas depasser 2 à 3 mêtres de lengueur. Pour le căblage du chavier, weillez à respector l'ordre du schema de la furne 1 si your voulez pouvoir marquer vos touches de la même

façon ove nous. Ce maryange sora nance, il existe, même, d'origine sur certains claviers. Les touches chère (#) es éteile (#) ne sont nas fa pour decece mus sont utilinees pour l'activation de certaines foncmons, L'afficheur n'aura pas benoin d'être visible de l'exterieur du beitice principal; on offer, if n'y ou fair appel que lors de la programmation d'un code. Cette opération n'avant admettre de dever cuyrir le buitan

Si vous utilisez une gâche électrique 12 volts que comporte de à une afimentation sanvegardée per butterie, vous pouvez utilises cette dersiere à la pince de nos batteries cadmium/nickel mais, pour ne pos transformer notre montage en chargeur pour grosse batterie (ce qu'il ne pent pas fure) il faut alors enle-

ver la résistance R Lorsque ces opérations de mise en bolte scront resoluce, il ne vous restera rius qu'à essaver le montage ce que pourra, dans un recenier temps, se realiser sur table. Plutôn que de decrire une procedure d'essais qui ne serait qu'un extrait du mode d'emplos, nous vous propo-





sons maintenant celui-ci que vous | touche étode (\*): s'il est correct, le | pourrez ainsi mettre en pratique relais de commando de la giche

Nous l'vons voulu sussi simple que possible et souhaitens y être parvenus comme your allez pouvoir en super. Il se subdivise en deux parties : la composition de la combinaison et la programmation de cette Pour se trouver en mode composi-

tion, mode de forschennement normal de la serrure, il faut que 50 soit sur N. c'est-a-dire soft ouvert. Si ce n'était pas le cas lors de la mise sous tension de la serrure, il suffit de mettre S0 sur N puis de fiure un RESET au moyen du poussoir P. Co. mode de fonctionnement doit être très simple pussino c'est colei auquel yout devoir faire appel tous les utilisatours de la serrure. Il fonctionne de la façon suivante

- Composez le numero qui a été. programmé ou celu qui est d'origine en mémoire de votre 68705 su aucuse programmation n'a cu liçu. La prise en compte de chaque touche est materialisee par un eclare de

- Lorsque votre numéro est termine, validez-le en appuyant sur la sez longtemps pour épaiser les bot- utile pour les etourdis ou pour

electrique, c'est-à-dire RL 1, calle pendant 5 secondes. Si votre mimero est incorrect, rien ne se passe et votes devez composer un numéro. tions de composition et de validalors de la trossième validation votre numéro n'est toujours pas correct. le reluis d'alarme RL 2 colle nondant trois minutes et la serrure reste - En cas de faute de frappe lors de

la composition de vetre auméro. Il faut, au heu de valider celui-ci. l'annuler en appuyant sur la touche dêse (#) et composer à nouveau le annulation ne permet nos. à un quelconque intrus, de deviner quai que ce soit quant à la validité du code composé, le nombre de sésucress composition annulation

est dlimité. encore parle sert à indiquer quel code doft être compase. Si elle est ciciote cela sienifie une vous devez composer le code que vous avez programme on memoire vive twelr cr-apr(x) et si elle est allumée cela signific one le secteur a discom asterses et qu'il faut alors composer le numéro programmé d'origine dans h: 68705 La programmation d'un surpéro par

vos soms est à peine plus comptiquie. Il faut tout d'abord mettre 30 sur P, c'est-à-dire le fermer. Il faut centile effective up RUSET on oncot alors on mode programmation qui doit s'effectuer de la façon sui-- Frappez une étoile (\*) puis le

nombre de chiffres que comportera votre code (compris entre 1 et 9 inclus), more do ces obiffices. - Françez une autre étoile lorsque Pendant la frappe du nombre de

chiffres nun de conver le chiffre correspondant à la touche actionnée est visualisé sur l'afficheur. Le fait de frapper autre chose one l'étoile avant d'avoir fraggé un numbre de chiffre correspondant à celui que vous avez indimeé est ignore. Si your futer use fresh de frappe, il faut terminer le numero (avec -n'importe quei-) puis recommencer la séquence comeléte depuis la frappe de la première étoile. Pour remettre le montage en mode normal, mettre S0 sur N puis Une autre fonction de la serrure.

The state of the s

contaître le número de votre 68705 est celle de lecture des munéros de code. Elle fonctionne de la façon suivante:

 Passez en mode programmation (S0 sur P puis RESET).
 Frappez un dibec (#), le numbre de chiffres du code apparaît zur l'afficheur.

l'afficheur.

— Frappez alors autant de dièses que nécessaire peur visualiser l'un après l'autre les divers chiffres du code.

Se vota frappez trop de dieses, l'afficheur tourne en rood et recommence avec le nombre de chiffres pais le premier chiffre et airei de surie. Si vous no savez plus où vote en

éces, faites RESET et repartez du premier dese. Le numero unai visualise est celuqui se trouve d'organe dans le 68705

et correspond done à celui que vous devez saver par ceur en cas de coupui e scetcur. De plus, si veus ne faltes pas de programmation de voue propre mantro comme explajad précédemisent, ce usuares se recopie en ménoire vive et constitue

Si vom venlez vissalher k zumrtoque vom seva programmé en anmodre twe — ce que nous vous recommandou cur elsa premir de virifier qui e des bien celta que vous
refine qui e des bien celta que vous
refine qui e des bien celta que vous
refine avec l'afficier pour refine
refine avec l'afficier pour refine
les touches, cel vite prirrece, ...) — il
set ouches, cel vite prirrece, ...) — il
set opere de la mirine façon que
pour le numéro de (6700 naiss en
frepand o au feu de dible. Paus
sectur de co mode lecture, el sufficie
refine de la commanda de la consideration de la consideration
refine de la commanda de la consideration
refine de la commanda de la consideration
refine de la commanda de la consideration
refine de la consideration de la confideration
refine de la consideration de la confideration
refine de la consideration de la confideration
refine de la confideration de la confideration de la confideration
refine de la confideration de la co

RESET:
Remarquez que le mode lecture étant le même que le mode programation de vous suffit de faire un RESET pour passer de l'un à l'aux en mode programation à une ce mode lecture ou en mode programation » extende de manière s'denfique et c'est uniquement la première touche manière des des que vafaire françsee qui decade de ce que vafaire mode programmation, si d'est de la constitute de la cons

## uerques con

comme tous les montages où cetrent en gen des motions de securie; con cette sermue electromague doit éter réalisée avec touines éséritant à vous voulez pouvoir lui faire conflunce au en écutics etreoistances. Le schéma propruenci dit est eprovave et ne est det pas vous causer de sounts : en révanable, in realisation, a cile n'est

sons pur veus cusses de soutis; en revanche, la realisation, si elle n'est pas traitées avec sufficamment de soen, peut causer de sèrieux troubles de fonctionsement. Le peut le plus fragile et le plus expose resto, bens sûr, le clavier et c'est hu qui devra retenir toute votre sitemos en con-francisco.

expose resto, boso súr, le clavier et e'est lui qui devar reteair toute votre attention en cas d'antissaice comme servure extérieure. Pour des applications en intérieur les contraintes serons beaucoup mons nombreuses ben évalentment.

in code car un desuit part, vous finner par ne plas vous souvenir de colon qui est en vigatur et cela se colon qui est en vigatur et cela se measurement vous arrive debors.

Conclusion

Même si vous n'en avez pas l'appel

parfe 1) de changer trop souvent vo

vota avera inferense avere ce print mentage dent la realisation, grace au 68703, est très simple et a la pecte de tous. Elle montre une autre application de ce circuit qui posse de entire bem des teurs dans son sus comme vous poutrez le conystater les de la lecture de zos procham numéros.

C, Tato

# Evitez ausé (c'est l'experience qui Nomentisture des composants

Serti-dendiciseure ICI MC 786, A.7.855, etc. (régulature 5-VPI A) ICI MC 065, A.7.855, etc. (régulature 5-VPI A) ICI MC 66754 PS programme (ver reals) AF - stiffucture 1 segmente a Loui anodas contrates MAN 72 (J.3°) TS, TS, BC (107, 701, 200, 200,202 TS, TS, BC (107, 701, 200, 200,202)

D2, D3 19814, 194149 LED 1, LED 2 decise Led qualcong

R 1/2 W (war facto) R1 15 KΩ 1/4 W R2 10 KΩ 1/4 W R3 H R10 330 Ω 1/4 W

Condenseigure

C1 0.1 pF Myler

C2 9000 pFNS V changue

C2 9303 µF(3) V on C3 0.33 µF Myler C4 22 µF 1 10 V C5 22 nF Myler C6 1 µF / 10 V Tanis

Divers TA Tree

TA. Trenderswinz 2009 V, 50 VA.

Butteros T. Belferest Cold 12 V, 60 rA. H ce plus
RLS RLS Release Certages 12 V + 1 87 + supports

Supports 12 type Digithed out clienter (exert afficheur
Teuches 12 type Digithed out clienter (exert state)
P. Touche Papi Digithed out

METTHER.

Cet ouvrage s'adresse auc s'intier à la rengratmatio en Bosse sur l'ordinateur mytroctions classifies do griobiques specifiques qui

exemples el programmes prographic, le mot le plus

et Domnique Schraen), du (Jean-Yves Michel), etc > Rappelous que les editions des disquettes d'accompagnement des certains ouvrages de la

collection of un catalogue general de 366 pages pour ples. Pers de l'ouvenage Editions do P.S.I BP 86, 7492 Lagra/Marne Codes.



PRATIQUE DE L'ORIC-1 l'Orici L. plus que corres sciourd bri. Mus unfe de Liten et J. Berant, Co. livro, oftra class of tres

Prix 100 france serv. senexes les succurs rendent 75006 Puris compte des gondbillies de

Les nombreus affliateurs nouvel coverage a se metter. sous la dest. «Oric I pour speries importante

givers (boucles, graphique limite of basse resolutions. porticulierement utiles nour cette muchine sur vistes possibilities. On no regrettera, peut-être, que la

part trop restressts reservee any possibilities P.S.I. B.P. 86, 77402 Lagry-sur-Marne Cedex

Congregator on profondour mero-informations, sum se problemes abutaits | tel est Jacobernin en rédigeant ce

rriero informatione et son podagogique de cet cervrage tices dans le fait que pour chaque ports trailer.

## IEUX EN BASIC Les Editions Sybey publicat

use interespente collection de cleux en Baue- adantes. specificarene our micro-ordinatours. Selen les cux presentes, c'est entre 14 ct 18 programmes par

livre qui vous som offerts.

objugges reveaux de



L'homogénéité des tech nologies utilisées pour réaliser des circuits intégrés conduit à des tensions d'alimentation standard comme + 5 et + 12 volte



# MENTA

personne otti n un l o pratique la morromeneriols, one co solent des micro ordinateurs ou des cartes d'interface, s'est aperçue, tée ou tard, que de telles réalisations se révéluient parfois tres sommandes en alimentations. Cette gourmandise ne se manifeste pas ou niveau de la pensommation - cocore que les circuits logiques TTL seient bien placés en ce domente - mais au nivers du nombre des alimentations necessaires. En effet, il suffit de vouloir mettre en œuvre une carte logique outlipee de circuits TTL associes, pare remole a une interface serse RS 232 pour avoir besom de trois tensors a pas à bésiter. 5 volts nour les TTL et + et - 12 volts pour les circuits d'interfaçe, Cet exemple est trop particulier, di-

cialise, tel qu'un coupleur de disques souples par exemple, pour avoir très souvent benein de + 5 volts et de + 12 volts. Dans le domaine des automatismes ou de la robotique, les exemples sont tout aussi nombreux et il suffit de vou-Joir commander un moteur pas à pas a portir d'une curte d'interface paraliele de micro-ordinateur pour avoir besein de 5 volts mour la looi. que de la earte et de 12 volts, voire plus, pour la commande du metrur. Nous nourrious continuer comme cela longtemps mais ce n'est grere necessaire : l'utilité d'un tel montage appoint évidente. Comme sa simplicaté de realisation est extrême et son prix de revient tres bas, il n'y

Presentation

rez-yous! Chossaous-en un sutre : Notre mentage a éle concu pour

il suffit d'utiliser un curcuit LSI aremener à bien, confortablement, des expérimentations ou des mises ma ques au seus large du terme. Ce n'est done pas une alamentation stabilisce de laboratoire nume de multiples replaces; on effet rice on se rèale. Notre montage fournit en permanence trois valeurs de tension . + 5 volts. + 12 volts et

- 12 volts par rapport a mic masse commune. La presence de ces tensions est visualisée par des Led vituccs on face awant du coffret Ces trois sorties sont carselles de scion les regulatours our vous mills. serez et elles sont toutes trois protegées contre les courts circuits et les cchauffements excessifs Lors. des essais de montages, il n'est pos rue our de nombreux fils trainent sur la table de travail, aussi avonsnous dote les trois sorties de pro-

tections contre les inversions de

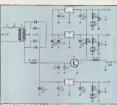
polantes; ainsi, le fait de brancher par erreur la sortie - 12 volts sur l'entree + 12 ou l'entree + 5 volts L'experience nous a montre qu'il Mail someone nécessaire lors d'essais de circuits logiours, de desnoser d'une source de signaux roctanpay been ther, nous avons adjoint à et à la fréquence du secteur. Cette

# sortie est protégée contre les courts-circuits et sa bosse impedance

permet de véhiculer les sumeux sur une longueur de offile sympetante same degradation notable des flunes de montee et de descente. choses à ce mentage mais nous n'avons pas voulu en faire uno suring à enze. Nous estimons que. tel qu'il est, il permet de réaliser la majorité des expérimentations courantes en micro-informatique.

marché d'excellents régulateurs integrés, your your dentez que le schema se caractérise per une très la figure l. Un transformateur d'alimentation muni d'un secondaire delivrant 2 fors 15 volts percède un pent de diodes qui fournit aussi deux tensions de polarités onposées par rapport à la masse. La pend de la charge du transformateur 15 volts. On filtre la tension possocce importante (2200 uF) tandos que la tension négative n'a droit qu'à un simple 1000 nF. La raison | des divers organes d'une alimenta.

Compte terre de l'existence sur le



branche negative rensorre c'ese elle

qui alimente les sorties + 12 volts et + 5 volts sur lesquelles nous avons voule que l'on puisse «tirer» Côté positif, ce condensateur de filtrage est suivi par deux regulatours integres classiones:

+ 5 volts et un + 12 volts. Cos rosubtours, exactlents du point de vae performances en régulation. sont, de n'us, prot/o/s contre les courts-circuits et les echanifements condensateur de 0.1 aF dont le rôle n'est pas, contrairement à l'habitude, de les empléher d'esciller : il s'agit, dans ce cas, d'eliminer les

qui auraient pu traverser le transformateur. De tels nurseites sont en effet, très souvent vehicules nur diverses. S'ils sont suffissimment brefs, ils peuvent posser au travers on est simple. la branche positive | tion et venir perturber la logique qui se trouve en aval, d'où l'interêt à Les sorties des regulateurs sont dé-

counters par un condensateur chirooms do 22 aF (mettre rous à cet codroit ne servirait a rien) et un ensemble Led/résistance permet de s'assurer de la presence de la ten-Une diode polariste en inverse est

muntee aux bornes des sorties afin plication d'une tension de poiante opposée à celle fourme ce qui sersit fatal, en auciques microscendos. même schêma est utilise - aux nolarités des composants près movement l'emples d'un regulateur

Une extremite du secondaire du transformateur commande, via une résistance et une drode, la base d'un transastor. La diode a pour fenction trouvant en parallele sur cette diode shunto les parasites que nous évo-



Figure 2. Les

cotes du boitfer utilisé neur rette

Figure 3. Le

dresis imprime

quiens précédemment. Movement toute la durée de l'alternance positive du secteur et se bloque pendant toute la durce de l'alternance nesstive. Son collecteur étant relie a la sortic + 5 volts. I'm v trouve des signaux currés, sux normes TTL et à la fréquence du secteur. Ils peuvent servir de suroux lonques nériodiques simples mais aussi de ré-

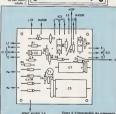
quence du scotcur s'avère très stala journée). Une résistance latercalde en série dans cette sertie assure une protection suffisante du transistor eo cas de couet-elecuit. Volta pette description terminée : il ne vous reste plus qu'à prendre le fer à souder pour réaliser cette aismentation en suivant les conseils que nous allons mointenant vous

# Les composants

cun problème d'approvisionnement or doit exister, mome dans les re-Un point important à signaler.

concerne le transformateur. Ce compound est le plus cher de tous ceux utilisés dans cette réalisation mais il est ridicule, pour économises quelques francs, de choisir un modèle plus nerit que ce que nous intiquous. En effet, si your youlez. pouvoir fournir les intensités an-

C.T 1255 ALMIC va côte calvre,



rantis pour foureir au minimum l'ampère chez tous les fabricants

realiser un coffret nous-mêmes auss avona-nous utilisé un modèle du commerce: en l'occurrence un yous achetez un autre modèle ou si attention à la taille de transformetour qui pout varier legèrement se-

Nors avera fait appel à un circuit imprime simple face dont le tracé à l'echelle I vous est indique figure 3. sants à l'exception du transformateur (va sa taille) et des trois regabeitier gil leur sert de refroidisseur. (poxy mem, angune contrainte de prendre en compte, de la bukclite culvree suffit. Le trocé du curcuit étant fort simple.

on neut l'effectuer par la methode primes, transferts directs ou an featre on ter transfert direct, veillez à se pas reduire la largeur des pistes prisqu'il doit passer issau'à 2 ampères dans certaines

Lorsque ce circuit sera realisé et contrôle, your pourrez posser à la phase d'implamation des composents co suivant les indications de la figure 4. Il fant proceder dans l'ordre classique : composants musife Veillez au seus correct des chimiques et des semi-conducteurs. Les

niquilateurs no serunt pas soudes du boitter comme expliane ci-après. Si yous musissez les divers points celles des pattes des regulaceurs «la vail terming, venifies l'absence



à la phase «boitier» Le boîtier

Qu'il soit identique au obtre ou de

remarence s'appliquent. La face ar-

porte-fusible (ce que nous n'avons pas frit's et des douilles hunanes

soudure et de court-circuit et possez | La façade, quant à elle, recoit un interruptour marche/arrêt, trons diodes Led et les six douilles conrespondent area trois serties. Chosissez des coulcurs sans équivoque d'errour poir pour les misses,

rouge pour les sorties positives et bleu pour la sortie negative Le fond du coffret ropoit le transformatour d'alimentation et le circun imprimé disposé de telle façon ou'd soit possible de placer les reinlatours spr trois de ses faces,



comme sebematise figure S. Les régulateurs seront visses directorness sur le fond du coffret sans interposition d'accessoires d'isolement prosone feur boitier est à la masse: cependant, il sera prodent de les enduire d'une génereuse couche de graisse aux silicones destince à favoriser la conduction thermore. Si yous avez bien calcule yos positiounements, a ne vous restera plus qu'à sonder les pattes des régulateurs sur les cosses en regard desqueiles elles doivent se trouver. En cas de doute, un petit coup d'eril à fa

figure 4 of aux brochaecs des cur-

outs pourra vous rendre service. Le câblage entre le socondaire du transfo et le CI, d'une part, et les connexions entre les douilles de sorties et les sorties du CI, d'autre part, acront réalises en fils de 9/10. 

# Figure 6. Brockupe des sessi-conductes de mm compte tenu de l'intensité

susceptible d'y passer lorsque l'alimentation se trouve charace su diaximum. Lorsque tout est terminé et vérifie. la mise en service doit conduire à l'allumage des trois Led et une wi-

rification des tensions de sortie su contrôleur universel ne deit nas re-Si vous le désirez, vous pouvez mewerer le courant de court-eirenst de chacune de vos sorties. Piacez pour Vande can scrait instantan/ment facela un amperendare sur un cafibertale au régulateur concerné : le supériour ou égal à 1,5 ampère, tour à tour sux bornes de chaque sertie et finez directement le courset de court-circuit de la sortie correspondante. Ne sovez pas inquiet, si your prolongez cette petite expérience un peu trop longtemps, de voir le

Nomenciature des composents

Semi-conducteurs

IC1 : Régulateur 5 VIT A ... pA 7805, LM 340T05 IC2 : Regulateur 12 VIT A ... pA 7812, LM 340T12 2N2222A, 2N2219A

D1, D2 D3 1N5600 D4 1N914, 1N1148 L1, L2, L3 | LBD qualconques

192 of / 35 V observance C3 - 2000 of / 20 V chrespus

- 25° pF / 15 V chemappe C7 1000 pF 126 V champion C8 C1 aF Myles

C9 22 pF | 15 V chimique

TA Transformation: (2000 x to V. 45 VA

femcets excessifs. Veus pouvez d'affleurs le vérifier en constatant

de court-circuit retrouve sa valeur

Quelques conseils

ce phénomène normal correspond à telles les mémoires dynamiques, la mise en service de la protection | 16 K mots de 1 bit, par exemple. des régulateurs contre les échauf- Ces circuits ne donvent pas recevoir

Le conseil prioripal a vous donner est de faire attention à l'erreur vin-

drame consisteral à apphquer sur une sortie une tension de même pofarité mais plus élevée que celle délivree par la dite sortie Un autre conseil, non directement he a l'alimentation, est relatif a pertains circuits intégrés feaction. courant de court-circuit décroître, mont sous des tensions multiples

lours differentes alimentations dans n'importe quel ordre lors de la mese sous tension (précaution identique à la courure). Veillez done à bresrespector ce point si vous travaillez sur de tels composants Ainsi que nous l'avens dit en pré-

lude, ce montane trouvera sa place sur la table de travail de tout sensteur de micro-informatique qui aime stripoters le matériel. L'investissement nécessaire à sa réalisation est sam commune mesure avec lesservices rendus et la fiabilité s'avère excellente nour les applications qui nous occupent; alors, n'hésitez pius : a vos fers à son



# nétuellement modifiés au far

avcch 2716 Les

forme de constances de dormees. pour representer principalement la

structure fondamentale des divers emplacements on d spouts y avoir des cubes aimi que lours rèries de placement. Et, en une deuxième partie, donner la description des on des phases «linéaires» de 4 à 20

posé en sent bloes principaux que Initialisation

Dons co bloc tous les éléments etécarrages et legiciels de robot sont offectés des valeurs de référence en évitant, durant l'exécution de cette séquence, que le robot ne soit pernurbé par des événements extéricurs one l'état de ses variables en cours d'établissement ne permettrut pas d'exploiter convenable

Gestion des mouvements des cubes Le bloc concerne la sestion d'une comme des «bresépoints» et per- Les interruptions sont fondées sur

e programme du Syndactyle uti- Fin de la description du robot de et à mesure des interregnlise 1500 octobs Marc Rembauville avec la descrip-2 K disposition tion schématique de son logiciel.

tion et le reste est presente sous la cobes dans la structure. Ce bloc tient à sour la nose on le prélèvement d'un cube d'après les règles édictées par les constantes represcotant tons les emplacements pen-Il est à noter que cette table est de-

crite comme une véritable «buse de données; et bien exploitée comme telle avec pointeurs de chaînages differentes situations et formes de mor à représenter pour le robot, en univant avec attention la acction des monts et retraits de cubes d'un mar à l'autre.

Ce blue calcule (galement les depincements is effectuer see les axes X et Y du sebêma de base lors du transfert des rubes, neur se recaencore le retour à vide pour une nouvelle prise ainsi que le parcours signalant la fin d'un evele. Cette séquence de programme evalue également, selon un processus alcatoire de temporisation, quel cube est à saismet à quel endroit «légal» il. est a diposer.

·Debugger-

Le blor (DERUG) : une centrine d'octets répartis dans tout le code

tions que possit le mauvais fonctionnement du programme. En effet l'oscilloscope ne permet pay de dédeux tiers sont des codes instrue- | sable donnant le reflet de l'esst des 1 busquer tous les travers de pro-

examination of posamment lorsque le code se «plante» dans une sécourses on il n'y a son de contrôle catreolyortic indicatif : il faut étadicr le cas probable et le mettre ca évidence, soit en forçant une sortic escilloscope de contrôle, seit sur les Leds de contrôle solon ce qui parait le plus prataure à ce moment. Ondration infernale car il arrive derant

la recherche du mellieur «petnt de differe do se mettre maladroitemera dans une autre condition d'orreur en écrivant un monvais code de ditection (cas frequent lesson) on travaille en «langage» beandéeimal). Il four ici beignegen de prodence dans l'établissement des dif-Crentes modifications de cette si-000000

Ce bloe constitue vraiment, ici, le cour forefrend du système : il cadence la petito curvelle du robot, hil donne le sens du temps extérieur et assure la gretion des serves moteurs au niveau des commandes les olus elementoires, en suivant le plus fidèlement possible les directives downers nor Cornlication am, olic sente, possede le «sens du pourquoi ct du but- de chaque ordre.

une bonne gestion du timer interne du monochip. Ce qui peut être assez long à régler car les serves motours ont des comportements assez différents (même sous une reférence identique et leur ajustement indivinort dens ce geare d'ouvrage lorsqu'on veut travailler precisement (se our est le cas). Il re fant pas oublier qu'en radio-commande, on tombe sur le même obénomène de «nos rénetabilité» dans une série. phénomène compensé «inconsciemment» per une manegavre «ré-

flexe« de l'operateur homain qui, par «cupérience», a évalué la dérivo. Dans le cas d'un robot «informotione autonomor. If n'v a no-«d'inconsesent, de reflexe ou d'experience» qui ne lei soit (et pour un bon mement encore th simula at incuique par des calculs seigneux. Lorsque, de plus, le système commande ne ramène pas d'informatoons de «feed-back» (ce mi est le cas des servos motours de radiocommande) c'est encore motas evi-

Interpréteur de commandes Cet matre bloc important des arre-

canismes informatiques» du rebot

possède des caractéristiques approximativement equivalence à un En effet, si on analyse toute la copaitre des nomences de menyemores identiques dans des contextes différents et des règles ·linéai res « assurant des processos plus ou moins longs on code (mais pas plus ou moins complexes car y'as five un scud out the parall optimum pour la représentation de ces séquences). Cette technique est atinsée pour la formulation d'une commande relaexemple) repétée un bon nombre de fors at dont le déroulement sexulique» de façon prégise et détailler aux circuits du processeur par le bians des instructions classiques prend beaucoup plus de place en mémoire que le code (les 1, 2 ou 3

C'est ici que se tient la v/enable «nersonnalité» du robot qui regit l'ensemble des fonctions dont il est capable Les autres blocs de programmo, précédemment décrits, n'avaient comme scule qualité que d'être adroits. Ict. sont vraiment inscribes octets) expriment le décleuchement une certaine «intelligence», le sons du «but à atteindre» et sont evalués

ORGANISATION GENERALE DU SYNDACTYLE Arbitrusc collect de crisc Action sur consignes Courseles TACTIQUE STRATEGIE Programme d'application dex onfres de Comperiorsest Fapplication

On intercole done entre ces dennées les choix des variantes de comporun code «interpréteur» pour exétement nécesynées par une adaptacuter le bon code effectif avec les tion aux contingences extérieures. paramètres adéquats. C'est un pru C'est le problème éternel de la theorie et de la protegue aur leagreel le gramme aussi bien dans ses rèples robot -corite sam rent dans cente de justification que dans l'imbricapartie de code. tion des niveres. Contrôle des interrupteurs et Lods est variable seron le degré de com-

plexité de l'expression de la seettence à décleacher et selon la rachesse des instructions du propossour qui l'exécuters.

de mise au point et ent dem été décrits. Même aucourd'but, en les re-

commande et assure la gestion des Leds d'affichage. Ces dispositifs gardant dars les yeux encore une fess, ils no posent touiours nos de probleme particulier. Demmage, on s'y habituait (aux peoblemes 9.

Ce bloc contrôle les touches de

L'atelier du roboticien «amateur»

Un produit onelou'd sort n'est pas engendré «in abstructo» et ne debar. que pas tout fiet, un jour. Pour le



eialiser il a fella un certain nombre d'ontils et de méthodes de travail En vous faisant faire le «tour du envie de parler maintenant. Outre le matériel informatique et

technique que je vais vous décrire plus lorn, il a fallu pour mettre au point le concert et le programme de ce robot : un kilo de papeer brouillon do temps pour le remelir et une certaine résistance à la «crampe de

Le menériel de développement ayant participe à l'achèvement de cette realisation a été le suivent : - Programmateur/Emplateur d'Eprom «Softy» pour mettre le paramme an poont of programmer

- Effaceur U.V. «Stolz» pour effacer la même 2716 lorsqu'en s'ancreoit que le programme n'est -pes encore- tout à fait au point - Oscilloscope double trace «Hameg 312-8- pour contrôler, entre aux acryos-moteurs ayant de commettre trop de dégâts

- Poste de television «noir et blanco classique, recevant la modulation du «Softy».

.. I't c'est tout. «luxo» citous les abscrés : - Micro-ordinateur permettane l'égriture du programme en langage

source. - Support magnétique pour conserver le precioux «Source» d'une session de travail à l'autre. - Assembleur traduisant ce inngage Source en code exécutable. - Imprimante pour conserver une version «à jour» et «à méditer» du

Faures been youle tout cele mais processeur sont de type industriel et l'outil de mise au point reste spéci-Some on 3874. Un bricolago «Hard/ Soft - impliquent trop de «choses» à divelopment of the planting basardeux. Main e'est avec ce processeur et pes un autre que je voulais travailler (no 0 et il a bien falla que se m'accomode des implications de cette obstination. L'ai préfére la

simplicite de mise en œuvre mate-

Mun de départ à démonter

Employement pour assurer les armes difficies

of mur à remonter

fur en cours ---demontace Prise selectée

en phice des cul



rielle su confort de la programmation d'un processor plus classique. Ces conditions font gae, dans un «budget amateur», on se restreint à l'élémentaire nécessaire.

Done, à mot gommes, emyons et moult panier nour mettre un point mon recommenc on «language» hexadecimal. Four ceux qui ac consitraient nas bien le matériel

leur liste en mettant en évidence les fonctions principales : - Le «Softy» se présente sous l'aspect d'un boilier très bas (1 cm). et de dimensions 24 x 17 cm. II

comporte un clavier pour les valeurs bexadecimales et les fonctions On a trouve ésolement un suprort à «force d'insertion nulle» de 24 broches pour y mettre un obitier de type 2716 ou d'autres modèles (2708 et 2732) afin d'en les le cortero dans la «RAM» du «Softy» ou en-

core d'y inserire la version courante de la «RAM» Le clavier permet d'entrer on de modifier le accornance som forme béxadécimale et de contrôler les fonctions de l'appereil (secture, ocriture EPROM, diplacement du





curseur sur l'écran de contrôle. I

L'affichage des données se fait sur un poste de télevision ordinaire. Un cible plat à 24 fils sort de l'armareil et peut être connecté à la place d'une 2716 pendant que la programmation de son contenu est en cours de mise au point. Cela permer d'eviter la moccasite du evele «Effacement/Eenture - pour chaque mediffication si - no disposant pas de cet appareil - Fon doit repincer is 2716 modifice, a chaque fois, sur son support operationnel. Mais attention, le câble d'emplation, n'est pas bien long (25 cm) of pout debatique» de «Softy» si le support à conner se trouve au centre d'un circuntimportant. D'antre part, cela no rend pes tres pratique le test, dans toutes ses fonctions, d'un systeme mobile autonome (mais il n'existe rice d'autre à un prix «abordable»). - L'effisceur à ultra-violet «Stolz» permet d'effacer une dizaine d'Eproms à la fois. Ce am est eluque confortable pusque se «tournus- avec quatre versions sauvegardées sur «2716» en ne los offacant que deux par deux (ce qui me servait de «stockage» du programme pour passer d'une session

Il s'agit ici d'un appared réellement h choussures (pointure 56) dont l'acide couleur orange ne fait pus oublier le volume et ne peut convonir a tous les mobiliers rears donne. en revenche, une souche de confesse torique en (gavant le feuillis du «Labo». Cet appareil comporte pae minuterie pour contrôler les temps d'effacement des memorres (20 mi-

Retour float concentrés les last our le tobe U.V. out allome. Si n'importe quel appareil similaire

pacités moins grandes, il fundra veiller à ce que la trappe d'entrée des memotres soit manie d'un système de protection (pour les ctour-U.V. J'imitte sur l'intest de ce dispositif cur fors de la mise au point d'on programme qui a du mal la fonotionner on n'est per tomours attentif our contingences motoriclles et on peut commettre des erreurs. certain danger. Sans compter que. dans une ambiance familiale, il faut techniciens» de tous âges qui risquent d'être «désagréablement surpris - per ce qu'ils gourraient - troudore) si celle-ci ctait en fonction-

d'alimentation à l'ouverture. - L'escilloscope «Hameg» (on un autre) double trace out absolument indispensable pour la mise su pomt d'ensembles dont le principal obsectif est d'actionner des ports en trec'sortie de systèmes informatisteen no comportant has d'outil de debug- convaincant co qui est le nochin ayee des resseurces amateur. C'est vraiment là un embryon d'Analyseur Logieurs que your devez acquirir pour mener à bien un développement efficace et rapide de votre robot.

nement at non pourvue d'un raptour

Mettant as point des «mouvements» grice à des ressources electro-receamques your avez tout interest a every, tout d'abord, se la qualite et la fréquence des stimaux de commande rostent dans les planutes environ) et un voyant signa- pes autorisées. Si vous préférez ....

vous on remettre à la certifude «du coup - et à la bonne étoile, prévouve quand même da temps, besneoup de temps, ainsi que l'achat de quelques meteurs supplementaires et. surfoul, no your layers not a reconstruire de nombreuses fois votre robot avant de trouver la subtile on grossière erreur (on ne choisit nas) qui s'ocharne à demantibuler le fruit. de votre travail. Car n'embliez nes que tout ceri beuge. Pendant la phase de mise an point, cela peut

peut convenir, même avec des caaller tres vite (plus vite que preva et pas dans le bon sons), de façon desordonnée et avoir des effets sur-Sons entrer dans le détail de fonctionnement d'un oscilloscope double trace, oct appeared rend d'indénubles services dans l'avancement de ces travanx robonaucs. - Pour la réfévision «N et B» n'im-

porto quello marque peut convenir d'es l'instant où le prix n'est pas (leve et que l'appareil peut recevoir la modulation du «Sefty» (UHF 625 Acquisition triviale mus qui a son importance «pour la paix des âmes

et du fover- Madame et les enfants dant peu coclins à voir leurs distations hexadorimales). Ils perterent (et cela va egalement dons le sons de vos sonhaits) no faire surface dans votre univers que le jour mangural (et l'esprit âberé de toste contrainte ressentie perdent le tomps de mise sa point), pour vous feliciter du succes de votre preset. Cas points sont évoques pour rappeler qu'un «chaptier robottone» demande quelque experience. disposible. Il me semble que tour cela constitue un très bon armenes pour inciter à realiser des projets de co sente dans un cadre associatif où problèmes penvent être partisés. La realisation n'en sero eur plus ennobissante par le contact social

Marc Rembassville



oraște je veux exeli ouer a un noorhyte

generalement point ors calculateurs sont sturidos et repetitifs, mais lorsque notre néorbyte s'est mute en debutant et an'il est convaincu de la bétise de d'ouvrir ensemble les portes d'un gence artificielle.

Devuet deax tereses appu ambirus

et auen dissemblables, une explication s'impose. Tout un chacun esaits co qu'est l'intelligence, mais ie crois pourtant prudent de me tourser vers des especialistes e de renommée mondiale. Quelques dese revelent indispensables. Ter-

men : L'intelligence est un mstrament d'abstraction. Weighsler: «L'intelligence peut ètre concue comme l'instrument le plus esperal de la reussite ou de l'efficacité a Lalonde : «L'entellepence est l'instrument de la de la trentzene de définitions differentes giances au fil des dictionnares et autres encyclopédies. Et, bien que le respecte infiniment les conde definition.

travaux de ces émisents psychologues, je sun bien oblige de constater que, s'il est facile de cemer quelques produits de l'intelligence, il est encore impossible de donner une definition utilizze, et pour cause, de Pintelligence. Co netit echoc ne suffire par à nous arrêter, vous vous vent dire artificiel. Lauvens de cote

maintenant, les encyclopedies et procedens par analone le sus ce qu'est une fleur artificredie : e'est une flour qui a l'aird'une fleur et um n'est pus une fleur (f) je sus ce qa'est de la pluic artificielle c'est de la vraie pluie, mais le phenomène a etc provoque artificarllement. Done, on l'intelligence artificielle ressemble à l'intellisenze mais n'est pas de l'intelli-

struce, on Pintelligence artificielle est de l'intelligence provoquée artificiellement. Je knee un appel aupres des createurs de seux d'ochees sur ordinateur pour témoisser en mo favour: l'intelligence artificielle, au seus premier de cette defimition, existe, je l'ai rencontrée. Et. Course de preuve Bissons plante... sartificiellement» le doute sur la ve-

quoi ca sert?

Le champ d'investigation de l'intel ligence artificielle apparait considérable et on serut tente de penser qu'à l'avenir, pas un programme ne

sera en partie ou en totalité un programme d'intelligence artificielle, La communication bemme-matelligence artificielle, mais on imagine sans reine que des progres dans ce domaine trouversient linmediatement un debeuche dans tent le secteur informatisé. Dons liste exhaustive des applications de

l'intelligence artificielle ne pour être qu'une gageure. Mais à titre d'exemple se chemi : les programrose naturel, d'aide a la decision, de grammes de jeux ou la recoramma-

d'un langage naturel

francisk a notice onlineateur. Le number d'unissacurs potentiels s'élargirait considérablement et Foregrotissage de Portisation de



cos machines serut inencidiat. Copendant, dans ce dermane, la perce de l'intelligence artificcile se fait l'entemps. Pour l'instant, les programmes de traductica d'une inegac naturelle à une anter impliquent plus de 30% d'erreurs. Il est facile pour un ordinateur de faire de la traduction mot à mot, resis la difficulte devient évidente inormi on a

affaire à une tournure idiomatique. Exemple : "Tourner autour du pot- donnerait, en anglass, après tradaction mot à mot : "Turn arround the poé-. Essayez donc d'utiliser optie expression lors de votre prochain voyage à Londres.

Le programme d'aide à la décision

Devent l'Accreissement de la masse d'informations en medicolte, droit d'informations en medicolte, droit plysoigne de la comme d'accreigne de la comme (personne) pas en largage demes (personne) pas en largage de l'ensemble des informations, leur constituent de la suppose, contre le stochage de l'ensemble des informations, leur constituent de la comme de la suppose des la science comitée de l'ensemble des informations de la comme de la contre commence des megures de la contre commence de la reguration de la contre la contre de la contre de la contre la contre de la contre de la contre de la contre commence de la reguration de la contre la cont

nes cispalles de resoulre des problemes spricifiques pore, éganére, éches, etc.). Funtelliguese artificuelle tond as contrate vera la resolution de problemes unusa ganétaux que possible. On insuigne encode mil ce que pourrait être un programme qu'esplé, i la fost, de programme devalles, i la fost, de programme devalles, i la fost, de résouler une equation on d'etablir une pièc. Ce programme devant faire appel à une structure conmune à l'exacturité des conssissances humatines et arphitable a thique probleme specialité.

## Programme de contrôle en robotique

Une fors de plus il fant soulumer l'importance de la recommissance de forme dans le developpement de la robotique. La recognitissance d'un objet precis dans un environticulier) ne releve pas vraiment de l'intelligence artificielle mass, si n'importe quel enfant est canable de reconnaître un besonet (par exemple) comme appertenant à la claric des briquets - même s'il n'a jamais vu le briquet qu'on lui présente - cotto ticho reste issurmontable pour un robot. L'enfant a extraît de l'objet personté curtains elements spécifiques à la chusse des ficatif does une retrotion donnée atoce. N'en dontez pas!

Pour preuve, je vous myste à faire la liste des élements qui permettent à coup sûr de classer un fautenil dans demarrer ensemble et se vons laisserai le soin de continuer. Un fautestla des bras des meds un dostier et no siego. Mais comment ftere pour différentier à coup site un dossier de fauteuil, un beas, etc. ? Le problème parait sans Smite et in ne tiens pas même compte des eléments qui interagissent; il est évident que se les rends sont en band et les bras en bas ce n'est nas un fautoud sauf si le fameuil est renverse La reconnaissance de forme telle que je vicus de la définir permettrait deil de résoudre un nombre consutique. Mais imaginous que notre robet sort capable d'assembler des pièces de bots, de reconneitre un fauteuil a coup sur; one sc passosembler um fauteuil en kit alors qu'il n'a ramois effectué cette táche ? L'intelligence artificielle tente de résoudre ce type de problème, Mais la solution appartient encore au rève.

## Programmes de jeux Resondre un problème d'échecs, de dames ou de gô n'est pas un mince exercice. Les methodes utilisées.

tres voisines des mothodes humai nes, permettent sans aucun doute de classer cos programmes dans la catégorie intelfigence artificielle L'Intelligence artificielle. comment?

# Les methodes utilisées en intelli-

eence urtificielle sont si variées qu'il n'est pas possible, en un seul printe, de tentes les exploner. Je debuterai dosc par une approche grammes on intelligence artificielle, l'approche heuristique

Pour blea comprendre ce au'est une armoche heuristique, je vous dedes différentes pour retrouver un mot à l'inteneur d'un dictionraire. La promière, et certainement pas la plus rapide, est appelee algorithmique elle consiste à lire le premier mot, puis le second et ainsi de aute ché. La seconde consiste à prendre au hasard une page de dictionnaire. fire to premier mot, voir si ce mot se trouve award on après le mot recherché, avencer ou reculer noue cheise un autre mot, positionner le agres, on entre les deux mots que l'on a trouvés precedemment, et sinsi de suite en réduisant à chaque fors l'espace dans lequel on est certainement voisine de celle que vous utilisez est appellée heuristi-

que

derable de tâches propres à la robo. I Lorson'un ordinateur résond un l problème, il utilise habituellement une méthode dite algorithmique, c'est à dire qu'il ne propose une solution qu'après avoir envisage tentes les solutions nosubles. Au contrarre. la methode heuristique rific sa validite, cherebe s'il n'y en a pas une meilleure et ainsi de stite, on n'est ramais sûr ou'elle est la

meilleme.

La pensee humaine procede gene rulement de manière heuristique temps et de l'espace mémoire d'inscriitude quant à la solution pas possible de faire autrement. Imagine-t-on un ardinateur qui péseruit toutes les consequences nossibles du déplacement d'un pion sur la portie ! Le temps nécessaire a une telle meherche profifte les metho-

# des altorithmouses. Maintenant, au travail!

Skinner, psychologue americam, enferma une netite souris dans une cage; a l'interiour de cette cage se toss. l'un d'entre eux donnsit de la puyait desaus. Au bout d'un moment, la souris appuie par busard sur le bon bouton et, netit à petit. apprend qu'en appayant sur le bouton elle obtient de la nouvriture Skinner décrit sussi ce type de comportement qu'il appelle apprentissage instrumental : si, par beyond. une action neutre au depart (repopos) safisfait un besein (manger) alors la probabilite de cette reponse n'est pas satisfait et tant que la récomprese reste associée is la ré-

ponse-Lorsque la souris ne se trompe plus, on neut considerer qu'elle a ageris quel houton donne de la nourriture, type de comportement existe chez les humans... Mars oubhors provisofrement monsieur Skinner.

Un bébé human contaît à un âze donné un certain nombre de svilabes : ha, ho, hr, do, pa, man, he, ma. Lorsone par hasard notes ober bambin organise ces sallabes de met connu : mapa, bapa, . il recoit une recompense (satisfaction de la mère ou du peret.

Cette recompense augmente d'aumot papa ou maman. Potit à petit. sa signification, mais co sera l'objec d'un autre article).

Revenous à notre ordinateur , suptrentame de syllabes et qu'à chacum de ces syllabes soit associée une probabilisé d'impression égale pour toutes au départ, supposons prime regulièrement sing sylliches tion de cette probabilité. Considéons que l'enfoncement de la touche R consitue, pour l'ordusteur, une recompense. A chaque feis que ectte touche est enfoncee. l'ordinateur supmente la probabilité

d'apposition des syllabes composam le mot qu'il vient de créer. Au bout d'un certain temps, la probabelifé d'appention du mor maman (si c'est celui-là qui a été renforcé). aura tellement augmente pue l'ordinotcur n'imprimera plus que mastreen (ou page 1). L'algorithme survant vous fera been comprendre de quoi il s'agit. Je

gramme qui optimise cet apprentismosure que ce cher petit prononforcement trup fort ou trop faible recentit, voire empôcise, l'appren-

Envoyez-nous vos programmes en indiquent au bout de combien de mots proposès l'ordinateur trouve 10 feis, sans erreur, la solution. Le meilleur sem public et nous y gref ferons de nouveaux developpe ments.

réer un robot, voilh bien une preoccupation moderne même si elle n'est que la referation touours mochevée d'un mythe polymorphe, nt promotheen. Mals aujourd'but les matérious pour y parvenir n'ont inmais été appai acdeixants : dans l'arsenal de l'in-Venteur, la dernière decensie a reapporter de quos donner quelque sens, du moins des sens qui tendent à coupler celle-ci à son environnement auquel l'homme est aussi partic prenante. Et puis un rebot constitue une somme de parties mecarrique, electromoue, informatique qu'il est tentant de faire interngir, de soumettre à l'énergive de

Pour Charles Dicaro le robet bûtisseur de Marc Rembisaville fut un choe car lui-même s'eserimait depuis doux ans délà sur un robot stout Legos - an moins pour sa structure - dent on peut voir une chose de simple, d'évident Le image ics-même. Si les fonctions et les formes de ces deux robets dellerest notablement il n'en reste nas moins un denominateur commus percu, so même moment, per nos

Construire un robot chez soi, est-ce bien raisonnable? Pour Charles Dicaro la question a trouvé une réponse concrète que nous vous présentons aujourd'hui. Peut-être

avez-vous, vous aussi, un projet ou un objet bizarre à nous dévoiler, à décrire, deux inventeurs, comme optimum . le Lego. «Le Lego, ça laisse la possibilité de changements très rapi-

exemple, de placer les moteurs en prisa directe sur les articulations. Same transmission our chaines our par courroecs - et relativement rigide. Et puis, il faut bien comprendre qu'on part tourours sur un projet monstructs que s'affine au fil des semaines pour on arriver à quelque Lego, on or sens, so write admirablement à cette demarche evolutive placer par d'autres matériaux -

profiles d'aluminium, etc.»

Charles Dicaro est de type humanoide «cul-de-intte» : le trone, fixe, est mente sur un socie mobile (arâce à deux meteurs entrainant une mire de chemile) recevant une (pour 580 francs t) le cerveau du système des interfaces de commande des moteurs sont assurées par des photo-coupleurs, une solution -sample, idéale coatre les problemes de parasites et limitant les consequences d'une eventuelle destruction d'un actiouneur». Au sommet du trose l'on trouve les donx bras gouvant givoter sur les emortates price à deux meteurs : du mmeis vo. encore, sur un robot !

demultirhé pour chaque ausce, un moteur pour le poignet, un pour le coude et un pour l'énquie. Cul desatte, out ! Mais pes merchet... «De nos jours, le terrain d'éfection de l'inventeur, c'est celui - pratiquement vierge - des robots. Un inventeur c'est quelqu'un qui va samber per le mur, la muit, sans acrét sur un problème. A force de gamberger on trouve toujours : if s'sgil d'abord d'un apprentissage, d'une discipline ! Il faut bien observer le

Pour le reste : un micro-moteur







monde des jouets : o

d'inventions industrielles futures 14 Ebrank's et meditatifs, nous suivons Charles Dicaro qui nous dévode une natre de ses resdisations : une table traçante XY guantesque-En Lego (ou recuque) ! Deux motours a courant continu l'actionnent: Fun entraine en double ouidage, par l'intermedizire de deux tipes filences couplèrs pur chaine, le bras dans le sens des X: l'autreriot portant le stylet dont la descente en écriture est commandée ciel de commande a cté cent en Badinaire, atteint grand mirror un centunètre par soconde»! Le scul problème à craindre etait celui des vibrations; a cet coard -il finit trouver des fiers filetees nurfodement drones: la souplesse des tires en rolon est preférable à la rigidite du metal l'amortissement est meilleur». Coût de cette table ? 500 francs...

A remorquer, la rotation des brus sur les emegiates.

Le socie mobile requit ien butteries et le ZXBI

Disert, Charles Dearro nous livre adoes use insultitude de straes peur consumera fou temps et son are gent Exemple contanea readucir consumera fou temps et son are peut Exemple contanea readucir agent Exemple contanea readucir control establishment de la control de la

porresson fondamentals, che tont la revenienta qui consiste por un al fondamental qui consiste por un al fondamental quantitate del proprie del Gorde a fondamental que por la distributa del proprie del Gorde a fondamental que por la distributa del consiste del proprie del consistenta del vivolence en commentante, Probleme soundamental del proprie del problementa del problemental del problementa





# OSEZ LES DEMANDER! Les premiers numéros de Micro & Robots sont encore disponibles, vous

y trouverez tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la micro et les robots sans oser le demander!

Rubriques/Articles	N°	3 3 3 3 3 3	N
INITIATION:			
La logique des etats : les fonctions de bisse     La isamération : opérations et codes     Le microprocesseur 6502 : présentation     Le microprocesseur 6502 : la programmation     Le microprocesseur 6502 : applications	1 2 1 2 3	Algèbre de Boole : la dualité, les conventions, les symboles     La pregrammation : structure d'un macro-ordinateu     La programmation : les outils     La programmation : le Basic	
TECHNOLOGIES:			
Du côté de l'infraronge : les photo-capteurs     Les microprocesseurs monochip     Les actionneurs des robuts     La télémetrie à ultrasons à travers le let Polaroid	1 2 2	Les capteurs à effet Hall et les magnetoresistances     L'erl du robot : la vision artificielle, exemple de système Ulysse	3
REALISATIONS:	_		-
Un aftecteur d'obsacle à infrarouge     Une abmentation ininterruptible     Un programmation tempered universel     Un codeur accrémental     Un programmation de métroprocesseur     monochip (68705)     Tros santémotions pour le ZX 8)	1 2 2 2 2 2	Le robot blitisseur : 1º partie     Le robot blitisseur : 1º partie     Un discietur d'inclination     Un transmitteur all'Ephonique automatique     la base de 68705 ;     Une sounctie musicale à microprocesseur     (TMS 1905).	3 3
TESTS:	-	(1.00 1000)	-
Oric 1 contre Spectrum Le robot Hero 1 L'imprimante 4 conceurs Oric MCP40 Le micro-ordinatour portatif Sharp PC 1500 Le robot Multisoft Le robot Multisoft	1 1 2 2 2	L'imprimante semi-professionnelle Epson FX-80     Quelques logiciels unfinires pour One 1     Le micro-ordinateur Hoctor HRX	3 3
MAGAZINE :	-		-
La robotique en France     L'etat de la logique	1	Qu'est-ce qu'un rebot?	1

2 h 12, rue de Bellevue - 75019 Paris	2 n 12 rue de Bellevae - 31019 Par		
N° demande(s)	N° demandéty)		

Nº of rec ... Code postal | | | | Vitte |



# J.R. JUNIOR

les coups de fil anxieux, les agents de change au votte ranch de Dallas, du californianos your possors econsitre à tout metant les dormeres cotations. Ex cola-

raterminum Fembles or n'est valable, pour

Communication) offre telématique. Compose de 200 pages cerass, d

helidomadaire, un socada publicac et des relations

# Donver et Les Angeles : Antiope prend un coup de

Radio-Computer grand

peebe utt. 2 80 km a la

comme une calculatrice de

Dos le mois prochase vous pouroce treaver days Micro & Robots deux robneues nouvelles. I'une nour votre - Eurika - poer vos idées (schemus de votre Conventions ! Micro & tous les passonnes de

# A DOMICILE de l'Est, à Strasbourg, a

reteno le videntex pour commer sa politique de Grand Publicy, Cette expérience a pour but de point un système d'echange public. Elle commend deux volcts : technique, par la Issaen Transpac en Vidéocoo, burnin, grico avec l'unimeteur final afin

Denry - , ces dermers effectuerent les rendes de

# OLYMPIA ETX II

Olympia ETX II est une extension de la machine a écrire destinée à faire évoken tout poste de dactylographie vers le TRAITEMENT DE TEXTE : il comporte un écran de 24 liones, 2 discuettes de 150 K chacuns, une unité centrale de 64 K. Son prix est três attractif, et plus particulièrement nour les utilisateurs de machines à écrire électronique de la sóne CLYMPIA ES, compatibles avec l'ETX II Pour yous informer, contactez votre spécialiste Olympia. ou OLYMPIA FRANCE - Division Traitement de Texte 10. averue Résurrur 92142 CLAMART Cedex TM - (1) 690 21 42





Olympia International Machines et Systèmes de Bureau

# S'ABONNER?

# POURQUOI?

Parec que s'abenner à
-MICRO ET ROBOTSC'est o plus simple,
o plus tratique.

plus économique.

C'est plus sample

 un soul geste, en une seule fois,
 remphir souprousement cette

page pour vous assurer du service régulier de «MICRO ET ROBOTS».

C'est plus pratique

 chez vous!
 dés sa perution, c'est la certitude de lire régulièrement notre revue

de lire régulièrement notre revue • sans rasque de l'oublier, ou de s'y prendre trop tard, • sans avoir besoin de se déplacer.

# COMMENT?

En détachant cette page, après l'avoir remplie,

ca la retournant a :
 MICRO ET ROBOTS
2 a 12, rue de Bellevue
75940 PARIS Cédex 19
 ca ca la remetiant à votre
marchaed de journaux habetuel.

Mettre une X dans les cases X ci-dessous et et-contre correspondantes

☐ Je m'abonse pour la première fois à partir du n° parassant au mois de

Je jons a cette demande la somme de Frs par | chèque postal, sans n' de CCP | chèque bancaire, | manatatette

à l'emire de : MICRO ET ROBOTS

AVENTON\* Pour les choquements

Endreus, juggest le dereus : rique les d'enves,
qui s'ellas (, l'agentes adrines seconquestes de
le comme de 1,000 en fracter-pourée et de
le comme de 1,000 en fracter-pourée et de

COMBIEN?

1 an □ 145,00 F - France 1 an □ 190,00 F - Etranger.

(Taris On abonaments Primer: TVA ricing rather 45, from 6t port topics. Taris dos abon ments Erranger: e nonario de taxa, from 6a port (m./ha)

feetine on MATSCULLER, (mention per case, Lainer size one centre feat mode), Mere,
Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of primiter film in nom mark of periodops)

Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of primiter film in nom mark of periodops)

Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of primiter film in nom mark of periodops)

Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of primiter film in nom mark of periodops)

Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of primiter film in nom mark of periodops)

Newn, Priconoc (nitration) price of periodoper of pe

UN MICRO ORDINATEUR COULEUR SECAM



Microprocesseur Z 80 A . Langage Microsoft Basic . Affichage direct antenne télé SECAM . Clavier 45 touches pleine écriture. + clef d'entrée. + graphismes, + bip sonore anti-erreurs... • Texte + graphismes mixables 9 couleurs • Edition et correction plein écran • Son incorporé Toutes options: extension + 16 K + 64 K.

interface imprimante, imprimante, stylo optique, manettes, ieux, modem. LASER 200 SEC AM COMPONENT

disquettes...



FRANCE 19, rue Lussant - 91310 Monthéry

Td. (6901.93.40 THE SIGMA ISSUE

TOCHNOLOGIE 19, on Lucasi. EXTENSION PERMITTERS TYREF THE LANCE 200 tree use modelness SECAM ACHER SOUGHLESS OF CHARGE CERN de januario grapas larry deces persone de K.I. Cappe de mesos secuciónes des AVVIC. 1 490 F TTC COMMUNICACIONESS (S. CO. LEX. 79 F TTC 

AN COMPANY OF CER, OWING MARKETS, NA DISTRICT.
AT THE SER OF YELLOW DECIDING OF SER ANY, E.

Liste de plus de 100 revendrars, ver simple demand

# LE FOND DE L'AIR

Lenvironnement - som les Philippe Coiffet, Maitre de

articulo dans son promici Loose Philippe Cuffee aborde les problèmes de utilisation radustrielle. Le encore, apres quas sent decrets les moyens à mettre

to covere peer matriser efficients types

L'ETAT DES SCIENCES devent on rejouter. Co here tres corresce, de plus de 800 pages, terre en 152

tochrotogique et screenflowe acroel. C'est CORP-CERESPICO scleviscon por elblo. morraie electromorae) que

les demarnes les pius fortellisence artificielle. emerge and mobassent les -messrable» (engena, steologiques, ethiques

politiques). En ocla un tel hore e'est pas on un vesa. des sestneer et de tochriques, ce qui en socroft d'outant l'interés pour toux ceus qui voulont savoir de quei et de out ils

sont cua-mêmes les ensont Maspero/Boreal Especys.

transport/o- twee in fluids do reflect ambiguet, refleempliquent on connect physicoc of necessitant la descripe d'efforts, la

tisetoes en planeurs chapters. La vision artificielle, la détection detection à distance, de la representanco et de fin d'ouvrage, en treuvera radostricis, notamment ou dimension, Edite they Tel. (D 300.957)

(1982) traitem de la réalists grâce au concours Deformanque et de l'AFRE

ORVERGES PRECIEES NOW constitues de l'infegrable du 12º Congres International (qui s'ost teou Lan pouse on France du 9 Paris, Tel. (1) 380 95.71

MY BRITISH IS RICH 7º edition da Dictionance d'Informatione. Gurgory Cc livre fort unle n'est pas une rimple

compilation : la matiere mots a eté pussee dans la constructours, dags les l'informataque. En debors

l'ocurrprosence de l'ordinateur Chox Manton Editors, 120 bd St Germain, 75280 Paris

publicat «Visa pour I One » de Frederic Blanc et Peasce, resemble un certain numbre d'astroca amounts do myre to medicar Somme de «marie» utiles. compressive facilities

P'Orice cut on verne ou prix de 40 F. Diffusion ANN.

industricls auguel perficipatent les moffeur robet mobile he sapede, un d'asperger, mais sont manu particuliers da commende robotise, modelisation de l'amyers d'un robot mobile. In telemetre pages, édite par Hermes, I rue Renneous 75017





Marlboro